

பனை  
சிறப்பிதழ்

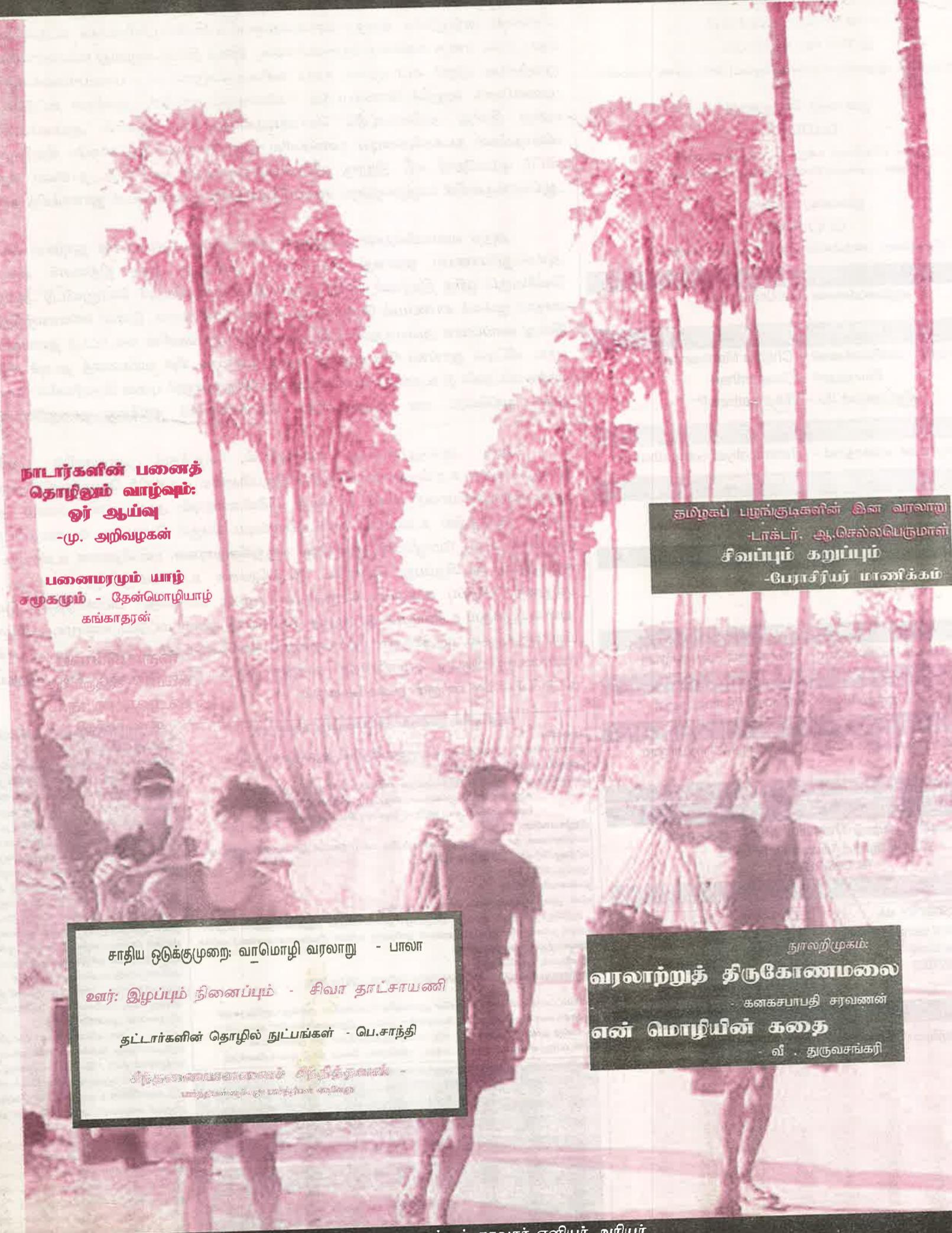


## URAI MOZHIVU

தொகுதி: 1 , இதழ்: 3

விலை : 2 கணிய டோலர்கள்,

இந்தியா: 20 ரூபாய்கள், இலங்கை: 50 ரூபாய்கள்



நாடார்களின் பனைத்  
தொழிலும் வாழ்வும்:  
ஒர் ஆய்வு  
-மு. அறிவழகன்

பனைமரமும் யாறு  
சமூகமும் - தேன்மொழியாழ்  
கங்காதரன்

தமிழகப் பழங்குடிகளின் வின வரலாறு  
-டாக்டர். ஆ.செல்லியருமான்  
சிவப்பும் கறுப்பும்  
-பேராசிரியர் மாணிக்கம்

சாதிய ஒடுக்குமுறை: வாடமொழி வரலாறு - பாலா  
ஊர்: இழப்பும் நினைப்பும் - சிவா தாட்சாயனி  
தட்டார்களின் தொழில் நுட்பங்கள் - பெ.சாந்தி  
அரிசுத்தாங்களும் சீத்தாங்கள் -  
பாலா வாடமொழி வரலாறு மூலம்

தூாலறிமுகம்:  
வரலாற்றுத் திருக்கோணமலை  
களக்கபாபதி சுவங்கன்  
என் மொழியின் கதை  
வி. துருவசங்கரி

பகை அகத்துச் சாவார் எனியர் அரியர்  
அவை அகத்து அஞ்சா தவர் (குறள்: 723)



இன வரலாறு :

**எ** முத்தாதாரங்கள் அற்ற மக்கள், இடம் போன்றவற்றின் வரலாற்றை மீட்டுருவாக்கம் செய்தலை இன வரலாறு (Ethno history) எனலாம். மக்கள் வாழ்வின் எதார்த்தங்களை அடிப்படையாக வைத்து இன வரலாற்றுக்குத்துக்கள் உருவாக்கப்படும். தொல்குடிகள் மற்றும் தினைக் குடிகளின் வரலாற்றைத் தொல்லியல், முத்து மற்றும் வாய் மொழி ஆதாரங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு நீட்டு ருவாக்கம் செய்தலை அது நிற்கும். அது மட்டுமின்றி வரலாற்று ஆதாரங்களை இனவரைப்பல் தரவுகளோடு இணைத்து புதிய கண்டுபிடிப்புகளை அறிய இனவரலாறு உதவுகின்றது. அதாவது டந்த காலத்தைச் சமகாலப் பண்பாட்டின் அடிப்படையில் உணர்தலையும் இனவரலாறு தனது நூக்கமாகக் கொண்டுள்ளது. மேலும் மேலாதிக்கக் கூரலாகப் பெரும்பாலும் ஒலிக்கும் வரலாற்றுக்கு தீவிரவாதமாக இனவரலாற்றுக் குரல் ஒலிக்கும். இந்தியாவைப் பொறுத்தவரை இந்த மேலாதிக்கக் கூரல் மேற்கூற்றியக் குரலாகவும் உள்ளது. அதாவது, இந்தக் குரல் இந்தியாவில் காலக்கிரம அரசியல் கடைப்பாட்கள் இல்லாததையும் இந்தியர்கட்டு வரலாற்றுணர்வின்மை இருப்பதாகவும் அவை இழித்துரைக்கின்றன. இத்தகையச் சூழலில் இன வரலாறு என்பது பல்வகைப்பட்ட வரலாற்றுக் குரல்களைக் கண்டியும் பனுவல்களுக்குப் புதிய அர்த்தங்களை உருவாக்குவது, தினைசார் வரலாறுகளை உருவாக்குவது, மைய வரலாறுகளைத் தகர்ப்பது போன்றவையும் இதனால் அடங்கும்.

வரலாறும் மானிடவியலும் :

இன வரலாற்றோடு தொடர்புடைய கருத்தாக்கங்களாக வரலாற்று இன ஒப்பியலையும் (Historical Ethnology), வரலாற்று மானிடவியலையும் (Historical Anthropology) கூறலாம். வரலாற்று இன ஒப்பியல் என்பது இனக்குழுவினரிடையே வரலாற்றுத் தரவுகளைக் கண்டறியும் முறையாகும். இனக்குழுக்கள் தங்களின் வரலாறுகள் இன்னதென பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் பாங்கினை வரலாற்று மானிடவியல் விளக்கும்.

வரலாறு என்பது கடந்த காலத்தை மீட்டுருவாக்கம் செய்வதைக் குறிப்பிடுவது போன்றே கடந்த காலத்தைப் புரிந்து கொள்ளும் தன்மையும் உள்ளடக்கியதாகும்.

பதினெட்டாம் நூற்றாண்டு வரை வரலாற்றின் ஒரு பகுதியாகவே மானிடவியல் கருதப்பட்டு வந்தது. பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டிற்குப் பிறகு வரலாற்று அறிஞர்களின் கவனம் தேசிய அரசுகளைப் பற்றியதாக அமைந்த வேளையில் மானிடவியலார் ஐரோப்பிய நாடுகளின் காலனி ஆதிகத்திற்குப்பட்ட மக்களின் மீது கவனஞ்சு செலுத்தினர்.

ஐரோப்பிய மக்களின் வரலாறுகள் ஆவணங்களில் காணப்பட்டன. ஆனால் மேலாதிக்கத்திற்கு உட்பட்டிருந்த மக்களின் பழக்கவழக்கங்கள் போன்றவற்றைக் களத்தில் (field) தான் தேட வேண்டியிருந்தது. பதினாறாம் நூற்றாண்டில் சமயப் பரப்புநிர்கள், புதுமை விரும்பிகள், வணிகர்கள், இராணுவத்தினர், நிர்வாகிகள் போன்றோர் 'தினைப்புறம்பான' (exotic) மக்களைப்பற்றி மானிடவியல் வரலாற்று (Anthropological History) உருவாக்கத்திலும், தொல்பண்பாட்டு நிறுவனங்களைப் பற்றியும் எழுதி வெளியிட்டனர். வரலாற்றில் பண்பாடுகளை அவுவைற்றுக்குரிய காலகட்டத்தில் பொருத்தி, அவற்றில் எவ்வகைனால் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டது என்பதையும் வரலாற்று மானிடவியல் கணக்கிலெடுத்துக் கொள்கிறது.

மானிடவியல் தரவுகளை வரலாற்று மீட்டுருவாக்கத்திற்குப் பயன்படுத்த வேண்டிய அவசி

யம் ஒரு புறமிருக்க வரலாற்றுத் தரவுகள் மானிடவியலர் பயன்படுத்தப்படவைப் பற்றிய ஒரு மோர்லாண்ட் என்ற அறிஞரின் கூற்று பின்வருமாறு: மானிடவியலர் ஒரு குறிப்பிட்ட கருத்தை வலியுறுத்த அல்லது எடுத்துக்காட்ட கூற்றுக்களை அதன் தழுவின்புலங்களின்றியும் அவற்றின் சார்புத் தன்மைகளை ஆராய்மலும் பயன் படுத்துவதன் விளைவு தான்தோன்றித் தனமான நதும் கரவில்லாததுமான ஆய்வு முடிவினைத் தருவதுமாகும். அதனால் அத்தகைய ஆய்வு முடிவு கணக்கை வரலாற்று ஆய்வு மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

உலகின் பிற பகுதிகளில் மேற்கொள்ளப்பட்ட வரலாற்று ஆய்வுகளைப் போலவே தமிழகத்திலும் பல விதமான வரலாற்று ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. பண்டைத் தமிழர் நாகரிகம், முவேந்தர்களின் வரலாறு, பெரிய, சிறிய சமஸ்தானங்களின் வரலாறு, விடுதலைப் போர், சாதிகளின் வரலாறு, கட்சிகள் மற்றும் சமூக இயக்கங்கள், தலைவர்களின் வாழ்க்கை வரலாறு இப்படி பல காலனாக மேற்கொல்லப்பட்டவை கூறப்பட்டாலும் இம்மக்களின் வரலாற்றை பிரஸ்தாபிப்பதில் அரசியல் ஸபம் இல்லை என்பதும், பழங்குடிகளின் வாய்மொழி மற்றும் பண்பாட்டுக் கூறுகளை ஆதாரங்களாகக் கொண்டு விளக்குவதில் முறைப்படுத்தப்பட்ட வரலாற்றா ஸ்கரங்கு மனமில்லை என்பதுமே உண்மை.

### பட்டியல் - 1

தமிழ்நாட்டுப் பழங்குடிகளின் பட்டியல்

## தமிழகப் பழங்குடிகளின் இன வரலாறு

டாக்டர். கு. செல்லபெருமாள் \*

'தமிழ்நாட்டில் பழங்குடிகளின் கடந்தகாலம் எப்படிப்பட்டதாக இருந்தது என்பதைப் பற்றிய இன வரலாற்று ஆய்வாக இந்தக் கட்டுரை அமைகின்றது.'

விதமான வரலாற்று முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. இத்தகைய வரலாற்று மீட்டுருவாக்கத்திற்கு இலக்கியங்கள், தொல்லியல் ஆதாரங்கள் எழுத்து மற்றும் வாய்மொழி ஆதாரங்கள் பயன்படுத்தப்பட்டன.

||

தமிழ்நாட்டு மக்கள் தொகையில் மிகச் சிறிய அளவே உள்ள (சுமார் 3 சதவீதம்) ஆனால் வெவ்வேறு விதமான பண்பாட்டு மரபுகளை உடைய சுமார் 36 விதமான பழங்குடிகள் வசிக்கின்றனர். (பார்க்க பட்டியல் 1) இம்மக்கள் பெரும்பாலும் மலைகள் காடுகள் போன்றவற்றில் அதிகத் தகவல் தொடர்பு வசதிகளின்றித் தத்தமக்கான தனிக்கிளை மொழி, பண்பாட்டு மரபுகளைக் கொண்டிருக்கின்றனர். இப்படிப்பட்ட மக்களின் வரலாறுகளை எடுத்தெழுத "முறையான" வரலாற்று அறிஞர்கள் முயற்சி மேற்கொள்வதே இல்லை. அதற்குக் காரணங்களாக கீழ்க்கண்பவை முன்வைக்கப்படுகின்றன.

(அரசாங்கத்தால் பட்டியலிடப்பட்டுள்ளது)

1. அடியன்
2. ஆரநாடன்
3. புருவல்லன்
4. இருளர்
5. காடர்
6. கம்மாரா
7. காணிக்காரன்
8. கணியான்
9. காட்டுநாயக்கன்
10. கொச்க வேலன்
11. கொண்டகாப்பு
12. கொண்டாரெட்டி
13. கோரகா
14. கோத்தர்
15. குடிய மேலக்குடி
16. குறிச்சான்
17. குறும்பர்
18. குருமான்
19. மஹாமஸர்
20. மலை ஆரயன்
21. மலை பண்டாரம்
22. மலைவேடன்
23. மலைக் குறவன்
24. மலசர்
25. மலையாளி
26. மலையக் கண்டி
27. மன்னான்
28. முதுகர்
29. முதுவன்
30. பல்லையன்
31. பல்லியன்
32. பல்லியர்
33. பனியன்
34. சோளகர்
35. தொதுவர்
36. ஊராளி

எனவே தமிழ்நாட்டில்

முதலாவது, இந்தப் பழங்குடிகளின் வரலாற்றை எழுதுவதற்கான ஆவணங்கள் ஏதுமில்லை. ஏனெனில் அவர்களின் கிளைமொழி இன்னும் கூட எழுத்து வடிவத்தினைப் பெற்றிருக்க வில்லை. இரண்டாவது இந்தப் பழங்குடிகளிடம் பெரியளவுக்கு அதாவது எடுத்துச் சொல்லி விளக்குகின்ற அளவுக்கு மாற்றங்களோ, வரலாற்று நிகழ்வுகளோ ஏதுமில்லை. இந்தியாவின் கிராமங்களைப் பற்றி சென்ற நூற்றாண்டின் அறிஞர் ஹென்றி மெய்ன் கூறுவதாலும் அதற்குக் காரணம் மேற்கண்ட மக்களிடையே எழுத்து மரபு அறவே இல்லை. என்பது மட்டுமின்றி இந்த மக்களைப் பற்றிய வரலாறுகள் எழுத்து ஆவணங்களில் அதிகம் கிடைக்க வாய்ப்பில்லை. அதற்குக் காரணம் மேற்கண்ட மக்களிடையே எழுத்து மரபு அறவே இல்லை. என்பது மட்டுமின்றி இந்த மக்களைப் பற்றிய வரலாறுகள் பற்றிய வேண்டும் என்பதில் யாருக்குமே அக்கறையும் இருந்ததில்லை. அதற்குக் காரணம் இவர்கள் மிகச் சிறிய எண்ணிக்கையில், பெரிய சமுதாயத்துடன் தொடர்பற் ற நிலையில் எங்கோ கண் காணாமல் தொடர்பற் ற நிலையில் எங்கோர் கல்லூரி, திருநெல்வேலி - 621 002

வாழ்ந்தனர். எனவே இப்படிப்பட்ட நிலையில் இத்தகைய பழங்குடிகளின் வரலாற்றை நாம் மீட்டுருவாக்கம் செய்ய வேண்டுமாயின் இனவரலாற்று முறையினைப் பயன்படுத்துவதைத் தவிர வேறு வழி இல்லை. இனக் குழு வரலாற்று முறையிலைப் பயன்படுத்தி வரலாற்று மீட்டுருவாக்கம் செய்யும் போது அதற்குப் பயன் படுத்தப்படும் ஆதாரங்களைப் பற்றியும் இங்கு விவாதிப்பது அவசியம். ரிச்சர்ட் எம். டார்சன் அவர்களின் கருத்துப்படி கடந்த காலத்து நிகழ்வுகளைப் பற்றி தகவலாளி தரும் எந்த ஒரு கூற்றும் அவரது மரபினைச் சார்ந்த மக்களால் வரலாறாகக் கருத்துக்கூட ஒரு பனுவலாம் (Dorson 1973). இந்தக் கூற்றின் அடிப்படையில் தமிழ்நாட்டின் சில பழங்குடிகள் தங்களது கடந்த காலத்தை எப்படிச் சித்தரிக்கின்றனர் என்பதைப் பார்ப்போம்.

## III

## 1. முதுவன்:

மலைப்பகுதிகளில் வாழும் முதுவன் பழங்குடி இனம் மதுரையிலிருந்து இடம் பெயர்ந்து வந்ததாகச் சொல்லப்படுகின்றது. திருவாங்கூர் மக்கள் தொகைக் கணக்கெடுப்பு 1901 (Travancore Census Report for 1901) இல் குறிப்பிட்டுள்ளதாக விளாகம் அப்யா எடுத்தெழுவுவதைக் கீழே காண்போம். பதினெட்டாம் நூற்றாண்டின் இறுதிக் காலக் கட்டத்தில் முதுவன்கள் முகலாயர்களின் படையெடுப்பினால் மதுரையிலிருந்து இப்போதுள்ள மலைப்பகுதிகளுக்குத் துரத்தப்பட்டனர். அவ்வாறு அவர்கள் மதுரையை விட்டு வரும் போது தங்களது முதுகில் மீனாட்சி அம்மனைச் சமந்து கொண்டு வந்து நெரியமங்கலம் என்ற இடத்தில் சேர்ப்பித்தனர். இவ்வாறு முதுகில் சமந்து வந்ததன் காரணமாக இவர்கள் முதுவன் என்றே அழைக்கப்படுகின்றனர். கேரளாவில் இவர்கள் தற்பொழுது தொடுப்புமா தாலுகாவில் மன்னான்குளம், ஆனக்குளம், திரிக்கார் மலை போன்ற மலைப்பகுதி களில் வாழ்ந்து வருகின்றனர். (Nagam Aiya 1989: 418-419)

## 2. இருளர்:

தமிழகத்தின் இரண்டாவது அதிக மக்கள் தொகையைப் பெற்றுள்ள பழங்குடி இனம் இருளர். கோவை, நீலகிரி, விழுப்புரம், திருவண்ணாமலை, சேலம், வேலூர், செங்கற்பட்டு, திருச்சி போன்ற மாவட்டங்களின் மலைப்பகுதிகளில் இருளர்கள் வசிக்கின்றனர். மலைப்பகுதிகளில் இவர்கள் வாழ்ந்தாலும் தாங்கள் முன்னொரு காலத்தில் சமவெளிப் பகுதிகளில் வாழ்ந்து வந்ததாகவும் பிறகு மலைப் பகுதிகளுக்குத் துரத்தப்பட்டதாகவும் கூறுகின்றனர்.

தற்போது நீலகிரி மலைப்பகுதிகளிலும், கோவை மாவட்டத்தில் அட்ப்பாடி, ஆணைமலை, மருதமலை, சிறுவாணி ஆகிய மலைப் பகுதி களிலும் வாழும் இருளர்கள் ஒரு காலத்தில் இப்போது கோவை மாநகர் இருக்கும் இடத்தில் வசித்து வந்ததாகவும் பிறகு ஒரு கால கட்டத்தில் வேறி டத்திலிருந்து வந்த பகைவர்கள் இவர்களை விரட்டி இம்மக்கள் அவர்களுக்குப் பயந்து கோவையைச் சுற்றி இருக்கும் மேற்கூறப்பட்ட மலைப்பகுதிகளில் குடியேறினராம். இக்கற்றினை இருளர்களிடம் வழங்கிவரும் கதை வழியாக ஆர். பெரியாழ்வார் எடுத்துக்காட்டுகின்றார்.

'இருளர்களுடைய முன்னொர்கள் தாங்கள் தொடக்கத்தில் வாழ்ந்த இடத்திலிருந்து பகைவர்களால் பலவந்தமாகத் துரத்தி அடிக்கப்பட்டார்கள். பகைவர்கள் கிணறுகளிலும் குளம், குட்டைகளிலும் நன்சைக் கலந்து பெருத்த உயிர்ச் சேதத்தை

ஏற்படுத்த தங்கள் உயிருக்குமிடு தங்கள் நெருங்கிய உற்றார் உறவினரின் உயிர்களுக்கும் இதன் விளைவாக நேர்ந்த முடிவைக் கண்டு அஞ்சி நடுங்கிய இருளர்கள், வேறு வழியில்லாமல் பின்வாங்கிப் படிப்படியாக அடர்ந்த காடுகள் நிறைந்த பகுதிகள் நோக்கி வந்தனர். அவர்கள் பின்வாங்கிய நிலையில் ஒரு நாள் அவர்கள் எடுத்துச் சென்ற பொருட்களையும், கால் நடைகளையும் தங்களுடன் கொண்டு சென்றனர். ஆற்றங்கரையில் காலநடைகளும் கருப்புச் செம்மறி ஆடுகளும் மேய்ச்சலுக்கும் தண்ணீர் குடிப்பதற்கும் அவிழ்த்து விடப்பட்டன. உணவின்றி, நீரின்றி வெகுதுராம் நடந்து வந்த களைப்பு மிகுதியால் இருளர்கள் நித்திரையில் தங்களை மறந்து அயர்ந்திருந்தனர். நள்ளிரவில் அனைவரும் ஆழந்த உறக்கத்தில் இருந்தபோது எதிரிகள் நடமாட்டம் மிக அருகில் இருப்பதை உணர்த்துவது போல் செம்மறி ஆடுகள் கத்தின். அமைதியான நள்ளிரவில் செம்மறி ஆடுகள் சேர்ந்தாற். போல் கத்தி உறங்கிக் கொண்டிருந்தவர்களை எழுப்பியது. இருளர்கள் விழித்துக் கொண்டு நோக்கிய போது எதிரிகள் கல் எறியும் தொலைவிலிருந்து கள்ளத்தனமாக முன் னேறிக் கொண்டிருந்தனர். எதிரியின் தாக்குதலிலிருந்து இருளர்கள் தப்பி ஓடி யாராலும் அனுகூலமாக காட்டுப் பகுதியில் வந்து குடியேறினர். (பெரியாழ்வார் 1976 : 5&6)

## 3. காணிக்காரர்:

காணிக்காரர்களது வாய்மொழிப் பாடங்கள், கதைகளிலிருந்து இவர்கள் மதுரையிலிருந்து கேரளாவிற்குச் சென்றவர்கள் என்று அறிகிறோம். (சுக்தி வேல் 1980 : 139)

## 4. மலையாளி:

மலையாளி பழங்குடி மக்கள் தமிழகத்தில் சேலம், வேலூர், கடலூர், திருச்சி மாவட்டங்களில். சேர்வராயன் மலை, கொல்லி மலை, ஜவ்வாது மலை, ஏலகிரி மலை, பச்சை மலைப்பகுதிகளில் வாழுகின்றனர். தமிழகத்தில் அதிக எண்ணிக்கையில் வாழும் பழங்குடியினர் மலையாளிகள். இவர்கள் காஞ்சீபுரத்திலிருந்து இம்மலைகளுக்குக் குடியேறியதாகக் கீழ்க்காணும் கதை வாயிலாக அறியப்படுகின்றது. சாதி விலக்குக் குட்பட்ட பெரியண்ணன், நடுவண்ணன், சின்னண்ணன் ஆகிய மூலரும் கைகோள், பேடர், பள்ளர் பெண்களை மனந்து முறையே கல்ராயன், பச்சை மலை, கொல்லிமலைப் பகுதிகளுக்கு வந்து குடிய மறந்தனர். (Aiyappan: 1948 -143)

## IV

தமிழகப் பழங்குடிகள் பெரும்பாலும் தாங்கள் இடம் பெயர்ந்ததைத் தங்களது வரலாறாக எடுத்துக் காட்டுகின்றார்கள். இந்தக் கருத்தை உண்மையா பொய்யா என்று பரிசோதிப்பதற்கு முன்பாக இவ்வாறு இடம்பெயர்ந்ததாக தமிழகப் பழங்குடிகள் மட்டுமின்றி தமிழகம் உள்ளிட்ட இந்தியாவின் ஏராளமான சாதி சமூகங்களிடமும் பல ஜரோப்பிய நாடுகளின் சமூகங்களிலும் காணப் படுவதையும் நாம் உணர வேண்டும்.

எடுத்துக் காட்டாக ஹங்கேரியில் காக்கஸ்ட் (Kakasd) பகுதியில் தற்சமயம் வசிக்கும் ஶெக்லர்கள் (Szeklers) பகுதியிலிருந்து விரட்டப்பட்டவர்களாகவே தங்களது பழங்கதை மூலம் எடுத்துக் கூறுகின்றனர் என்று விண்டா டே அம்மையார் கூறுகின்றனர் (Degh 1989). விண்டா டேகின் கருத்துப்படி ஜரோப்பிய, அமெரிக்க நாடுகளில் நாட்டுப்பறக் கதைகள் எல்லாம் வெகு வேகமாக மறைந்து கொண்டிருக்கும் வேளையில் அங்கு மக்களிடையே காணப்படும் விதவிதமான

பழங்கதைகள் (legends) மட்டும் அழியாமல் இருக்கின்றன (1989:65) இந்த கூற்று இந்தியாவுக்கும் பொருந்தக் கூடியதுதான். ஜரோப்பிய நாட்டு இடப்பெயர்ச்சிக் கதைகள் திட்டவட்மாக ஆதாரப் பூர்வமாக சில நூற்றாண்டுக்கு முன்பு நிகழ்த்து இடப்பெயர்ச்சியை ஒட்டி எழுந்த வழக்காறுகளாம். ஆனால் தமிழகப் பழங்குடிகள் மற்றும் இந்திய சாதி சமூகத்துவரிடையே பரவலாக நிலவி வரும் இடப்பெயர்ச்சி பற்றிய கதைகள் அடிப்படையில் அப்படிப்பட்ட இடப்பெயர்ச்சிகள் உண்மையில் நடைபெற்றவார் என்பதை நாம் இனவரலாற்று முறையின் அடிப்படையிலோ அல்லது ஏனைய இதுகாறும் நிலவி வரும் வரலாற்று முறையில்லைப்படல் வேண்டும்.

இப்போது நம்முன் உள்ள பிரச்சனை தமிழ்நாட்டுப் பழங்குடி மக்கள் கூறுகின்ற கதைகளை அவர்களின் வரலாறாக எடுத்துக் கொள்ள இயலுமா என்பது. இந்த இடத்தில் 'வரலாறு' என்ற சொல் குறிக்கும் பொருளையும் ஆராய வேண்டியது அவசியம். ஜரோப்பிய மொழிகளில் ஆங்கிலத்தில் மட்டுமே history என்ற சொல் கடந்த காலத்தைப் பற்றிய சம்பவங்களின் வருணரை என்ற பொருள் கொண்டு பயன்படுத்தப்படுகின்றது. மற்ற மொழிகளில் history என்ற சொல் கதை என்பதைத் தான் அர்த்தப்படுத்துகின்றது. அதே போல தமிழ் உள்ளிட்ட இந்திய மொழிகளில் 'கதை' என்ற சொல், 'வரலாறு' என்ற பொருள்படவும் பயன்படுத்தப்படுவதுண்டு.

தமிழகத்தில் மேற்குத் தொடர்ச்சி மலையிலும் கிழக்குத் தொடர்ச்சி மலையிலும் வாழும் பெரும்பான்மையான பழங்குடிகள் தாங்கள் ஒரு காலகட்டத்தில் சமவெளிப்பகுதிகளில் இருந்த தாகவும் பிறகு இப்போது வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிற மலைப்பகுதிகளுக்கு வந்து சேர்ந்ததாகவும் கூறுவதையே கருத்தோகாகக் கொண்டு சில ஆய்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன.

## மற்ற ஆய்வு விளக்கங்கள்

1. எல்லாப் பழங்குடிகளிடமும் இப்படிப்பட்ட இடப்பெயர்ச்சிக் கதைகள் இருக்கின்றனவா?</

## பனை பற்றிய சிறப்புப் பகுதி

**ப**னையில் பழங்கிறப்புகளாக பழமொழியிலும் முதுமொழியாகும் பைபிளிலும், ஆங்கிலப் புலவர் கீட்டன் (Keats) தன்னுடைய இஸ்பெல்லா காவி யத்திலும், உலகப் பொதுமறையாம் திருக்குறளிலும் பனை பற்றிய குறிப்பு இடம் பெற்றமையைக் குறிப்பிடுகிறார். மேலும் பதிகள் (அரசர்கள்) பனையின் சாற்றினைக் குடித்த காரணத்தாலும் இதற்கு 'பதநீர்' என்ற பெயரும் உண்டு எனக் கூறுகிறார். மேலும், பனை 801-வகைச் செயல்களுக்கு பயன்பட்டது என 'பனைமரக் காவியம்' என்ற சமக்கிருத நூல் கூறியுள்ளதாகவும் குறிப்பி இருக்கின்றார்.

பதநீர் கரக்கும் மரங்கள் நான்கு வகைகள் ஆகும். இதில் தென்னை, பனை, ஈந்து, உதிலி (Sago) போன்றன அடங்கும். ஆனால், மேற்கூறியவைகளில் எந்தவொரு தட்டப் பெப்ப முறையிலும் பனைமட்டுமே தெளிவாக வளரக் கூடியது. பனையில் இருந்து வெட்டிப் போடப்படும் கொட்டை கீழே விழும் அதிர்க்கியால் முளைக்காமல் போகக் கூடும். ஆகவே கயிற்றைக் கட்டிக் கொண்டு இறக்குதல் வேண்டும். மேலும், கூட்ட கொட்டை களையும் பயன்படுத்தலாம். நார் ஒட்டியிருக்க வேண்டும் எனக் கூறுகிறார். முளைக்கப் போடும் முறை பற்றியும் குறிப்பிட இன்னார். நட்ட 22-ஆம் நாள் முளை விட ஆரம்பிப்ப தாகவும் கூறுகின்றார். இதன் வளர்ச்சிப் பருவ மானது, வித்திலிருந்து 22-ஆம் நாள் வரை விதைப் பருவமாகவும் 22-ஆம் நாள் முதல் மூன்று மாதம் வரை முறிக் கிழங்காகவும், நான்காவது மாதம் முதல் இரண்டாவது வருடம் வரை பீலிப் பருவமாகவும் இரண்டாவது வருடம் முதல் பத்தாவது வருடம் வரை வடவிப் பருவமாகவும் 10-வது வருடம் முதல் 25-வது வருடம் வரை நல்ல வளர்ச்சிப் பருவமாகவும், 25-வது வருடம் முதல் 45-வது வருடம் வரை குறைந்த வளர்ச்சிப் பருவமாகவும், 45-வது வருடம் முதல் 60-வது வருடம் வரை வளர்ச்சி குறைந்து 'வெரம்' உண்டாகின்றது. 60-வது வருடம் முதல் 90-வது வருடம் வரை வளர்ந்து 90-120 வருடத்திற்குள் முற்றுகிறது.

45-வது வயதில் பனையின் வெரமானது ஒன்று முதல் ஒன்றேகால் அடி கனமும் 45-60 வயதில் பனையின் வெரமானது இரண்டு அடி கனமும் 60-90 வயதில் ஐந்து அடி கனமும் 90-120 வயதில் 6 அடி கனமும் உண்டாகின்றது. 120 வயதிற்கு பிறகு பனை மரம் இறந்து விடுவதாகவும் கூறுகின்றார். பனையில் ஆண், பெண் என்ற இரண்டு வகையுண்டு.

### ஆண்பனை:

கதிர் வரக்கடியதாகவும் ஒரு வருடத்தில் ஐந்து முதல் எட்டுப் பாளைகள் வரும் எனவும் இதன் மட்டை பெண் பனையின் மட்டையை விடத் திரட்சியாகவும், பருமனாகவும் அதனைக் காட்டிலும் பருத்தும் உறுதியாகவும் இருக்குமாம்.

### பெண்பனை:

இது பருவப் பனை எனப்படும். இது நுங்கும், பழமும் தருகின்றது. வடவில் என்பது இரண்டிற்கும் பொதுவான பெயர். பதநீர் இறக்கும் மரங்களில் 10

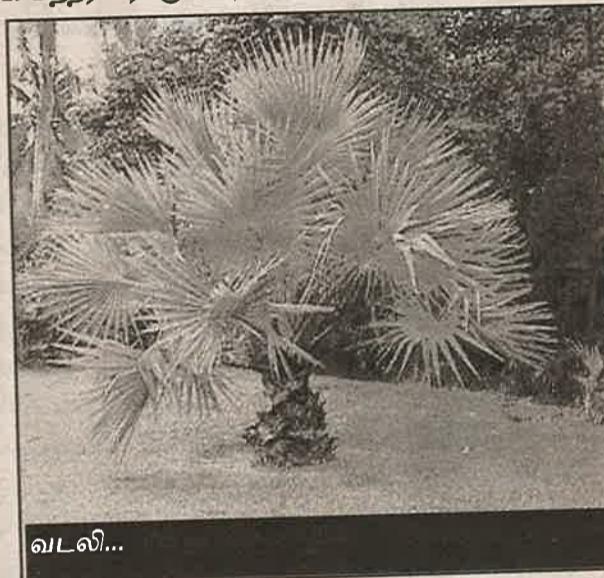
அல்லது 12 ஓலைகள் வருடாவருடம் வெட்ட வேண்டும்.

பனை ஓலை வெட்டுவதனை கைத்து அதனை மூன்று வகையாகப் பிரிக்கலாம்.

### 1. பருவமடையா வடவி

ஐந்து அடி வளரும் வரை ஓலைக்கு வெட்டக்கூடாது. எட்டு அடி முதல் பத்து அடி வரை உள்ள பனையில் 10 முதல் 12 ஓலைகள் வெட்டலாம். 16 வருடத்திற்குப் பின்பு நான்கு அல்லது ஐந்து பத்தல்களுடன் ஓலைகளை எடுக்க வேண்டும். வெப்பம் குறைந்த காலத்தில் இவைகளைச் செய்ய வேண்டும். இல்லையேல், 5 அடி உயர்த்தில் இதைச் செய்தால் பனைவளர்ச்சி இருக்காது.

### 2. பதநீர் கரக்கும் மரங்கள்



வடவி...

ஆண் பனை மரத்தை பதநீருக்குச் சீவும் போது அதிகமான அளவு ஓலை வெட்ட வேண்டியுள்ளது. இதனால் மரத்தின் வலுக்குறைந்து விடுகின்றது.

## நாடார்களின் பனைத் தொழிலும் வாழ்வும்: ஓர் ஆய்வு #

### மு. அறிவழகன்\*

# இது முதுகலைப் பட்டப் படிப்பிற்காக 1994 ஆம் ஆண்டு அளிக்கப்பெற்ற ஆய்வேட்டின் ஒரு பகுதியாகும். பாளையங்கோட்டை தூய சவேரியார் கல்லூரி நாட்டார்வழக்காற்றியல் துறைக்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்டு. மேலதிக தரவுகளும் தகவல்களும் இக்கட்டுரையின் இறுதியில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. இங்கு கவனத்திற் கொள்ளப்பட்டவை பனைபற்றிய பொதுவான அறிவை முன்னிறுத்தியவை மட்டுமாகும்.

### 3. வயது முற்றிய மரங்கள்

வயது முற்றிய மரங்களில் எப்போதும் 12 ஓலைகள் இருக்குமாறு விட்டு விட்டு மற்ற ஓலைகளைக் களைதல் வேண்டும்.

### தென்சிந்தியாவில் உள்ள பதநீர் இறக்கும் முறைகள்

- (1) நெஞ்சனைத்து ஏறுதல்
- (2) கை குத்தி ஏறுதல்
- (3) இடைக் கயிற்றால் ஏறுதல்
- (4) ஏனியால் ஏறுதல்
- (5) குதித்துக் குதித்து ஏறுதல்
- (6) கயிற்றால் பனைகடத்தல்

நெஞ்சனைத்து ஏறும் முறைதான் திருநெல்வேலி, கன்னியாகுமரி, மதுரை, இராமநாத புரம் மாவட்டங்களில் பயன்படுத்தப்படுகிறது. அதுபறிக் கீழ்க்கண்டவற்றை சம்பந்தம் கூறுகின்றார்.

1. சந்திராயதும் (பானை அறிவாள்)
2. இடுக்கி

### 3. வண்டுகுத்தி (பொத்தன்பு)

### 4. தீட்டாம் பலகை

### 5. பாளைத்தடி (தென்னைக்கு அதிகம் பயன்படுத்தல்)

### 6. தளைநார்

### 7. நீற்றப்பட்டை (சுண்ணாம்புவட்டி)

### 8. அழுகட்டுமண்டலம் (பதநீர் குடுவை.)

### 9. முறுக்குத்தடி

### 10. நீட்டாம்பலகை

### 11. நெஞ்சுத்தோல்

### 12. கால்தோல்

### 13. சுட்டுப்பானைக் கடிப்பு

### 14. பருவப்பனை இடுக்கி

### 15. அரிவாள்பெட்டி

### 16. மட்டை அரிவாள்

### 17. பொடிக்குழாய்

### 18. தகரக்குடுவை

போன்ற கருவிகள் பனைச்சீவ, பனையேறப் பயன்படுத்துகின்றனர் என்கிறார் சம்பந்தம்.

பதநீர் இறக்குதலில் நான்கு முறைகள் கையாளப்படுகின்றன.

### 1. சுட்டுப்பானைச் சீவுதல்

ஆண் பனை மரத்தை நான்கு பாளை விரல் போன்றுள்ளது. வெளிவரும் முன்பாக அதனைச் சீவுதல் வேண்டும். அதாவது இந்தப் பாளையைச் சுற்றியுள்ள நெட்டுக்களை அறுத்து விட்டு இதனை நன்றாக அடிப்பாகத்தில் தட்டி பாளையை நெகிழ் செய்ய வேண்டும். பின்பு நான்கு அல்லது ஏழு நாட்கள் கழித்து பதநீர் வரும். இந்த பாளையைக் காலை, பகல், மாலை அல்லது இரவு என மூன்று விடுகின்றது.

### மு. அறிவழகன்\*

நேரங்களில் சீவுதல் வேண்டும். இந்தச் சீவுதல் இரண்டு அல்லது மூன்று முறை செய்தல் போதுமானது. முதல் நாள் கடிப்பால் உருவிய பின்பு நான்காம் நாள் சீப்பு கடிப்பால் இடைவிடாமல் இருக்க வேண்டும். இவை ஒரு மாதம் முதல் மூன்று மாதம் வரை பதநீர் கொடுக்கும். சில வேளை, சில பாளைகள் கள்ளப் பாளையாகவும் இருக்கும். இவைகளின் முகத்தைச் சீவும்போது இது நிறம் மாறாமல் வெண்மை நிறத்துடனேயே இருக்கும்.

### பெண்பனை சீவுதல்:

பெண்பனைப் பாளையில் நூனி மட்டைகளுக்கு வெளியே இரண்டு அங்குலம் தோன்றி, அடியில் ஒன்று, இரண்டு குரும்பைகளுடன் காணப்படும். பாளை நூனியை நெட்டி மூடியிருக்கும். குரும்பைகள் நெட்டியைப் பிளந்து வெளியே தென்பட்டால் பாளை இருக்கும் பருவம் என்ற பெயர்.

\* Research Scholar, Madras Institute of Developmental Studies

இதனை இடுக்கும்போது, குரும்பைகளுக்கு மத்தியில் இடுக்கி படக்காடாது. காம்பு தெரியும் வரை நெட்டைக் கிழித்து எடுக்க வேண்டும். பெண்பாளை இடுக்கியைக் கொண்டு பாளையின் அடிப்பாகத்தில் இருந்து நுனி வரை ஒரு வரி இருக்கவும். இரண்டாம் நாள் பாளை சீவுதல் - பதநீர்க் கசிவும் நான்காம் நாள் அறுத்து காம்பை திருகுதல் - லேசாக இடுக்குதல், ஆறாம் நாள் சீனிக்கலயம் கட்டுதல் இருக்கவில்லையெனில் பழம் நுங்கு ஆக மாறும் பாளையை இடது கையில் பிடித்துக் கொண்டு வலது கையில் அரிவாளால் சீவுதல் வேண்டும்.

### பண்டபாளைப் பதநீர்:

ஆகஸ்ட், செப்டம்பர் மாதங்களில் நுங்கில் இருந்து பதநீர் எடுத்தல். நுங்கை அகற்றி விட்டு அந்த இடத்தை கல்லால் அடித்து தயார் செய்தல் ஆகும்.

### பணவெல்லம் செய்யும் முறை:

பணன் வெல்லம் செய்வதற்குத் தொன்று தொட்டு பயன்படுத்தப்பட்டு வரும் அடுப்புகளில் தாழி அடுப்பே முக்கியமானதாகும். தாழி அடுப்பானது, தரையில்  $1\frac{1}{2}$  அடி உயர்த்தில் களிமண்ணால் வட்ட வடிவங்களில் கவரேறுப்பி, மேல் பாகத்தில் ஒன்று முதல் ஏழு, எட்டுப் பானைகளை வைத்துக் காய்க்கித் தக்கபடி முன்பாகத்தில் வாய் வைத்துக் கட்டப்படும். விறகுவாய் அடிக்கடி இயந்து விடாமல் பானைகளின் வாய் ஒட்டைப் பதிந்து விறகுவாய் வட்டமாக அமைத்துக் கொள்ளப்படுகிறது. ஏரிபொருளாக அனைத்து கழிவுப் பொருட்களையும் பயன்படுத்தலாம்.

பாளையில் இருந்து கிடைத்த பதநீரை நன்றாக வடிக்கடி, காய்க்கி (பதம், பருவம் வரும் வரை) பின்பு அச்சுகளில் அச்சினைக் கழுவி மணற்பரப்பின் மேல் வைத்து ஊற்றி அவை தட்டி எடுக்கப்படும். வெல்லம் அல்லது கருப்புக் கட்டியில் தரமானது மண்வளத்தினைப் பொருத்தது. மணற்பாங்கான பகுதியில் கருப்புக் கட்டியானது நன்றாகவும், சுவையாகவும் இருக்கும். மேலும் சில்லுக் கருப்பட்டி, பானைக் கருப்பட்டி, கத்திரிக்காய் வெல்லம், பூசணிக்காய் வெல்லம் போன்றவை செய்வது பற்றியும் குறிப்பிட்டுள்ளார். மேலும், பணன் வெல்லத்தின் அச்சுகள் சதுரவடிவமாகவும் சிரட்டை (அரைக்கோளம்) வடிவிலும் இருக்கும்.

கழிவுப்பாகில் பயன்கள் பற்றியும் சம்பந்தம் குறிப்பிட்டுள்ளார். அதாவது இது மதுக்கலவை கால்நடைகளின் உணவு, மருத்துவம் பதனிடும் தொழில், வளர்ப்படத் தொழில் (Moulding) போன்றவற்றில் பயன்படுத்தப்படும். கரும்பையும், பனையையும் ஒப்பிட்டு இரண்டிலும் சீனி தயாரிப்பதற்கான புள்ளி விபரங்கள் பற்றியும் குறிப்பிட்டுள்ளார். மேலும் பனஞ்சீனி (பனங்கற்கண்டு) மூலம் பலவகை மேனாட்டு மிட்டாய் வகைகள் உற்பத்தி செய்து கொள்வது பற்றியும், பதநீரைப் பாதுகாக்கும் அனுகுமுறை பற்றியும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

பனைத்தொழில் பாகம் இரண்டில் கூறியுள்ளதாவது:

பனையின் உடம்பிலிருந்தும் மற்றப் பாகங்களிலிருந்தும் பொருட்கள் தயாரிக்கப்படுவதினையும் சம்பந்தம் கட்டிக் காட்டுகின்றார். அதாவது மட்டை வேலி, பீலித்துடைப்பம், வைரச் சட்டம், தண்ணீர் பாயும் தடி, வேரிலிருந்து கூடைகள் செய்வது போன்றவற்றினையும், கருக்கு நாரில் கட்டில் கட்டுதல், வேலி கட்டுதல் போன்றவற்றிற்கு பயன்படுத்துவதனையும் கட்டிக் காட்டுகின்றார்.

பண் பனையில் இருந்து கிடைக்கும் நுங்கு, பனம்பழம் மற்றும் பனங்கிழங்கு, தவன் தவிர அடிப்பாகத்தில் வெண்டும் பனங்கிழங்கும் மற்றும் பனங்கிழங்கிலிருந்து வெண்டும் பனங்கிழங்கும் ஆவணி மாதம் முளைக்கப் போட்டு நை

பனாட்டு (பனம்பழம் ஜாம் செய்தல் போன்றவற்றினையும் கட்டிக்காட்டுகின்றார்.) பனங் கொட்டையில் இருந்து எடுக்கப்படும் எண்ணையை எலும்பு முறிவுக்கு பயன்படுத்துவதாகவும் கூறுகின்றார். பண ஒலைகள் அக்காலத்தில் கவடிகளாக இருந்தன. இவை ஒவ்வொரு காரியத்திற்கும் பயன்படுத்தியமையை அடிப்படையாகக் கொண்டு அதனை பின்வருமாறு பெயரிட்டு அழைக்கின்றனர் என்கிறார்.

திருமண காரியம் மனவோலை

பண்கள் பூப்படைந்ததைக் குறித்தனுப்புவது மாராயவோலை

மரணத்தை அனுப்புவது சாவோலை

காதலைக் குறித்தனுப்புவது தூதோலை

கவடிகளுக்கு குருத்தோலை பயன்படுத்தப் படுகின்றது. குருத்தோலைப் பொருட்கள் செய்வதில் திருநெல்வேலி, கன்னியாகுமரி, இராமநாதபுரம், தஞ்சாவூர் போன்ற மாவட்டங்கள் முக்கியப் பங்கு வகிக்கின்றன. இதன்மூலம் சிறுசிறு பெட்டிகள், கடகங்கள் (பெரிய பெட்டிகள்) ஒலைத்தடுக்கு, இறைப்பெட்டி, அரசிப்பெட்டி, போன்றவை செய்யப் படுவதாகவும் கூறுகின்றார். மேலும் ஒலைகளில் சாயம் ஏற்றி வண்ணப்பொருட்கள் செய்வதன் செய்முறை பற்றியும், விளையாட்டுப் பொருட்கள் செய்வதன் செய்முறை பற்றியும், கூடைகள் ஒலை ஆபரணங்கள், கலை வடிவங்கள் செய்வதற்கு பயன்படுத்துவதனையும் சம்பந்தம் குறிப்பிடுகின்றார்.

மேலும் சர்க்கில் இருந்து 'சொளு' செய்வதும், சர்க்குப் பெட்டிகள், தட்டுகள் போன்றவையும் செய்யப்படுகின்றன. சோற்று நாற்றில் இருந்து செய்யப்படும் மாட்டுத் தும்பு, உரிக்கயிறு, கமலைக்கயிறு, பிரிமனை, ஊஞ்சல் கயிறு போன்றவை செய்யப்படுகின்றன. ஒவ்வொரு வகை நாரில் இருந்து செய்யப்படும் பொருட்களையும் சம்பந்தம் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

பணையேறிகளின் தொழில் :

### 3.1. பணையபிரிடல்:

பண பயிரிடல் என்பதில் பண மற்றும் முளைக்கப் போடல் மற்றும் பனங்கிழங்கு உண்டு பண்ணும் முறை போன்றன அடங்கும்.

பணையில் இருந்து கிடைக்கும் கொட்டையை கட்டோ, பச்சையாகவோ முளைக்கப் போடலாம். ஆனால் அவமித்த பின்பு அது முளைக்காது. இப்படி முளைக்கப்போட மணல் பகுதியே ஏற்றது. இதனை ஒரே இடத்தில் (மொத்தமாகவே) முளைக்கப் போடலாம். கொட்டையானது ஆடி, ஆவணி மாதங்களில் கிடைக்கக் கூடியதாக இருக்கின்றது. அந்த மாதங்களில் முளைக்கப் போட்டால் அது தை மாதத்தில் தமிழர் திருநாளோடு உண்ணப்படும் பொருளாகி விடுகின்றது. இதனை அப்போது தோண்டி எடுக்க வேண்டும்.

மரமாக முளைக்க வேண்டுமென்றால் அதனை அப்படியே விட்டுவிட வேண்டும். பனங் கொட்டையை முளைக்கப் போடும் முன்பாக எப்படி குல தெய்வத்தையோ, பத்ரகாளியையோ வணங்குகின்றனரோ அதே போன்று, கிழங்கினைத் தோண்டும் முன்பாகவும் வழிபடுகின்றனர்.

முளைக்கப் போட்ட கொட்டைகள் அப்படியே முளைப்பதில்லை. நூற்றுக்கு இருபத்தியைந்து, பதினைந்து, பத்து சதவிகிதக் கொட்டைகள் முளைக்காமலேயே போய்விடுகின்றன. பனங்கிழங்கினைத் தோண்டிய திலிருந்து 'தவன்' என்ற திண்பண்டம் கிடைக்கின்றது. இது புமியின் சற்று கீழ் நிலையில் உள்ள கொட்டையின் உள்ளே இருக்கின்றது. இது வெண்மை மற்றும் லேசான மஞ்சள் நிறத்திலும் இருக்கும். ஆவணி மாதம் முளைக்கப் போட்டு நை

மாதத்தில் தோண்டிப்பார்க்கும்போது அந்த கிழங்கானது மூன்று விரல் பருமனுடன் காண படுகிறது. இதன் உள்ளே உள்ள 'பீலி' என் முளையே முளைத்து மரமாகின்றது, இந்தப் பன கிழங்கானது நார்ப்பொருள் வகையைச் சேர்ந்ததா இருக்கின்றது.

இப்படி உற்பத்தியான கிழங்கை இவர்களே வெளிடங்களுக்குச் சென்று விற்கவும் செய்கின்றனர். மேலும், வியாபாரிகளும் அந்தந்த இடங்களுக்கு வந்து வாங்கக் கூடியவர்களாகவும் இருக்கின்றனர்.

### 3.2 பனம்பழம்:

பனம்பழம் என்பது நுங்கில் இருந்த வருவது. நுங்கின் அதிக பட்ச வளர்க்கி நிலையே இந்தப் பனம்பழமாக இருக்கின்றது. கொட்டைகளை முளைக்கப் போடும் முன்பாக, இதனையும் விற்க கொட்டைகளை செய்கின்றனர். இந்தப் பனம்பழத்துடன் கருப்புக் கட்டியோ அல்லது மண்டவெல்லமோ போட்டு அவித்தால் இதன் கூவை மிகவும் நன்றாக இருக்கும். பனம் பழத்தினையும், பனங்கிழங்கை னையையும் அந்தந்தப் பகுதிகளில் உள்ள விவசாயிகள் மற்றும் மீன் பிடிக்கும் சமூகத்தினரிடையே பண்டமாற்றம் செய்து கொள்கின்றனர். மேலும் இந்தப் பழக்கம் தற்போது அதிகமாக இல்லை.

### 3.3. பணையின் வளர்க்கி நிலைப்பெயர்கள்

பனங்கொட்டையானது முளைக்கப் போட்ட ஜந்து மாதத்தில் கிழங்காகின்றது. அப்ப

২০০৭  
মেগাপ্যাস

ஆவணி வரையில் பதநீர் கொடுக்கின்றது. பெண் பனையில் முதலில் வரும் பாளையில் இருந்து, "கசம்பு" என்று சொல்லக்கூடிய பிள்ளைப் பாளை யானது மற்ற வகையைவிட அதிகக் காலம் பதநீர் கொடுக்க உதவக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஆகவே பெண்பனையில் பதநீர் ஆவணி மாதம் வரை கிடைக்கின்றது. ஆன்பனையில் 'புள்ளைப் (பிள்ளை) பாளை' என்பது வராத காரணத்தால், அது மாசி, பங்குனியோடு பதநீர் கொடுப்பதனை நிறுத்திக் கொள்கின்றது.

ஆண்பனையும், பெண்பனையும் ஓரேயளவு  
உறுதி வாய்ந்தது. ஆனாலும், பெண்பனையே அதி  
கமான அளவு பதநீர் கொடுக்கின்றது. ஆண்  
பனையானது ஒரு மாதம் அல்லது ஒன்றரை மாதமே  
பதநீர் கொடுக்கின்றது. பெண்பனையானது மூன்று  
அல்லது மூன்றரை மாதம் வரையான பதநீர் கொடு  
க்கின்றது. பெண் பனை யில் சித்திரை மாதத்தில்,  
ஒரே பனையில் நாலு கல சம் பதநீர் வந்தது  
என்றால் ஆடி, ஆவணி  
மாதங்க எலில், ஒரு  
கலசமோ, ஒன்ற ரைக்  
கலசம், அரைக் கலசம்  
என்று குறைந்து  
விடுகின்றது.

ஆடி,                  ஆவணி  
மாதங்களுக்கு                  பிறகு  
இவை பாளை                  விடாது.  
ஏனென்றால்                  இதனுடைய  
பலமானது                  குறைந்து                  விடு  
கின்றது.                  இந்த                  பகுதியில்  
உள்ளவர்கள்,                  பதநீரை  
'பைணி', 'பதினி'                  என்று  
அழைக்கின்றனர்.

ஆண்பனை பதநீர்  
நன்றாக இருக்குமா, பெண்  
பதநீர் நன்றாக இருக்குமா  
என்று கேட்ட போது, அது  
அந்தந்த காலகட்டத்தினை  
பொறுத்தது என்கின்றனர்.  
அதாவது, ஆண்பனையில்,  
மாசி மாதம் கடைசி  
வரையிலும் மற்றும் பங்குனி மாதமும் பதநீர் மிகவும்  
சுவையாக இருக்கும். ஏனென்றால், இந்த  
காலகட்டத்தின்போது, பதனியானது (பதனியின்  
அளவு) குறைந்து கொண்டே வருவதி னால் மிகவும்  
இனிப்பாக இருக்கின்றது. பெண் பனையில்  
சித்திரை மாதத்தின் ஆரம்பத்தில் நிறைய பதநீர்  
கிடைக்கும்போது, அதனுடைய சுவையானது சற்று  
குறைவாகவும், 'மேகாத்து' என்று சொல்லக் கூடிய  
பிள்ளை பாளையும் இருப்பதால் அதிக பட்சமாக  
பதினெந்து கலையத்தில் (மண்பாத்திரம்) இருந்து,  
இருபது கலையம் வரை கட்டுவதாக கூறுகிறார்.  
மேலும் பாளைகளின் எண்ணிக்கை, மிகவும்  
குறைவாக இருக்கும் பட்சத்தில் மூன்றில் இருந்து  
ஐந்து கலையம் வரைக்கட்டுகின்றனர். பெண்  
பனையைவிட ஆண்பனைகளில் மிகவும் குறை  
வாக்க் கலையம் கட்டப்படுகிறது. ஏனென்றால்,  
ஆண்பனையில், பெண்பனையில் தோன்றக்கூடிய  
பிள்ளைப்பாளையானது தோன்றுவது கிடையாது.

### 3.5. பனையேறும் நூரங்கள்

ஆண்பனை ஏறும் காலகட்டமாகிய தை, மாசி, பங்குனி மாதங்களில் ஒரு நாளைக்கு மூன்று முறை ஒரே பனையில் ஏறுகின்றனர். அதாவது, காலையிலும், மதியத்திலும், மாலையிலும் ஏறுகின்றனர். பெண்பனை ஏறும் காலகட்டமாகிய சிந்திரை வைஞானி ஆவி ஆரி ஆவாணி மாத அக்டோபரில் ஒரு நாளையில் இரண்டு காலைகள் ஒரே பனையில் ஏறுகின்றனர். மாலையில் கீவங்கடி பூக்கள் வைஞ்சலை அன்றை 'கீழி' என்றும் சுருக்கின்றனர்.

சீவுவதற்கு பின்வரும் காரணத்தை கூறுகின்றனர். அதாவது, தை, மாசி, பங்குனி மாத்தில், பாளையின் முகமானது அடிக்கடி வாடிவிடும். எனவே பதநீர் ஒழுங்காக சுரக்காது. எனவே மூன்று நேரம் சீவுவ தாகவும் கூறுகின்றனர். பெண்பனை சீவும் காலகட்ட நகளில், சித்திரை, வைகாசி, ஆனி, ஆடி மாதங்களில் உப்பங்காத்து, மேகாத்து, தென்னங்காத்து என்று சொல்லக்கூடிய காற்றுகள் அடிப்பதினால், பாளையின் முகமானது மிகவும் குளிர்ச்சியாகவே இருக்கும். எனவே இரண்டு நேரம் மட்டுமே சீவுகின்றோம் என்று தகவலாளிகள் கூறுகின்றனர்.

### 3.6. കുലൈ വെട്ടുതല്

ஒலை வெட்டுதலானது, வடலிப் பணையி லே  
யே அதிகமாக நடைபெறும். மற்றுப் பதினி கொடு  
க்கும் பணைகளில் அதிகமாக வெட்டுவது கிடை  
யாது. வடலிப்பணையில் ஒலை வெட்டுவதற்கு கார  
ணமாக, பின் வருவதினை கூறுகின்றார். அதா வது,  
ஆடு, மாடு கடித்துவிடும். அப்படிக் கடித்தால் அந்த  
பணையானது நொடிந்து போய் விடும் என்ற  
காரணத்தினாலும், மரமும் வேகமாக வளரும் என்ற  
காரணத்தினாலும் இந்த ஒலையானது வெட்டப்  
படுகிறது. இப்படி ஒலை வெட்டுவதை பண நட்ட  
ஒன்பது வருடத்திலிருந்து செய்யவேண்டும் என்கின்ற  
னர். இப்படி ஒலை வெட்டும்போது, அதனுடைய  
மட்டையோடு சேர்த்தே அறுப்பார்கள். அப்படி  
அறுக்கும் போது, அதன் மட்டையை நன்றாக  
'கொட்டப்புலி' என்ற கருவியால் அறுத்து, அதனைத்  
தும்பாக ஆக்கி விடுகின்றனர். இது கால்மிதியடிகள்,  
புருசுக்கட்டைகள் போன்றனவும் செய்யப் பயன்ப  
டுத்தப்படும்.

பதநீர் கொடுக்கும் பனைகளில், ஆண் மரத்தில் வெட்டும் ஓலைகளைவிட மிகவும் குறைவாகவே யென்மரத்தில் வெட்டுகின்றனர். இந்த மரங்களில் வெட்டும் ஓலைகள் பதநீர் இறக்க ஆரம்ப பாளைகள் செங்குத்தாக மேல்நோக்கி வளர்வதால், அதனை நன்கு வசப்படுத்தி கீழ்நோக்கி இருக்குமாறு செய்து அதன் பின்பு கலையம் கட்ட வேண்டி இருப்பதால் அதிகமான அளவு ஓலைகளை வெட்ட வேண்டி இருக்கின்றது. பெண்பனையில், பெண் பாளையானது செங்குத்தாக நோக்கி வளராது. எனவே, இங்கு காய்ந்த நிலையில் உள்ள ஓலை மட்டுமே வெட்டப்படுகின்றது. இப்படி ஓலை வெட்டும் நேரத்தின் போது தான் மட்டையில் உள்ள கருக்கும் வெட்டிவிடப்படுகின்றது. அதே காலகட்டத்தில், அதா வது வடலிப்பனையின் ஓலை வெட்டும் போதே அதன் நாரும் வெட்டப்படுகிறது. இது கட்டில், பெட்டி கள் தயார் செய்யப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. மேலும் இவைகளின் குருத்து ஓலைகள், ஓலைப்பெட்டிகள் முடையப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. மேலும் கருப்புக் கட்டி கொட்டான்கள் செய்யவும் இவை பயன்படுத்த ப்படுகின்றன.

### 3.7 பனை ஏற பயன்படுத்தப்படும் கருவிகள்

### அ) முருக்குத்தடி

முருக்குத்தட்டி ஒரு பாகம் இருக்கும் என்று கூறுகின்றனர். அதாவது ஒரு மீட்டரில் இருந்து ஒன்றரை மீட்டருக்குள்ளாகவே இருக்கும். இதில் ஒரை முழும் அளவில் தீட்டுப்பலகை என்ற ஒன்று இருக்கும். இது பாளை அருவாளை அவ்வப்போது தீட்டிக் கொள்ளப்பயணப்படுகிறது. இதன் பயணபாடாது மரத்தில் இதனை சாற்றி வைத்து பனையீது ஒரு காலும், இதன் மேல் ஒரு காலையும் வைத்து தள்ளந்து வரை காலில் அவைத்து கொண்டு மரத்தின் மேல் சென்ற உதவைக்கூடியது.

Digitized by srujanika@gmail.com

திரு. ஆந்தேவன், பிரக்கவாய் திருவாந்தேவன்  
நீதி அமைச்சர் முதல்வர் பாரத அரசின் பிரதிபாரண

பாளை அறுகக மட்டும் இதனை பயன படுத்து கின்றனர். இதனை தினமும் தீட்டிக் கொள் வார்கள். பனை சீவப் போகும் முன்பு தீட்டிக் கொண்டாலும், பனை சீவிக் கொண்டிருக்கும் போதும் முருக்குத் தட்டில் உள்ள தீட்டுப்பலகையில் தீட்டிக் கொள்கின்றனர்.

### இ) மட்டை அரிவாள்

மட்டை அரிவாள் என்பது, பனையினுடைய ஒலை, மட்டை மற்றும் பாளையை முடியிருக்கும் முடிகள் போன்றவற்றினை அறுக்கப் பயன் படுத்துகின்றனர்.

## ஈ) அரிவாள் பெட்டி

இந்தப் பெட்டியில்தான் இரண்டு அரிவாள் களும் இருக்கும். இந்தப் பெட்டியானது தென்னம் பாலையால் செய்யப்பட்டிருக்கும். இது மூன்று அறைகளாக பிரிக்கப்பட்டிருக்கும். இரண்டு அறையில் இரண்டு அரிவாள்களும், மூன்றாவது அறையில் கண்ணாம்புக் கொட்டானும் இருக்கும்.

உ) சுண்ணாம்புக் கொட்டான்

சுண்ணாம்புக் கொட்டானில் சுண்ணாம்பு இருக்கும். இது பத நீரில் சேர்க்கப்பட்டு, 'கள்'ளாக மாறிவிடாமல், இருக்கச் செய்கின்றது. சுண்ணாம்பு கலயத்தில் தடவப்படுகிறது.

ഇവ) കുന്നനാമ്പ് മട്ടൈ

இது வடலிப் பணையின் மட்டையில் இருந்து தயாரிக்கப்படுகிறது. இது ஒரு முழு நீளமிருக்கும். இதன் ஒரு நுனியானது நன்றாக சிதைக்கப் பட்டிருக்கும். இதனை சுண்ணாம்புக் கொட்டானில் நுழைத்து, கலயத்தின் உள்ளே நன்றாக தடவுகி ன்றனர். இதன் நுனியும்கூட தினமும் நன்றாக நையக்க அல்லது சிதைக்கப்படுகிறது.

எ) கட்டுப்பாளைக்கழிப்பு

கட்டுப்பாளைக்கடிப்பு என்பது ஆண்  
மரத்தின் பாளையை பதநீர் உண்டாகத் தயார்  
செய்யப்பயன்படுத்தும் கருவியாகும். இது மரத்தால்  
செய்யப் பட்டிருக்கும். இரு ஒரு முழும் நீளமிருக்கும்.  
பெண்மரத்தின் மூன்று பக்கம் உருண்டையாகவும்,  
ஒரு பக்கம் தட்டையாகவும் கொண்ட அமைப்  
பினைக் கொண்டதாக இருக்கின்றது. இந்த இரண்டு  
கட்டைகளின் தட்டையான பாகமானது ஒன்றை  
யொன்று பார்த்தவாறு இருக்கும். இந்த அமைப்பில்  
இவைகளின் ஒரு பகுதியானது பணைநாரினால்,  
நன்றாக இறுக்கமாகக் கட்டப்பட்டிருக்கும். பணை  
சீவப் போகும் முன்பாக இந்த நார்ப்பகுதியானது  
நன்றாக நீரில் நனைக்கே கொண்டு செல்வார்கள்.

ஏ) பருகப்பன்க்கடிப்பு

இது பெண்பனையை பதநீர் கரக்கச் செய்யப், பயன் படுத்தப்படும் கருவியாகும். இதுவும் மரத்தால் செய்யப்பட்டதேயாகும். இதுவும் அந்தப் பாளை (கட்டுப்பாளை) கடிப்பானைப் போன்றே இருக்கும். இதனையும் நீரில் நன்னத்துக் கொண்டே செல்கின்றனர்.

## 2) போட்டேறி தவரம்

இந்த உபகரணமானது, தகரத்தால் செய்யப் பட்டிருக்கும். இது குடுவை போன்ற அமைப் புடையது. இதனை அரிவாள் பெட்டியின் மேல் போட்டுக்கொண்டு மரத்தில் ஏறுகின்றனர். இதனை காலையில் மட்டுமே கொண்டு செல்வார்கள். இது ஐந்து அல்லது ஆறு படி பதநீர் பிடிக்கும் கொள்ளளவு கொண்டதாகும். இதனைக் கொண்டே மரத்தின் மேல் உள்ள பதநீரைச் சேர்கிறது கீழே கொண்டு வருகின்றனர். இதனைத் தன்னுடனே கொண்டு செல்வதினால் (மரத்தில் ஏறுகின்றது) அகங்காரி "பேரி பிரி கவுமாடி" என்கின்றனர்.

### ஓ) வச்சேறி தவரம்

வச்சேறி தவரம் என்பது, எண்ணெய்த் தவரத்தில் அதன் வாய்ப்பகுதி தகரத்தினை முழு வதுமாக எடுத்துவிட்டு, அதன் எதிர் எதிர் பக்கங் களில் கயிற்றின் மூலம் கட்டப்பட்டு இருக்கும். இது துவாரம் செய்யப்பட்டு கட்டப்பட்டிருக்கும். இது பத்துப் படி பதநீர் பிடிக்கும் கொள்ளலை கொண்ட தாகும்.

இவை தவிர நெஞ்சவார், கால்வார் போன்ற வற்றைச் சில இடங்களில் பயன்படுத்துகின்றனர். இங்கு பயன்படுத்துவதில்லை. அதே போன்ற கட்டுப் பாளை கடிப்பு ஒன்று, பருதப்பனையின் கடிப்பினை விடவும் பெரிதாக இருக்கின்றது. இது 'அலவரல்' என்று சொல்லக்கூடிய ஆண்பனையின், கதிர் வந்த நிலையில், அதில் இருந்து பதநீர் எடுக்கப் பயன் படுத்தப்படுகின்றது.

### 3.8. பனைஏறும் முறை

பனையேற பல முறைகள் உண்டு என்று கே. சம்பந்தம் தன்னுடைய "பனைத்தொழில்" என்ற நூலில் குறிப்பிடுவார். ஆனால் நான் களப்பணி செய்த ஒரே ஊரில் உள்ள முறையைத்தான் பனை ஏறுதலில் பின்பற்றுகின்றனர். இவர்கள் காலில் தளை நாரைப் போட்டுக் கொண்டு கையை நன்றாக கோரத்துக் கொண்டு, அதாவது பனைமரத்தோடு சேர்த்துக் கையைக்கோர் பூட்டிக் கொண்டு, கையை உயரே தூக்கிக் கொண்டே மரம் ஏறுகின்றனர்.

அதாவது, யாரும் சொல்லிக் கொடுப் பதில்லை. இவர்களாகவே பழகிக் கொள்கின்றனர். மேலும், இடுப்பில் கயிறு போட்டு ஏற்கூடிய ஒரு முறை உள்ளது. தென்னை மரம் ஏறவே இதனைப் பயன்படுத்துகின்றனர் என்க கூறுகின்றனர்.

### 3.9. பதநீர் இறக்குதல்

ஆண்பனை, பெண்பனைகளில் இருந்து பதநீர் பெறப்பட்டாலும் இவைகளை வெவ்வேறாகவே பெயரிட்டு அழைக்கின்றனர். பாளை சீவுவதனை அடிப்படையாக வைத்தே இவ்வாறு அழைக்கப் படுகிறது. ஆண்பனையைச் சீவுவதை கட்டுப் பாளை சீவுதல் என்றும், பெண்பனையைச் சீவுவதை பருவப்பாளை சீவுதல் என்றும் அழைக்கின்றனர். இல்லையெனில் 'கட்டுப்பாளை பனையேத்து' என்றும் 'பருவப்பனை பனையேத்து' என்றும் அழைக்கின்றனர்.

ஆண்பனையில் கதிர் என்று சொல்லக்கூடிய அலவரல் என்பதில் இருந்தும், கதிர் தோன்றுவதற்கு முன் உள்ள நிலையிலும் பதநீர் எடுக்கலாம். பொதுவாக பெரும்பாலும் கதிரிலிருந்து பதநீர் எடுப்பது கிடையாது. கதிர் வருவதற்கு முன் உள்ள நிலையிலேயே பதநீர் எடுக்க அந்தப் பாளையை பயன்படுத்துகின்றனர். இந்த நிலையில் பாளையானது வெளியே தெரிந்தவுடன் அந்தப் பாளைக்குக் கீழே உள்ள மட்டைகளை மட்டை அரிவாளால் வெட்டி எடுத்துவிடுகின்றனர். பின்பு பாளையை மூடியிருக்கும் அதன் உறையையும் கழுத்தி விடுகின்றனர். இதைப் பாளை அரிவாளை வைத்தே செய்கின்றனர். இதில் உள்ள கட்டுப்பாளை செங்குத்தாக மேல்நோக்கி வளர்வதினால், இதனைக் கீழ்நோக்கி வளைக்க வேண்டி இருப்பதினாலும், இதில் பெண்பனையினை விட அதிகமாகவே ஒலைகளை வெட்டுகின்றனர். மேலும், தலைக்கொக்கப் படுத் துக் கிடந்த நிலையிலேயே பாளையை சீவுவும் வேண்டியிருக்கின்றது என்றும் கூறுகின்றனர். ஏனெனில் பாளையானது அந்த மட்டைகளுக்கிடையே இருந்து செங்குத்து நிலையில் வருவதினால், அதனை வளைக்க வேண்டி அந்த மட்டையை எடுக்க வேண்டியிருக்கின்றது. எனவே மட்டைகளின் எண்ணிக்கையானது அதிகமாக குறைந்து விடுகின்றது.

ஆண்பனையில், பாளையானது மட்டைக்கு உள்ளே சிறிதாக இருக்கும் போதே அதனைத் தயார் செய்யவேண்டும். பாளையின் நெட்டினை அல்லது

மூடியை கழுத்திய பின்பு அதனைக் 'கடிப்பு' என்ற தத்தினால் சொட்டுமாறு செய்கின்றனர்.

கருவியின் உதவியிடன் நன்றாகப் பாளையை உருவ அல்லது 'நெய்க்க' வேண்டும். அப்படி நெய்க்கும் போது அந்தப் பாளையின் உள்ளே உள்ள குருத்தானது சிதைந்து வெளியே பதநீரானது வருகின்றது.

'கடிப்பு போடுதல்' என்பது பாளையின் உறையை கழுத்திய உடன் அதன் மேல் அதாவது கீழ் இருந்து மேலாகப் பாளையை நன்றாக உருவிவிட்டு அதன் குருத்தினைச் சிதைப்பதனைக் குறிக்கும். இந்தக் குருத்து சிதைந்த பின்பே பதநீர் வரும். இது போட அல்லது கடிப்புப் போட ஆரம்பித்த ஏழ நாட்களுக்குப் பிறகே பதநீரானது வெளியே வரும். அதாவது இந்த ஏழ நாட்களிலும் ஒரு நாள் விட்டு ஒரு நாள் பாளையை உருவிவிடுவார்கள். அப்போதுதான் அது நன்றாகக் கண்ணி சாற்றினை வெளியேற்றும். அப்படி ஒரு நாள் விட்டு ஒரு நாள் உருவும் போதே அந்தப் பாளையையும் சீவிவிடுவார்கள். அந்தப் பாளையின் மீது குருத்து ஒலையானது கூற்றப்பட்டும் இருக்கும்.

இது பாளையை வாடிவ-



ஆடு, மாடு கடித்துவிடும். அப்படிக்

கடித்தால் அந்த பனை நொடிந்து போய்

களுக்குள் பதநீர் வடி விடும் என்ற காரணத்தினாலும், மரமும்

வதால் அது மரத்திற்குக் கேட்க வேகமாக வளரும் என்ற காரணத்தினாலும்

கீழே விழுந்ததனை வை

த்து அறிந்து கொண்டு கலயத்தினைக் கட்டுகி

ன்றனர். அதாவது, அப்படி பதநீர் விழும் போது, மனவில் சரப்பத

மானது தெரிவதனை

வைத்து கலயம் கட்டக்கூடியவர்களாக இருக்கி

வெட்டுவதை பனை நட்ட ஒன்பது

வருடத்திலிருந்து செய்யவேண்டும்

என்கின்றனர்.

படிப்படியாக, பாளையைச் சீவும் போது ஒவ்வொரு நேரமும் அது ஆண் பனையாக இருந்தாலும் சரி, பெண்பனையாக இருந்தாலும் சரி, இரண்டு அல்லது மூன்று முறைக்கு மேல் சீவுவது கிடையாது. சரியாக பதநீர் சொட்டாத பனையாக இருந்தால் ஜந்து முறைக்கு மேல் அறுப்பது கிடையாது. இப்படி அறுப்பதால் 'தானி' பதநீரானது ஒரே சரீராக சொட்டக்கூடியதாக இருக்கிறது எனக்கூறுகின்றனர்.

ஒரே பாளையானது சில நேரங்களில் ஒரு மாதம் வரையும் பதநீர் கொடுக்கக்கூடியதாக இருக்கிறது. மற்ற சிலவகைகள் பதினைந்து நாட்களுக்கும், வேறு சிலவகைகள் இருப்பது நாளாக்கும், கொடுக்கக் கூடியது. ஆனால், சில வகைப் பாளைகள் பத்து நாள்களுக்குக் கூட பதநீர் கொடுப்பது கிடையாது.

பாளையை அறுக்க வலது கையை அதிகமாக பயன் படுத்துகின்றனர். அதாவது இடது கையால் பாளையை பிடித்துக் கொண்டு, வலது கையில் உள்ள பாளை அரிவாளைக் கொண்டு அல்லது அதிகாலை நேரங்களில் பனையைச் சீவும் போது, பாளையும், அரிவாளும் தெரியாத நிலையில் கையினை ஒட்டி அதாவது பெருவிரலினை ஒட்டி அரிவாளை வைத்துக் கொண்டு சீவுகின்றனர்.

நூங்கில் இருந்து பதநீர் எடுக்க முடியும் என்ற 'பனைத் தொழில்' என்ற நூலின் ஆசிரியர் சம்பந்தம் குறிப்பிடுவார். ஆனால் இங்குள்ள மக்கள் அவ்வாறு எடுப்பது கிடையாது, மேலும் எடுக்கவும் முடியாது எனக்கூறுகின்றனர்.

கள்ளப்பாளைப் பனை என்பது, பதநீர் கொடுக்காத பனையினைக் குறிப்பிடக் கூடியதாக இருக்கின்றது. அதாவது சில பனையின் பாளைகள் எவ்வளவு தான் நாம் கடினப்பட்டு உழைத்தாலும் அது பதநீர் கொடுக்காமல் அல்லது மிகவும் குறைந்த அளவே கொடுப்பதாக இருக்கின்றது. அதனால் இவைகளில் அதிகமாகப் பதநீர் எடுக்க முடியாது. இப்படி உள்ள பனைகள் ஆண், பெண் என்ற இரண்டு மரங்களிலும் உண்டு. இது கள்ளப்பாளைப் பனையென்று மரத்தைப் பார்த்து கண்டுபிடிக்க முடியாததென்றும், இரண்டு அல்லது மூன்று வருடங்கள் இந்தப் பனையைச் சீவிப் பார்ப்பதன் மூலமே அறியமுடியுமாம். இந்த மாதிரியான பனைகளில் இருந்து தினமும் இரண்டு, மூன்று பதினி அல்லது குறைந்த பட்சம் கால்படி, அரைப்படி என்ற அளவிலாவது கொடுக்கின்றது.

பனை மரத்தின் உயரத்திற்கும் அது கொடுக்கும் பதநீரின் அளவுக்கும் எந்தத் தொடர்பும் கிடையாது. குட்டையான பனைமரம் அதிகமான பதநீரையும் நெட்டையான பனைமரம் மிகக் குறைந்த அளவே பதநீரையும் கொடுக்கக்கூடும். மேலும் கலயங்கள் அதிகமான எண்ணிக்கையில் பெண் பனையிலேயே கட்டப்படுகின்றது எனவும் கூறுகின்றனர்.

பதநீரானது ஆரம்ப

அல்லது முப்பது நிமிடங்களுக்கு மேல் செலவு செய்கின்றனர். மற்றப்படி பதநீர் தொடர்ச்சியாக கிடைக்கும் போது, கலசங்களின் எண்ணிக்கையைப் பொறுத்து, அவைகளில் நேரங்களின் செலவானது பிடிக்கின்றது.

ஆரம்பகாலத்தில், பதநீரானது மிகவும் குறைவாக கிடைக்கும் போது, இவர்கள் இதனை அப்படியே விற்பனையே செய்கின்றனர். அதிகமாகக் கிடைத்த பின்பு அதனைக் காய்ச்சிகின்றனர். பதநீரை படி 4 ரூபாய் என்ற அளவிலேயே விற்பனை செய்யக் கூடியவர்களாக இருக்கின்றனர். பதநீரானது, பத்துபடி பிடிக்கும் பானை அளவு வந்தவுடனே காய்ச்ச ஆரம்பிக்கின்றனர்.

பதநீரில் கண்ணாம்பு என்ற பொருளானது, காலை பனையேறியவுடன் முன்பு உள்ள பதநீரை 'வச்சேறி' தவரத்தில் சேர்த்து விட்டு, பின்பு, கலசத்தினுள் கண்ணாம்பினைத் தடவுகின்றனர். இது ஒரு நாளைக்கு ஒரு முறை செய்யப்படுகிறது. இப்படிச் கண்ணாம்பு சேர்க்கப்படுவதற்கு காரணமாக பின்வருவனவற்றினைக் கூறுகின்றனர். அதாவது, பதநீரானது, 'கள்'- ஆகக் கூடிய நிலையில் இருந்து மாற்றப்படுகிறது. மேலும், பதநீர்க்கு மணமும், கலையும் உண்டாக்கப் பயன்படக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இது தவிர பதநீரானது கெடாமலும் பாதுகாக்கப்படுகின்றது.

கலயத்தில் காக்கை போன்ற சில பறவைகள் அசிங்கப்படுத்திவிடாமல் இருக்க, எந்த மரத்தில் பறவைகளின் தொல்லைகளானது அதிகமாக இருக்கின்றதோ அங்கு பனை ஒலையால் கலய த்தினை மறைக்கவும் செய்கின்றனர். மேலும் மழைக் காலங்களில் அதாவது மழையானது திடீரென்று பெய்யும் போதும் அதனை மறைக்காமலே விட்டு விடுகின்றனர். எப்படி மறைத்தாலும் அதில் மழைத் தண்ணீரானது கலந்துவிடுகின்றது என்பதி னாலே அவ்வாறு செய்கின்றனர். அப்படி விழும் மழைத் தண்ணீர் மிகவும் குறைவாக விழுந்தால், அதனை அப்படியே கீழே கொட்டி விடவேண்டும் எனக் கூறுகின்றனர். பதநீர் குடிப்பதினால், அது உடம்பில் உள்ள வெப்பத்தை தணிக்கக் கூடியதாகவும் மேலும் நல்ல ஆரோக்கியத்தைக் கொடுக்கக் கூடியதாகவும் இருக்கின்றது. இந்தப் பதநீரில் இருந்து கருப்புக்கட்டி, சில்லுக் கருப்பட்டி, பானைக் கருப்பட்டி, பனங் கற்கண்டு இப்படி எண்ணிலடங்காப் பொருட்களும் தயாரிக்கப் படுகின்றன. மேலும் பனைமரம் தவிர்ந்த தென்னை மரத்திலிருந்தும் பதநீர் அல்லது 'கள்' எடுக்கப் படுவதாகத் தகவலாளிகள் கூறுகின்றனர்.

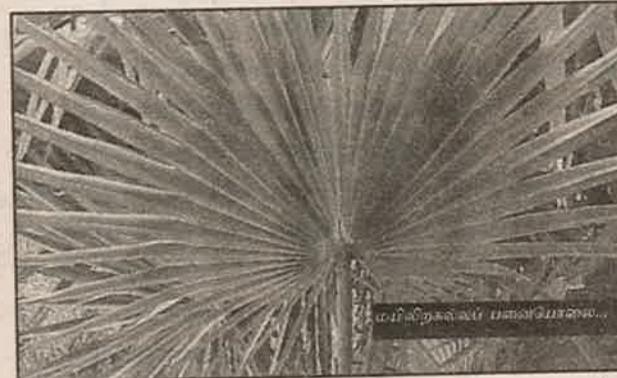
### 3.10 'கள்' தயாரிப்பு

பாளையில் கொண்டு போய்க் கட்டக்கூடிய கலயத்தில் கண்ணாம்பினைத் தடவாமல் விட்டுவிட வேண்டும். இரண்டு நாட்கள் அதனைத் தொடர்ச்சியாகச் சீவ வேண்டும். இரண்டு நாளைக்கு அப்பறும் அதில் நுரையானது உண்டாகும். அப்பறும் இதன் நிறமும் மாறி புளித்த கலையானது உண்டாகும். மேலும் இதில் இனிப்பு, கசப்பு, புளிப்பு போன்ற கலைகளானது வெளிப்படும். மேலும் இதிலுள்ள வாய்வானது ஒருவித போதையினைக் கொடுக்கக் கூடியதாக இருக்கின்றது எனவும் கூறுகின்றனர். இது குடிப்பதினால் உடம்பு வலியானது தெரியாது. ஆனால் உடம்புக்கு நோயை உண்டாக்கிவிடும் என்றும் அஞ்சகின்றனர்.

ஆன், பெண் பனைகளில் இருந்து இறங்கக் கூடிய 'கள்' ஒரே கலையுடையனவே. மேலும், 'கள்' லில் இரண்டு வகையானது இருக்கின்றது. முதலா வதாக, பாதியளவு கண்ணாம்பு பதினியட்டி, பாதியளவு கள்ளும் பதினியையும் சேர்த்து உருவாக்கும் போது அதனை 'வடிப்பு' என்றோ அல்லது 'கள்ளுப்பதினி' என்றோ கூறுகின்றனர். இரண்டாவதாக, கண்ணாம்பு பதினியானது சேர்க்காமல், வெறுமனே உள்ள பதினியை 'கள்ளுப்பதினி' என்றோ அல்லது 'தனிப்பதினி நீராளோ' (தனிப்பதினி நீராளம்) என்றோ அழைக்கின்றனர்.

### 3.11 பதநீர் காய்ச்சப் பயன்படுத்தும் கருவிகள் :

பதநீர் காய்ச்சல் என்பதோ கருப்புக்கட்டி என்பதோ கருப்புக்கட்டி தயாரிக்கப்படுவதினையே குறிப்பிடுவதாகும். இப்படிப் பதநீர் காய்ச்ச என்னென் பொருட்கள் பயன்படுத்தப் படுகிற தென்றால், பெரிய அண்டா, 'தீ- தள்ளுவதற்கு நீள மான கவுளிக்கம்பு, ஓட்டையுள்ள தென்னஞ்சிரட்டைகள், அகப்பை (சிறியது), சில கருப்பட்டி கிளறுகிற மட்டை, வடிப்பான் போன்றனவாகும்.



### அண்டா

அண்டா குறைந்த பத்துபடி பதநீருக்கு மேல் பிடிக்கக்கூடிய ஒரு பாத்திரமாகும். இது நாகத் தட்டினால் செய்யப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். இந்த அண்டா வட்டமான அளவில் உயரம் குறைவாகவும் பரப்பளவு ஆனது அதிகமானதாகவும் இருக்க வேண்டும். அடுப்பானது பெரிதாக இருப்பதாலும் மேலும் பதநீர் விரைவாக தூடே வேண்டுமென்பதினாலும் இவ்வாறு இருக்க வேண்டும்.

### அச்சுகள்

அச்சுகளாக பெரும்பாலும் தென்னை மரத்தின் அடியில் ஓட்டையுள்ள சிரட்டைகளே பயன்படுத்தப் படுகின்றன. ஓட்டையின் வழியாக பயன்படுத்தப் படுகின்றதை வேண்டும். அப்போது, அது விரைவாக நீரானது இறங்கி விடும். அப்போது, அது விரைவாக கருப்புக் கட்டியாகவிடுகின்றது.

### 'தீ' தள்ளும் கருவி

தீயை அடுப்பில் நிமிர்ந்த நிலையில் இருந்து தள்ளுவதற்கு ஏற்ப மிகவும் நீளமான 'கவுளிக்கம்போ' அல்லது கம்பியோ பயன்படுத்தப்படலாம். ஆனால் பெரும்பாலும் கவுளிக் கம்புகளையே பயன்படுத்துகின்றனர்.

### அகப்பை

இது, கருப்பட்டியானது கிளறி முடித்தவுடன் அச்சில் முகர்ந்து ஊற்றப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. இதன் நீளமானது குறைவாகவே இருக்கும்.

### சில்

இந்த உபகரணமானது, நீள் சதுர வடிவில் நான்கு முனைகளும் மழுங்கடிக்கப்பட்டு காணப்பெறும். இது கருப்பட்டியை அச்சில் ஊற்றிக் கொண்டிருக்கும் போது, அண்டாவின் பக்கங்களில் உறைவதனைச் சுரண்டப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது தகரத்தாலோ, அல்லது அலுமினியத் தகட்டினாலோ செய்து பயன்படுத்தப்படுகிறது.

### கருப்பட்டி கிளறுகின்ற மட்டை

இதற்குப் பனைமரத்தின் மட்டையே பயன்படுத்தப் படுகின்றது. அடுப்பில் பதநீரை வைத்து காய்ச்சிக் கொண்டிருக்கும் போது, அதனைப் பிளரிவிட இதனை பயன்படுத்துகின்றனர். மேலும், காய்ச்சிய பதநீரானது, பருவமடைந்தவுடன் அனவில் திரவ நிலையில் இருப்பதனை ஒரளவு திரவ நிலைக்குக் கொண்டு வருகின்றனர். ஒரு அண்டாவில் பதநீரானது, காய்ச்சுவதற்கு போதுமான அளவு கிடைத்தப்பட்டிருப்பதாக காலகட்டங்களில், பனையேறிகளே பதநீரை வீடுகளில் கொண்டு சேர்த்து விடுகின்றனர். ஒரு அண்டாவில் பதநீரானது, காய்ச்சுவதற்கு போதுமான அளவு கிடைத்தப்பட்டிருப்பதாக காய்ச்சப் படுகிறது. ஆனால் பதநீர் மிகவும் குறைவாக கிடைக்கும் காலங்களில் இப்படிச் செய்வது கிடையாது.

### வடிப்பான்

பதநீரில் தூசி, துரும்புகள் மற்றும் எலும்புகள் காணப்பெறும் பதநீரை பதநீர் காய்ச்சும் அண்டாவில் ஊற்றும் முன்பாக அதனை வடிக்கடியே பயன் படுத்துகின்றனர். அப்படிச் செய்தால் தான் கருப்புக் கட்டியானது மிகவும் கத்தமாகவும், கலையாகவும் இருக்கும். இங்கு வடிப்பானாக, கடைகளில் விற்கும் பிளாஸ்டிக் வடிப்பான்களைப் பயன்படுத்துகின்றனர். அல்லது 'பனஞ்சி சில்லாடை' களைப் பயன்படுத்துகின்றனர்.

### அடுப்பு

பதநீர் காய்ச்ச அண்டா போன்று மிகவும் முக்கியமான பொருளாக அடுப்பு விளங்குகின்றது. இந்த அடுப்பிற்கு 'தாழி' அடுப்பு என்று பெயர். இது தரையின் மட்டத்தில் இருந்து சிறிது உயரமாகவும், ஓன்றரை முழும் ஆழம் கொண்டதாகவும் இருக்கும். இது செம்மண் கொண்டும் மற்றும் செங்கல் கொண்டும் பூசப்படுகிறது. இந்த அடுப்பினை ஒரே நாளில் செய்து விடலாம் என்று கூறுகின்றனர். மேலும், அடுப்புச் செய்த பின்பு மூன்று அல்லது நான்கு நாட்கள் வரை அதனை நன்றாக உலரவைக்க வேண்டும். அப்போது தான் அது மிகவும் வலிமையாக இருக்கும். அதாவது அந்த அண்டாவையும், பதநீரையும் தாங்கும் சக்தியினைப் பெற்றிருக்கும். அடுப்பின் வாயானது மேற்குப் பக்கமாக இருக்க வேண்டும் எனக் கூறுகின்றனர். இதைப் பின்பு 'சாணத்தை' கொண்டும் மெழு தீவிரமான நீராட்கள். இப்படி மெழுகுவது இரண்டு நாட்களுக்கு ஒரு முறையோ அல்லது வாரத்திற்கு ஒரு முறையோ நிகழும்.

### 3.12 ஏரிபொருட்கள்

அ

ஒரு பெண்ணே இப்பணியில் ஈடுபடுகின்றனர். ஒருவர் அண்டாவினை கிளரி விட்டுக்கொண்டு இருக்க வேண்டுமென்றும், சிரட்டையை எடுத்து வைத்து அதில் அள்ளி ஊற்றுவதற்கு ஒருவர் வேண்டுமென்றும் கூறுகின்றனர்.

### 3.15 பத்நீர் காய்ச்சுதல்

பத்நீரை நன்கு வடிக்படியின்டு, அதனை அண்டாவில் ஊற்றி நன்றாக காய்ச்சப்படுகிறது. அப்படிக் காய்ச்சும் போது, அது கருப்பட்டி நிலையினை அடைகின்றது. நன்றாகச் தூட்டிய பின்பு கொதிநிலையில் பொங்குகின்றது. அப்போது ஆழனுக்கு விதையோ (கொட்டமுத்து) அல்லது தேங்காய் எண்ணையோ அதனுடன் சேர்க்கப் படுகின்றது. பின்பு இதன் வேகமானது குறைந்து விடுகின்றது. பின்பு நன்றாக தடேற்றப் படுகிறது. ஒரு குறிப்பிட்ட நேரம் கழித்து ஒரு சிறிய ஒலைத்தண்டின் உதவியால் அந்தப் பாக்கினுள் அமிழ்ந்து அதனை வெளியே எடுத்து நீரில் அமிழ்ந்து அதனைக் கையில் அல்லது விரலில் வைத்து நக்கிப் பார்க்கின்றனர். அப்போது அது கடினமாக இருந்தால் அது கருப்புக்கட்டி நிலையினை அடைந்துவிட்டதாக அர்த்தம். அப்படிக் கையில் எடுத்துப் பார்க்கும் போது, அது மிருதுவாக அல்லது நெகிழ்வு தன்மையுடன் காணப்பட்டால் அதனைக் கிளரிக் கொண்டும், தீ தொடர்ச்சியாக போட்டுக் கொண்டும் இருப்பர். பத்நீரானது பொங்கிய நிலைக்குப் பின் இருந்து மட்டையைப் போட்டு கிளரிக் கொண்டும் அல்லது துளாவிக் கொண்டும் இருப்பார்கள். நன்றாக, அதிகமாக பத்நீர் ஆனது, கிடைக்கும் கால கட்டங்களில் இரண்டு அண்டாக்கள், காய்ச்சுவதற்கு பயன்படுத்துகின்றனர். நிறை பத்நீர் இருக்கும் போது மொத்தத்தையும் ஒன்று அடுப்பில் காய்ச்ச அதிகமான நேரமாகுமென்பதினாலும் மேலும் அப்படி அதிகமான நேரமானதால்

பத்நீரானது கெட்டுவிடும்

என்பதினாலும், இரண்டு அண்டாக்கள் பயன்படுத்தப் படுவதாகக் கூறுகின்றனர். பத்நீர்ப் பானைகளில் பதினைந்து முதல் இருபது படிகள் பிடிக்க கூடிய "மீடாவி"கள் இருக்கின்றன. ஐந்து மீடாவிகள் பத்நீரை ஒன்று பதனி அண்டாவில் காய்ச்சி எடுத்து விடலாம்.

காய்ச்சிய பத்நீரானது நல்ல ஒரு நிலைக்கு வந்தவுடன், அதனை அச்ககளில் ஊற்றி கருப்பட்டியாக்கப்படுகிறது. அச்ககளில் ஊற்றுவதற்கு அரைமணி நேரத்திற்கு முன்பாக, அதாவது சிரட்டையில் ஊற்றும் முன்பாக நன்றாக ஊற வைக்கப்படுகிறது. ஊறவைத்தால் தான் கருப்புக் கட்டியானது விரைவாக உறையும். மேலும் தட்டிய வுடன் அச்சில் ஓட்டாமல் வெளியே வந்து விடும். அச்சில் ஊற்றும் முன்பாக மணலை நன்றாக பரப்பி அதன் மேல் துணியை விரித்து அதற்கு மேலாக ஓட்டையுள்ள சிரட்டையைப் பதிக்கின்றனர். இதன் பின்பு இங்கு முன்று படிமுறைகள் தொடர் ச்சியாக நடைபெறுகின்றன. அதாவது சிறிய அக்பையை கொண்டு சிரட்டையில் மொன்டு ஊற்றுகின்றனர். கருப்பட்டி மட்டையைக் கொண்டு அந்தப் பாகாளது ஊறந்துவிடாமல் கிண்டி அல்லது கிளரப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றது. மேலும் அண்டாவின் ஒரங்களில் உறையும் கருப்பட்டியாளர்களைச் சுரண்டித் திரவ நிலையில் உள்ளதுடன் சேர்க்கி ஸ்ரனர். இந்தச் செயல்பாடானது, செயல் படுத்தப் படும்போது அண்டா அடுப்பில் இருந்து இறக்கப் பட்டிருக்கும்.

இப்படியாக, ஈர்ச்சிரட்டையில் ஊற்றியின்பு, நீர்ம் ஓட்டையின் வழியாக அடியில் அல்லது மணலால் உறிஞ்சப்பட்டு விடுகிறது. அப்படி உறிஞ்சியதும் கருப்புக் கட்டியானது விரைவாக ஊறந்து விடுகின்றது. பின்பு, இதனை ஒன்றரை மணி அல்லது ஒரு மணி நேரத்திற்குப் பின்பு ஒரு தட்டுத் தட்டினால் அப்படியே அச்சாக, சிரட்டை வுடன் ஓட்டாமல் வந்துவிடுகின்றது.

குறைவாக ஊற்றினால் விரைவிலேயே பத்நீர்

கருப்புக்கட்டி நிலையினை அடைத்து விடுகின்றது. இருபது படி பத்நீர் என்றால் இரண்டு மணி நேரத்திற்குக் குறையாமல் ஆகின்றது. இது மட்டு மில்லாமல் தீயின் வேகத்தினையும் பொறுத்து பத்நீர் கருப்பட்டியாக மாறும் நேரம் குறையும், அல்லது அதிகமாகக் கூடும். மேலும் வேகமாக ஊற்றி, நன்றாக வடிகட்டி, விரைவாகத் தீப்போட்டு அதனை அச்சில் ஊற்றினால் அந்தக் கருப்பட்டியானது மிகவும் வெள்ளையாக இருக்கும்.

### 3.16 கருப்புக்கட்டி பாதுகாப்பு

இப்படி தயாரிக்கப்பட்ட கருப்பட்டியினை, பத்துக் கிலோ பிடிக்கக்கூடிய ஒரு கொட்டானில் போட்டுப் பத்திராமாக வீட்டின் உள்ளே, 'மச்சி என்று சொல்லக்கூடிய கூரைக்குக் கீழே இருக்கக்கூடிய அறையில் வைத்து பாதுகாக்கக் கூடியவர்களாக இருக்கின்றனர். சிலர் வீட்டின் உள்ளேயே தரையில் பாயை விரித்து அதில் கருப்பட்டிக் கொட்டான்களை அடுக்கி வைக்கின்றனர். இப்படி வைக்கும் கருப்பட்டியானது, ஒருவாரம் வரை நன்றாக நெகிழ் வறாமல் இருக்கின்றது. மேலும், இது பாதுகாப்பதன் அடிப்படையிலேயே இருக்கின்றது.

பத்நீர் காய்ச்சும் இடமானது, வீட்டிற்கு அருகாமையிலேயே இருக்கின்றது. இதன் அருகே விற்கானது அதிகமாக குவிந்து கிடக்கின்றன. இதனை 'பதனி காய்ச்சும் விடுதி' என்றும் அழைக்கின்றனர். இதன் வாசலானது தெற்குப் பக்கம் நோக்கி இருக்கின்றது. "அடுப்பின் வாயாவை" மேற்குப் பக்கம் நோக்கி இருக்கின்றது. இந்த விடுதி யின் உள்ளேயே கருப்புக் கட்டியானது அச்சாக ஊற்றப்படும். இது ஒலைகள் வைத்தே வேயப் பட்டிருக்கும்.

### 3.17 பானைக்கருப்பட்டி

பானையில் ஊற்றி வைத்து அதாவது சிரட்டைக்குப் பதிலாக பானையில் ஊற்றி அதனை அப்படியே எடுக்காமலேயே வைத்துவிடுவார்கள். அதாவது இங்கு புதுப்பானையைப் பயன் படுத்த வேண்டும்.

### 3.18 கற்கண்டு

புதுப்பானையில், கருப்பட்டியானது விளையும் நிலைக்கு முன்பாக "கூப்பைனி" என்ற நிலையில், அந்தப்பானையின் உள்ளே பனை ஒலையின் வளையத்தினை உள்ளே போட்டு வைக்க வேண்டும். அதன் பின்பு அதன் கூப்பைனியை ஊற்ற வேண்டும். இதன் பிறகு நாற்பது நாட்கள் கழித்து, பானையின் மேற்பகுதியில் பனங்கற்கண்டானது விளைகின்றது. இதனை நீரில் நன்றாக அலசி வைத்துக் கொள்ள வேண்டும். நீரில் அலசியதோடு அதனை நன்றாக உலர் வைக்க வேண்டும். இந்தப் பானையில் அடையான பியித்ததிற்கு ஏற்றவாறு அங்கு பனங்கற்கண்டு உருவாகின்றது. மேலும் கூப்பைனியானது பானையின் உள்ளே அப்படியே இருக்கின்றது.

### 3.19. சில்லுக் கருப்பட்டி

கருப்பட்டியானது நன்கு விளைந்த நிலையில் சிரட்டையில் ஊற்றுவதற்குப் பதிலாக, மணல் பரப்பில் துணியை விரித்து, அதன் மேல் சிறு சிறு பள்ளங்கள் உருவாக்கி அதன் மேலேயே கருப்பட்டியை ஊற்றிப் பின்பு எடுக்கப்படுவதை சில்லுக்கருப்பட்டி என்பர். இது காய்ந்த நிலையில் தட்டி எடுக்கப்படுகிறது.

### துணைநூற் பட்டியல் :

#### துமிழ் :

1. இராசதுரை. பு. 1983. 'உறவின் முறை' விருதுநகர்: இளமாறன் பதிப்பகம்
2. இராசதுரை. பு. 1992. 'கயமரியாதை இயக்கத்திற்கு நாடார்கள் ஆற்றிய தொண்டு' விருதுநகர்: இளமாறன் பதிப்பகம்
3. இராபர்ட் எல், ஹார்டுகிரேன். 1979. 'தமிழகம்

நாட்பார் வரலாறு' (மொழிபெயர்ப்பு.

மு.செய்யாண்டியன்) சென்னை: முருகன் பயனிகேசன்.

4. இராமச்சந்திரன். மா. 1986. 'தட்சினமாற நாடார் குல மரபுச் சடங்கள்' எம்.:பில் பட்ட ஆய்வேடு (அச்சிடப்படாதது)
5. சம்பந்தம். கே. 1963. 'பணத் தொழில்'
- (முதல்பாகம்) சென்னை: சென்னை மாநில பணவெல்லக் கூட்டுறவு சமீனனம்.
6. சம்பந்தம். கே. 1981 'பணத் தொழில்'
- (இரண்டாம் பாகம்) சென்னை : சென்னை மாநில பணவெல்லக் கூட்டுறவு சமீனனம்.

7. பக்தவத்சலபாரதி. சீ. 1990. 'பண்பாட்டு மானிடவியல்' சென்னை: மணிவாசகர் பதிப்பகம்.
8. பாலின் செயல்ட்கமி. ப் 1985. 'தூத்துக்குடி வட்டாரக் கிறதுவநாடர் குலச்சடங்குகள்'. எம்.:பில் பட்ட ஆய்வேடு (அச்சிடப்படாதது) மதுரை: தியாகராசர் கல்லூரி.
9. தங்கவாமி. ப. யேர் 1990 'நட்டாத்தியர் திருமண வாழ்த்துப்பாட்டு' சென்னை. தங்கம் பதிப்பகம்.

#### ஆங்கிலம் :

10. Arnold Van Gennep. 1960 : "The Rites of passage" London and Hanley: Routledge and Keganpaul.
11. Edgar Thurston, & Rangachari. K, 1909. "Castes and Tribes of Southern India".
12. Ridolph & Rudolph. 1967. "The Modernity of Tradition" (Political Development in India) Hyderabad: Orient Long man Limited.
13. William R. Boscom. 1965 . Four Functions of Folklore in Study of Folklore, (ed. Dundes. Alan) United States of America. P. 279-298.

#### நாளிதழ்கள் :

**இ** வளங்கை நாற்புறமும் கடலால் தழுப்பட்ட ஒரு தேசம். அனைத்து வளங்களையும் தன்னகத்தே கொண்ட தசம் அது. இந்து சமுத்திரம் நிறைந்த டெல் வளத்தை காலந்தோறும் வற்றாது ஸ்ரூப்கிக்கொண்டிருக்கிறது. அதனிடம் இனபேதம் இல்லை. தமிழன் சிங்களவன் ரன்ற பாகுபாடு இல்லை. இலங்கையில் வாழும் அனைத்து மக்களுக்கும் கடல் வளம் கிடைக்கின்றது.

நிலப்பரப்பைப் பொறுத்தவரையில் அது கூட குறைவில்லாத வளத்தைத் தரக்கூடியது தான். இங்கு நாம் இந்த விலத்தில் வளரும் ஒரு மரமான பனை வளம் பற்றிப் பேச இருக்கின்றோம். இலங்கையின் அனைத்துப்பகுதிகளிலும் பனை மரம் உள்ளோதிலும் வடபகுதி மட்டும் பனைமரங்கள் நன்கு நிறைந்த விரதேசம். "பனைமரக்காடே பறவைகள் கூடே" என்று ஆச்சரியப்படுகிறது தென்னிடத்திற்குத் திரைப் படம் ஒன்று.

யாழ்ப்பாண மக்கள் வானம் பார்த்த விளைச்சலை எதிர் பார்த்திருப்பவர். மழையை நம்பிய விவசாயம். ஆனால் மழை அவர்களை ஏமாற்று வதில்லை. விவசாயம் தவிர்ந்த காலங்களில் இவர்களின் பொழுதுகள் பனையுடன் பயனுள்ள முறையில் கழியும்.

பனை அதன் அடிமுதல் நுனி வரை அத்தனை பகுதிகளிலும் பயன்களைத் தன்னகத்தே தேக்கி வைத்துள்ளது. யாழ்ப்பாண மக்கள் அதன் பயன்களை நன்குணர்ந்து கொண்டு வாழப்படுகின்றனர். அவர்களுடைய அனைத்துச் செயற்பாடுகளிலும் பனை இடம் பெறுகின்றது. இதனை உணர்ந்து அக்காலம் முதல் இக்காலம் வரை கவிஞர்கள் பனையைப் பற்றிப் பாடல்கள் பாடியுள்ளனர்.

**'நாராய் நாராய் செங்கால் நாராய்  
பனம்படு பனையின் கிழங்கு பிளந்தன்ன  
பவளக்கூர்வாய் செங்கால் நாராய'**

என்று சத்திமுற்றத்துப்புலவர் பனங்கிழங்கினை நாராயின் சொன்னுக்கு உவமை கூறுகின்றார். இதே போல சிறு குழந்தைகளும்,

**"பனை மரமே பனைமரமே சிறிய குருவி நான் மழைகாலம் தங்குவதற்கு இப்ப தருவாய"**

என்று பாடல்கள் பாடி விளையாடுவதை அவதானித்திருக்கின்றோம். இன்றைய நம் கவிஞர் காசியானந்தன் அவர்கள் கூட பனையைப் பற்றியும் அதன் நினைவுகள் பற்றியும் பாடியுள்ளார். அதே போல கவிஞர் சேரன் தனது கவிதைகளில் பல இடங்களில் பனைமரத்தைச் சுட்டிக்காட்டித் தனது தேசத்தில் பனையின் பங்கை வெளிப்படுத்திக் காட்டியுள்ளார். இவ்வாறு சாதாரண வாழ்க்கையோடு பனைமரம் இனைந்திருப்பதனை இலக்கியத்தில் வாயிலாக நாம் சான்றுப்படுத்தலாம்.

பனைமரம் நமக்கு உணவுக்கு மட்டுமன்றி

**தொடர்ச்சி**



## தேன்மொழியாள் கங்காதரன்

### பனைமரமும் 'யாழ்' சமூகமும்

உடை தவிர்ந்த அனைத்து அவசியத் தேவைகளுக்கும் பயன்படுகிறது. பனையை வளர்த்துப் பயனைப் பெறுவோம் என்று கூறுவது மிகையானதல்ல. பனைமரத்திலிருந்து அவசியத் தேவைகளான உணவு, உறையுள் மற்றும் வீட்டுத் தேவைக்கான பொருட்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். உணவைப் பொறுத்தவரை பனம் பழத்திலிருந்து எடுக்கப்படும் பனங்கழி பனாட்டாகவும் பாணிப்பனாட்டாகவும் பதப்படுத்தப்பட்டுச் சேமிக்கப்படுகின்றது. பனாட்டு பழஞ்சோற்றுடன் கலந்து உண்டால் மிகவும் கவையாக இருக்கும் என்பர் முதியவர். பனாட்டை ஒரிரண்டு ஆண்டுகளுக்கு கூடச் சேமித்து வைத்துச் சாப்பிட முடியும். பழுதாகாமல் அப்படியே இருக்கும் பனங்கழியிலிருந்து "பனங்காய்க்காய்" (வரணிமக்களின் பேச்சுமொழி) "பனங்காய்ப் பணியாரம்" என்று சொல்லப்படும் பலகாரம் செய்யலாம். இதுவும் ஓரிரண்டு நாட்களுக்கு வைத்திருந்து சாப்பிடக்கூடிய கவையான பண்டம். அதைவிட பனங்கழி இன்று போத்தல்களில் அடைக்கப்பட்டு விற்பனை செய்யப்படுகின்றது. பனங்கழி உணவில் சேர்த்தால் அதன் நார்ச்சத்து செமிபாடு அடைவதற்கான தொழிலைச் செய்கின்றது.

பனங்கழி உணவுக்கு மட்டுமன்றி உடைகளைக் கழுவிச் சுத்தம் செய்யவும் ஓரிரு காலங்களில் (சவர்க்காரம் இறக்குமதி செய்யாதபோது) பயன்பட்டது. அத்துடன் நாம் குளிப்பதற்கும்

உடலை நன்கு தேய்த்துக் குளிக்க இப்பனங்கழி பயன்பட்டது. இதில் அழுக்கு நீக்கும் தன்மை உண்டு என்பர் அதனைப்பயன்படுத்தியோர்.

கழி எடுக்கப்பட்ட பனங்கொட்டைகளைச் சேகரித்து பாத்தி போட்டால் அவை முளைத்து கிழங்காக மாறும். ஆனால் போட்ட அனைத்துக் கொட்டைகளும் முளைத்து விடுவதில்லை. சில வெறும் ஊமல்களாக மாறி எரிபொருளாகப் பயன்படுத்தப்படும். உரிய பருவத்தில் அக்கிழங்குகளை அறுவடை செய்து அவற்றுள் பருமானன் கிழங்குகளை அவித்துச் சாப்பிடலாம். இதனைப் பனங்கிழங்கு என்பர். அவித்துச் சாப்பிட்டு போக மிகுதியாக உள்ள கிழங்குகளை இரண்டாக்க கிழித்து வெயிலில் காய வைத்துச் சேமிக்கலாம். இதனைப் புழக்கொடியல் என்பர். புழக்கொடியலை இடித்து மாவாக்கி தேங்காய், சீனி போட்டு உருண்டைகளாக்கி உண்ணலாம். அவித்த கிழங்குகளை மெல்லிய வட்டங்களாகச் சீவி வெயிலில் காயப்போட்டு, காய்ந்தவற்றிற்குச் சீனிப்பாகு காய்ச்சி ஊற்றினால் கவையான புழக்கொடியல் கிடைக்கும். இவை இன்று தகரங்களில் அடைக்கப்பட்டு வெளிநாடுகளுக்கும் ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றன.

அது தவிர மிகுதிக் கிழங்குகளை பச்சையாகக் கிழித்துக் காயவைத்துச் சேமிக்கலாம். இதனை ஓடியல் என்பர். ஓடியலில் பிட்டு, கூழ் போன்ற உணவுப் பண்டங்களைத் தயாரிக்கலாம். கண்டாவில் கூட இன்றும் ஓடியற் கூழ் அவ்வப்போது நண்பர் பலர் சேரும்போது காய்ச்சிக் குடிப்பது அதன் கவையை மட்டுமல்லாத தாய் நாட்டின் பெருமையையும் வெளிப்படுத்துகின்றது.

இப்பண்டங்கள் மிகவும் சத்தானவை.

இவ்வாறு உணவுக்காகப் பனங்கழி, கிழங்குகளைப் பயன்படுத்தியது போக, பனம் பாளையிலிருந்து வடியும் பதநீரிலிருந்து கள்ளு, மற்றும் கருப்பநீர் (கருப்பணி) போன்றவற்றை எடுத்துப் பயன்படுத்துவர். கள்ளு ஒரு சிறந்த குடிவகை. இதனை அளவோடு பருகினால் உடலுக்கு ஆரோக்கியத்தைத் தரும் என்பர் அதன் பயன்பாட்டாளர். பனைமரத்திலிருந்து எடுக்கப்படும் பதநீரை, பதநீர்ப்பானைகளில் சிறிது சண்ணாம்பைத் தடவி விட்டு பதநீரைச் சேகரித்தால் அது கருப்பநீராக மாறும். கருப்ப நீரைக் கண்டக் காய்ச்சினால் அது பனங்கட்டியாக மாறும். பனங்கட்டி கவையான இனிப்புப் பண்டம்.

யாழ்ப்பாணத்தில் சீனியில்லாத காலங்களில் சீனிக்கான பதிலீடாக இப்பணங்கட்டிகளையே மக்கள் பயன்படுத்தினர். பனங்கட்டி வெறும் இனிப்புப் பண்டம் என்று ஒதுக்கி விடாது மருந்துக்குப் பயன்படுத்தக் கூடிய ஒரு பொருள். குழந்தை பெற்ற தாய்மார் தமது உடல் இழந்த பலத்தை சிலவகை சரக்குவகைகளை உண்பதன் மூலம் மீண்டும் பெறுவர். அந்தச் சரக்கை அப்படியே சாப்பிட்டுவிட முடியாது. சரக்குடன் பனங்கட்டியைச் சேர்த்து உண்ண வைப்பர் அவர்களுடைய அனையைர்.

(தொடர்ச்சி 25ஆவது பக்கம்)



80, Corporate Drive, #208  
Toronto, Ontario M1H 3G5  
Business: 416-290-1200 (24Hr.)  
Cell: 416-727-9945



**உதயன் நடராஜா**  
Sales Representative

நாங்கள் வீடுவாங்க  
உதவுகின்றோம்  
நீங்கள் இல்லமாக மாற்ற...





Animal food  
Packing material  
Roofing Material  
Fencing  
Fertilizer  
Handicrafts



கால்நடை உணவு  
பொதிசெய்ப்பாருள்  
கூரமேய்ப்பாருள்  
வேலி  
உரம் / பசனள்  
கைப்பணிப்பாருட்கள்

பனையின் அனைத்துப் பகுதிகளும்  
உள்ளடக்கிய படம்.

Jam  
Panattu /  
Cordial  
jam  
Sauce  
Pectin  
Shampoo  
Tooth paste  
Wine  
Brandy  
Pampari  
Palmta  
Panam Paanam  
Nungu

Fruit



மட்டை



மெத்தை

நார்

தும்பு

துரிகை



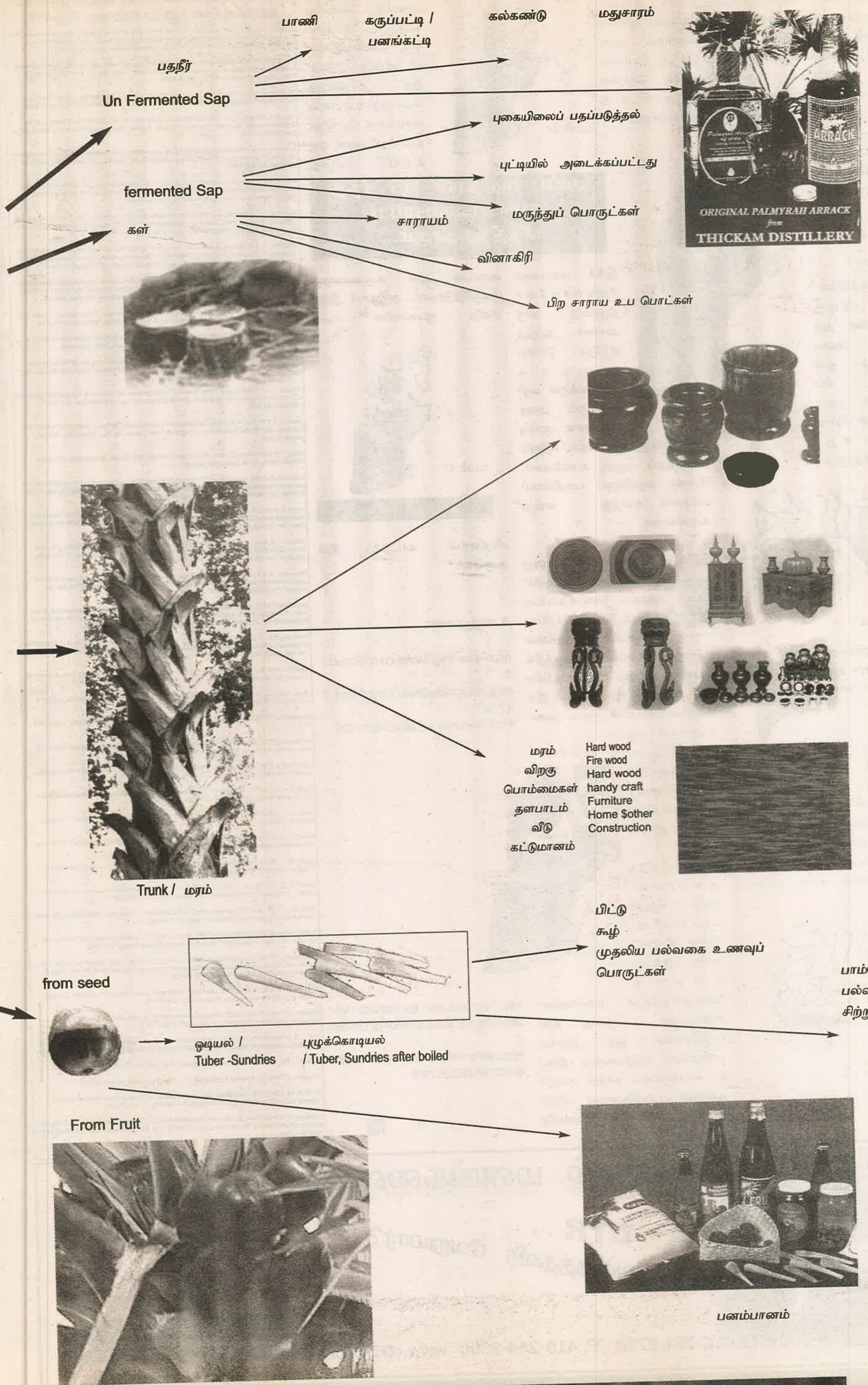
வேர் / Root

சித்த மருத்துவப்  
பயன்பாடு

## பனையின் பயன்களும் பகுதிகளும்

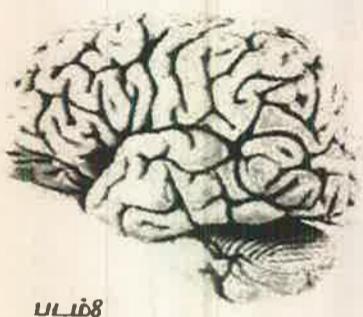
தொகுப்பு: உரைவமாறிவு

ନାନୀ  
ଲମ୍ବାକୁ



(26ஆவது பக்கத் தொடர்ச்சி) பெரம் குழாய்களைக் கொண்டதாகும். அத்தோடு, இங்குள்ள சில தொகுதி நரம்பனுக்கள் கவரச் சீர்செய்ய உதவு கின்றன. இந்த "medulla"வின் ஒருமைப் பாட்டில் ஏதாவது சிக்கல் ஏற்படின் அது உயிரவாழ அத்தியாவசி யமான தொழி ந்பாடுகளில் ஏற்படும் சிக்கலாகக் கொள்ளலாம்.

**"Cerebellum"**  
எனப் படுவது மூளையின் அடிப்படை அமைப்புகளில் ஒன்றாகும். சில தொகுதி தசை படம் 7 நார்களின் சீரான இயக்கத்திற்கும் ஒழுங்காற்றலுக்கும் அசைவு

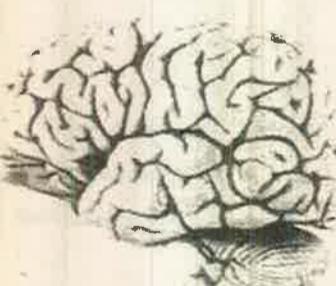


களின் துரிதமான துல்லி யமான செயற் பாட்டிற்கும் இவ்வறுப்பு



படம் 10

காரணமாகிறது. இந்த உறுப்பில் ஏதாவது பாதிப்பு ஏற்படுமானால் அது இயக்கங்களின் இழப்பிற்கும் தசைநார்களின் கணை ப்பிற்கும்



படம் 11

குழாய்களைக் கொண்டதைப் போன்ற அசைவு, களுக்கும் தூர் த்தைச் சீர்செய்ய உதவு கின்றன. இந்த "medulla"வின் ஒருமைப் பாட்டில் ஏதாவது சிக்கல் ஏற்படின் முடியாத தன்மைக்கும் சில படம் 12



இயக்கங்களை மையாக இவ் உருவத்தைத் வேகமாக வோ தேர்ந்தெடுத்தார். அதுதான் இந்த திரும்பத் திருமனித மூளையின் உச்சம்பவோ அடுத்த உத்தோ செய்ய முடியாத தன்மைக்கும் வழி வகுக்கும். அண்மைக்கால ஆய்வுகள், இவ்வறுப்பு பேகதல், கற்றல், கவனித்தல் மற்றும் உணர்வுகள், போன்ற வற்றிற்கும் பகுதியாகப் பங்களிக் கிடைத்து என்று கூறுகின்றன.

இதில் சிறுப்பு எண்ணவெளில், முழு மூளையையும் பிரதிபலிப்பதாக படைக்கப்பட்டிருக்கும் இச் சிந்தனையாளனின் மூளை அமைந்திருக்கும் பகுதியாகும். அப்படி கொண்டி ருக்கும் பகுதி தெரிகிறதே! அதுதான் உண்மையில் இச் சிந்தனையாளனின் மூளை அமைந்திருக்கும் பகுதியாகும். அப்படி கொண்டி ருக்கும் பகுதியான் என்ற சிறப்பம் நேராடினான் "Gates of Hell" என்ற முற்றுப்பெறாத செயற்திட்டத்தின் முக்கியமான சிற்பமாகும். தனது கதாபாத்திரங்கள் தழு இருக்க, பாறைமேல் குத்தவைத்து இருந்து, வார்த்தவர்க் காத்தி ருக்கும் கவிஞர் டான்டேயைப் பிரதிபலிக்க வேண்டும் என்பதே

படம் 9



சக்தியைக் காட்டும் இவ் உருவகம்.

#### உசாத்துவம்:

<http://www.knightwriter.com/thinker.htm>  
[http://www.rodinsthinker.com/Page\\_2x.html](http://www.rodinsthinker.com/Page_2x.html)  
<http://www.rom.on.ca/rodin/bio.html>

இந்தச் சிந்தனையாளன் என்ற சிறப்பம் நேராடினான் "Gates of Hell" என்ற முற்றுப்பெறாத செயற்திட்டத்தின் முக்கியமான சிற்பமாகும். தனது கதாபாத்திரங்கள் தழு இருக்க, பாறைமேல் குத்தவைத்து இருந்து, வார்த்தவர்க் காத்தி ருக்கும் கவிஞர் டான்டேயைப் பிரதிபலிக்க வேண்டும் என்பதே

<http://encarta.msn.com/encnet/refpages/refarticle.aspx?refid=761554384>  
<http://www.clevelandart.org/educef/rodin/html/6992620.html>

CTR...  
அதைத்தவிர வேறுயார்?

T:416-264-8798 F: 416-264-9500 www.ctr24.com

#### Papers Written on and about Palmyrah (Borassus flabellifer) From Agricola database. 1970-1996

- Arayase, D., D. E. R. Jansz, et al. (2000). Inhibitory effect of bitter principle of palmyrah (Borassus flabellifer L.) fruit pulp on the growth of mice: Evidence using bitter and non-bitter fruit pulp. *Journal of the Science of Food and Agriculture*, [print] 80(2): 1763-1768. (a) University of Sri Jayewardenepura, Nugegoda, Sri Lanka
- Sarma, H. N. and H. C. Mahanta (2000). Modulation of morphological changes of endometrial surface epithelium by administration of composite fruit extract in *stiblio* mt. *Contraception*. [print] July 62(1): 51-54. (a) Department of Zoology, Arunachal University, Itanagar, 791 111, India
- Rao, G. M. N. and T. M. Florence (1999). Abnormal branching in *Borassus flabellifer* Linn. *Journal of the Bombay Natural History Society*, April 96(1): 179-180. (a) Department of Botany, Andhra University, Waltair, 530 003, India
- Revez, L., P. Hestand, et al. (1998). Isolation and synthesis of a novel immunosuppressive 17alpha-substituted diterpenes from the flour of the Palmyra palm (*Borassus flabellifer*). *Biorganic and Medicinal Chemistry Letters*, June 8(11): 1521-1526.
- Sankaran, A. (1999). Management of ulcer in palmryah palm. *Journal of Mycology and Plant Pathology*, April 28(1): 114-115. (a) Department of Plant Pathology, Agricultural College and Research Institute (TNAU), Kilkalan, Tamil Nadu, 632 252, India
- Borin, K. (1988). Sugar palm (*Borassus flabellifer*): Potential feed resource for livestock in small-scale farming systems. *World Animal Review* Mullingar Edition 91(2): 21-29. (a) Department of Animal Production and Health, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Phnom Penh, Cambodia
- Chowdhury, I., P. Chakraborty, et al. (1998). Allergenic relationship among four common and dominant airborne palm pollen grains from Eastern India. *Clinical and Experimental Allergy* 28(8): 977-983. (a) Div. Polym. and Environ. Biol., Dep. Bot., Bose Inst., 93/1 Acharya P.C. Road, Calcutta 700 039, India
- Nikawala, J. K., S. C. Wijeyarathne, et al. (1998). Flabelliferins - steroid saponins from palmyrah (*Borassus flabellifer* L.) fruit pulp. 11. Preliminary investigations of effect on yeast and selected bacteria. *Journal of the National Science Council of Sri Lanka* 26(2): 141-150. (a) Univ. Sri Jayewardenepura, Gangodawila, Nugegoda, Sri Lanka
- Kalpana, T. P. and C. G. K. Ramanujam (1996). Sugarcane honey: Its significance. *Current Science Bangalore* 70(4): 251-252. *Paleobotany-Palynol. Lab., Dep. Botany, Post-grad. Coll. Sci., Saltabat, Hyderabad 500 004, India*
- Arai, A., Q. N. Haq, et al. (1995). Structural study of a polysaccharide from the seeds of *Borassus flabellifer* Linn. *Carbohydrate Research* 277(1): 183-195. (a) Carbohydrate Sect., BCSIR Lab., Dhaka, Bangladesh
- Ramanujam, C. G. K. and T. P. Kalpana (1995). Microscopic analysis of honeys from a coastal district of Andhra Pradesh, India. *Review of Paleobotany and Palynology* 89(4): 469-480. *Paleobot.-Palynol. Lab., Dep. Bot., Post Graduate College Sci., Saltabat, Hyderabad 500 004, India*
- Jansz, E. R., J. K. Nikawala, et al. (1994). Studies on the bitter principle and debranning of Palmyrah fruit pulp. *Journal of the Science of Food and Agriculture* 65(2): 185-189. (a) Ceylon Inst. Sci. and Industrial Res., P.O. Box 787, Colombo 7, Sri Lanka
- Jhansi, P., T. P. Kalpana, et al. (1994). Pollen analysis of some *Apis cerana* Fairb honeys from Andhra Pradesh, India. *Apidologie* 25(3): 289-296. *Paleobotany-Palynology Lab., Post Graduate Coll. Sci., Osmania Univ., Saltabat, Hyderabad, India*
- Kilmane, W. and J. Ormsfield (1994). Palms in Stone. *Principles* 38(3): 157-160. (a) Forest Research Institute Malaysia, Kepong, 52100 Kuala Lumpur, Malaysia
- Mahendran, S. (1994). The activities of the Palmyrah Development Board and some aspects of agronomic research and development needs of the organization. *Journal of the National Science Council of Sri Lanka* 22(Suppl. A): S47-S53. *Palmyrah Dev. Board, 244 Gale Rd., Colombo 04, Sri Lanka*
- Mason, D. and C. J. K. Henry (1994). Chemical composition of palmyrah (*Borassus flabellifer*) seed shoots-olyl. *International Journal of Food Sciences and Nutrition* 45(4): 287-290. (a) Sch. Biol. Mol. Sci., Oxford Brooks Univ., Gipsey Lane, Headington, Oxford OX3 0BP, UK
- Kasoria, X., M. Ansay, et al. (1993). Plants used in ethnomedicine for asthma in Kiso (Zaire). *Belgian Journal of Botany* 126(1): 20-28. (a) Université de Liège, Fac. Medicine Veterinaire, Pharmacologie Toxicologique, B-41 Bd du Colonel, San-Timor, B-4030 Liège, Belgique
- Ramanujam, C. G. K., P. R. Reddy, et al. (1992). Pollen analysis of apian honeys from east Godavari district, AP. *Journal of the Indian Institute of Science* 72(4): 289-298. *Paleobot. Palynol. Lab., Dep. Bot., P. G. Coll. Sci., Osmania Univ., Saltabat, Hyderabad 500 004, India*
- Senthilkumar, L. N. (1992). Natural resistance of twenty species of Indian timbers to marine borer attack in Gao waters. *Proceedings of the National Academy of Sciences India Section B Biological Sciences* 62(1): 23-30. *Wood Biodegradation Div., c/o National Institute of Oceanography, Dona Paula, Goa-403 004, India*
- Tonnelakoon, K. H., S. Jeerathayaporn, et al. (1992). Evaluation of possible galactagogue activity of a selected group of Sri Lankan medicinal plants. *Journal of the National Science Council of Sri Lanka* 20(1): 33-41. (a) Dep. Plantol., Fac. Med., Univ. Colombo, Colombo
- Ghose, M. and B. M. John (1990). Anatomy of the stems of seedling palms. *Proceedings Of The Indian Academy Of Sciences Plant Sciences* 100(4): 215-224.
- Jhansi, P. and C. G. K. Ramanujam (1990). Pollen analysis of some honey samples from Andhra Pradesh (India). *Asian Journal Of Plant Science* 2(1): 19-26.
- Bhushkute, S. M. (1969). New plant records for Nagpur District (Maharashtra, India). *Indian Botanical Reporter* 8(1): 39-42.
- Kangarpong, D., D. Maratana, et al. (1999). Induction of sister-chromatid exchange in human blood lymphocytes by aqueous extract of palmyrah (*Borassus flabellifer*) flour. *Mutation Research* 224(2): 241-246.
- Christopher, R. K. and K. Theivendranrajah (1988). Palmyrah palm wine: Part II: Improvements in alcohol production. *Journal Of The National Science Council Of Sri Lanka* 16(2): 147-158.
- Christopher, R. K. and K. Theivendranrajah (1988). Palmyrah palm wine: 1. Microbial and biochemical changes. *Journal Of The National Science Council Of Sri Lanka* 16(1): 131-141.
- Morton, J. F. (1988). Notes on distribution, propagation, and products of *Borassus* palms (Arecaceae). *Economic Botany* 42(3): 420-441.
- Rajali, R. C., A. K. Pandey, et al. (1988). Some new species of *Euphyllia* from Madhya Pradesh, India. *Proceedings Of The National Academy Of Sciences India Section B* 58(3): 419-426.
- All, M. (1987). Palm mealybug, *Palmiticoccus palmarum*, new record (Homoptera: Pseudococcidae), new to the Indian subcontinent. *Annals Of The Entomological Society Of America* 80(4): 501.
- Davis, T. A. and D. V. Johnson (1987). Current utilization and further development of the palmyra palm (*Borassus flabellifer* L., Arecaceae) in Tamil Nadu State, India. *Economic Botany* 41(2): 247-256.
- Ghose, M. and B. M. John (1987). Cell inclusions in vegetative structure of young palms. *Proceedings Of The Indian National Science Academy Part B Biological Sciences* 53(2): 193-196.
- Theivendranrajah, K. and R. K. Christopher (1987). Microflora and microbial activity in palmyrah (*Borassus flabellifer*) palm wine in Sri Lanka. *Mircan Journal Of Applied Microbiology And Biotechnology* 3(1): 23-32.
- Krishnamurthy, K. V. and C. Rajeshkumar (1986). A scanning electron microscopic study of the changes induced by cement kiln exhaust dust on the phloem tissue deposits of three plants. *Proceedings Of The Indian National Science Academy Part B Biological Sciences* 52(6): 745-750.
- Krishnamurthy, K. V. and C. Rajeshkumar (1986). Factors associated with reduction in photosynthetic oxygen evolution in cement dust coated leaves. *Photosynthetics* 20(2): 164-168.
- Andersen, P. H. and E. Poulsen (1985). Mutagenicity of flour from the palmyrah palm (*Borassus flabellifer*) in *Salmonella typhimurium* and *Escherichia coli*. *Cancer Letters* 25(1): 113-119.
- Devi, S., N. Arsecularatne, et al. (1985). Suppression of cell-mediated immunity following oral feeding of mice with palmyrah (*Borassus flabellifer*) flour. *Australian Journal Of Experimental Biology And Medical Science* 63(4): 371-380.
- Ghose, M. (1984). Vessel elements in roots of young palms. *Principles* 28(4): 179-186.
- Veeramony, S. (1984). Sex reversal in *Borassus flabellifer*, a freak. *Phytomorphology* 34(1-4): 21-25.
- Ghosh, R. and A. Das (1959). Structure of a glucan isolated from tal fruit (*Borassus flabellifer*). *Indian Journal Of Chemistry Section B Organic Chemistry Including Medicinal Chemistry* 26(11): 1059-1061.
- Veeramony, S., K. Rajarathnam, et al. (1985). Distinct morphological destiny of axillary buds and intercalary vegetative shoots in *Borassus flabellifer*. *Phytomorphology* 42(3-4): 275-278. *Dep. Bot., Semikumara Nadar Coll., Virudhunagar, Tamil Nadu, India*

மண்ணையும் மனங்களையும் நேசிப்போம்...

CTR

நீங்கள்

25:

நீங்கள் அங்கு என்ன செய்தீர்கள் என்பது பற்றிய பின்னரியைச் சொல்லுங்கள்?

ப: பனம்பொருள் சபையின் தலைவராக சாங்கம் 1982ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் கண்ட தெரி வு செய்தது. இது பற்றிச் சொல் ற்குமுன்

என ஏ  
தெரிவ  
ய தார் க  
என்பது  
ரிக் கூறு  
நல்ல  
எனது  
ம் வயதி  
எனக்கு  
வில் நாட்  
இல்  
உ. பனை

பச் சார்ந்த பொழுது, பனங்காயை மாடு கிக்கின்ற பொழுது, கள்ளைச்சிவி வீட்டில் ட்களுக்கு விற்கின்ற பொழுது, கள்ளைக் குடிக்க நூவன் வீட்டில் இருந்து கள்ளைக் குடித்து விட்டு கூகிருக்கும் பெண்பிள்ளைகளை நக்கலடிப்பது ஸ்தலது கள்ளைக்குடிப்பதால் சமூகம் பாதிக்கப்படு டு என்பன போன்ற விடயங்கள் என்னைப் பித்தன. அதுமட்டுமன்றி இது மாறவேண்டும் என்ற ஜ்ஞமும் தோன்றியது. மேலும் பனை என்றால் ர்கு, பனங்காய், பினாட்டு என்றுதான் உலக ரிற்குத் தெரியும். வீட்டுக்கு ஒலைமீயவது, ட்டுக்கு ஒலை பால்கறக்கும் மாட்டிற்குக் கயர் பாது - அனில் அரித்து விழுந்த நொங்கைக் ருவார்கள்- என்பனவற்றை மாற்ற வேண்டும் என்ற ஜ்ஞம் வந்தது. மில்க்கவெற் கணக்காஜா\* என்று நூவர் யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்தார், அவர் இன்று நந்து விட்டார். இவர் அடிக்கடி பனைமட்டை, கனவளர்ப்பு. பனம்பொருள் என்பன பற்றிக் ருவார். இவரையும் நான் சந்தித்தேன். அதன் றகே அதில் எனக்கு நாட்டம் ஏற்பட்டது. நுமட்டுமன்றி நிதிஅமைச்சராக இருந்த N.M. பரோரா இறந்த பொழுது விஸ்வநாதன் என்பவர் தியமைச்சரானார். இவருடன் எனக்குக் கற்பித்த சூசிரியர் ஒருவர் மூலம் தொடர்பு ஏற்பட்டது. புப்போது நான் அவரிடம் எத்தனையோ கோடி பாயை அரசாங்கம் வரியாக அள்ளுகின்றது, ட்டுறவு முறையாக ஒன்றை ஆக்கி அரசாங்கத்தின் ஜ்ஞானிப்பில் இதை உருவாக்கினால் மக்களுக்கு ஸ்தலது என்று நானே ஒரு திட்டத்தையும் தயாரித்துக் கொடுத்தேன். அதன்படி 1972ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் நதலாம் திகதி co-op tavern system உருவாக ப்பட்டது. அந்தக் கட்டத்தில் இருந்து நாங்கள் புத்தொழிலில் ஈடுபட்டவர்கள் மீது ஒரு கணிப்பு கூடுத்தோம். அதாவது பனங்கள்ர்கு என்றால் அதைச் சுத்தமாக மதுவுக்காக எடுப்பது, உணவுக்காக எடுப்பது, வருத்தத்திற்காக எடுப்பது - அதாவது சின்ன முத்து வந்தால் பனங்கள்ர்கு - போன்றன. பனங்கள்ருக்க காய்ச்சுகிற பொழுது சுத்தமாகக் காய்ச்ச வெண்டும் என்பதற்கெல்லாம் பயிற்சியைக் கொடுத் துக் கீழ்மட்டத்தில் இருந்து ஆரம்பித்து வந்து ஏற்க தறைய ஒருவருடத்தில் ஜம்பது கோடி இலங்கை

ரூபா இத்திட்டத்தால் பெறப்பட்டது. இதைக்கண்ட அரசாங்கம் ஒருபுறம் தமிழ்ப் பிரதேசத்தில் இப்படி ஒரு மூலவளம் இருக்கின்றதா என்று அதை அம்த்தப்பார்த்தார்கள். நாங்கள் தொடர்ந்து சண்டை பிடித்து எங்களுக்கொரு கூட்டுத்தாபனம்- இதை வளர்க்க ஒரு அரசாங்க சபை ஒன்று வேண்டும் என

யாகியது. அப்போ நாம் வருமானத்திற்காக மதுபான ப்பக்கத்திற்குக் கொஞ்சம் திரும்பினோம். அப்போது தென் இலங்கையில் இருந்து தான் சாராயம் வரும். இதை உள்நாட்டிலேயே உருவாக்கினோம். 1956-57இல் மில்லியன் செலவில் ஒரு பெரிய வடிச்சலை உருவாக்கப்பட்டது. இன்றும் ஒரு நாளைக்கு 17-20 லட்சம் ரூபாய்கள் சாராயத் தொழிற்சாலைக்குக் கிடைக்கின்றன. இத்தொழிற்சாலை திக்கம் என்ற இடத்தில்தான் அமைந்துள்ளது. இலங்கைக்குப் போகும் மக்கள் இதைப் பார்ப்பர். இம்மாதிரி நாம் கூட்டுறவு முறைகளை எல்லாம் பரப்பினோம். இவை வன்னி, மன்னார், மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை, அம்பாறை, அம்பாந்தோட்டை போன்ற இடங்களில் எல்லாம் பரப்பப்பட்டன. புத்தளத்திலும் பனைவாத்திட்டம் ஆரம்பித்துச் சிங்கள மக்களையும் முஸ்லீம் மக்களையும் ஈடுபடுத்தினோம். இன்று அதை ஒரு தேசிய விருட்சமாகக் கணிக்கப்படும் அளவுக்குக் கொண்டு வந்து விட்டோம்.

பனை ஒரு பெரிய தங்கச் சுரங்கம். இவற்றின் பொருட்களை வெளிநாடுகளில் உள்ள எம்மவர்கள் வாங்க விரும்புகின்றனர். ஆனால் அவர்களுக்கு அவை இலகுவாகக் கிடைப்பதில்லை. இதைக் கிடைக்கச் செய்வது தான் என் பணி. எனது சுற்றுப் பயணத்தின் நோக்கங்கள் முன்று. அதில் ஒன்று: பனம் பொருள் பற்றி எம்மவரிடம் அறிமுகப் படுத்தல். கனடாவில் கூடுதலான மக்கள் இருப்பதால் இங்குதான்கூட விற்கலாம். எனினும் அவன்னேவியா வில்தான் தொடங்கியுள்ளேன். இதன் மூலம் அங்கு வாழும் உழைக்கும் மக்கள் நிறுவனங்களுக்கு தொழிற்சாலைகளை உருவாக்கலாம்.

கே: இதைப் பனம்பொருள் அபிவிருத்திச் சபையால்

## பனம்பொருள் அபிவிருத்திச் சபையின்

தலைவராகப் பனியாற்றிய

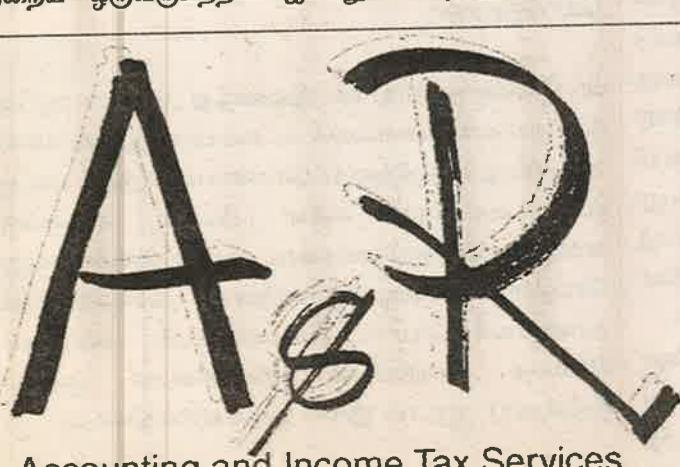
## திரு.க.நடராசா அவர்களுடன்

நாடுகள் இலங்கை, இந்தியா, இந்தோனேசியா, தாய்லாந்து என்பன. இவற்றுள் இன்று பனையை மிகக்கூடுதலாகப் பயன்படுத்துவது சமூத்தின் வடக்குக் கிழக்குப் பகுதிகளில் ஆகும்.

என்னைப் பற்றிச் சொல்வதென்றால் இவையா வற்றையும் உருவாக்கித் தொழிற் சாலைகளைக் (கைவிளைப் பயிற்சி - பொருளநிற்பத்தி நிலையம்) கட்டியது என்று சொல்லலாம். கைப்பணி என்று சொல்லும் போது வீட்டிற்குத் தேவையான பொருட்கள் - களுகு, பெட்டி, மற்றும் அழகு சாதனப் பொருட்கள் ஆயிரக்கணக்கில் உண்டு. நீங்கள் அவற்றைப் பார்த்தால் அதிசயப்படுவீர்கள். அதைவிடப் பனங்கட்டியை நல்னமுறையில் செய்கின்றோம். இலங்கையில் சீனி தட்டுப்பாடாக இருக்கும் போது, (75களில்) சீனியைக் கையில் வைத்துக் கொண்டு அதை நக்கித்தான் தேனீர் குடிப்பது வழக்கம். இக்காலகட்டத்தில் பனங்கட்டியை (74-76களில்) ஏற்குறைய 100 மில்லியன் ரூபாய்க்கு இக்கூட்டுறவு மூலம் விற்றோம். இதன்போது 35 கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் அமைக்கப்பட்டன. 77ல் அரசியல் மாற்ற த்தால் சீனி தாராளமாக வந்தது. உலகச்சந்தையில் சீனி மலிந்துமும் நம் தொழிற்சாலை பிரச்சனை

செய்யப் போகின்றிர்களா அல்லது தனியாகவா?

ப: இது நல்ல கேள்வி. பனம்பொருள் அபிவிருத்திச் சபையில் கொஞ்சம் அரசியல் புகுந்து விளையாடு கின்றது. உதாரணத்திற்கு ஒரு அமைச்சர் 25 மில்லியன் ரூபாய்களை எடுத்து விட்டு இன்னும் கணக்குக்காட்டுகிறார் இல்லை. கடைசியாக இருந்த இன்னொரு தமிழ் அமைச்சர் 30 மில்லியன் ரூபாய் களுக்குச் செக் (cheque) எழுதிவிட்டு அதற்குக் கணக்கே இல்லை. அப்போது பனம் பொருள் அபிவிருத்திச் சபை அந்தக்கட்டத்தில், அரசியல் வாதிகளி டம் சிக்கிக் கிடந்தபடியால் ஏற்கனவே நாம் செய்த மக்கள் மயப்படுத்தலில் செயற்படுத்தினோம். எப்பொழுதும் மக்களுடன் ஒரு தொழிற்சாலையை வைத்துக் கொண்டால் வீணாகாது. இதற்கு விடுதலை விரும்பிகளின் உதவியும் இருந்தது. பனம் பொருள் அபிவிருத்திச் சபையால் இவர்களின் உற்பத்திகளை கொள்வதைசெய்ய வைக்கின்றோம். அதாவது 'கற்பகம்'தான் பனம் பொருள் அபிவிருத்திச் சபையின் விற்பனை எத்தாபனம். இதை நான் தான் தொடக்கினேன். இது 1980ம் ஆண்டு தொடங்கியது. பம்பலப்பிடியில் ஒரு பெரிய



Selvam Kasipillai CPA

Financial Advisor



905-737-6244

Cell: 647-282-1877

Fax: 905-737-5822 E-Mail: taxservices@rogers.com

307 Shirley Drive, Richmond Hill ON L4S 2P1

கட்டிடம் உள்ளது. இன்று கதிர்காமம் உட்பட எல்லா மாகாணங்களிலும் 35 கற்பகங்கள் உள்ளன.

**கே:** வடக்குக் கிழக்குப் பகுதியில் பொதுவாக மக்களை ஒன்றாக்கி இப்போது இருக்கும் செயற்பாட்டிற்கு என்ன பெயர்?

**ப:** அதாவது பனம்பொருள் சபைக்குக் கீழ் இரண்டு ஸ்தாபனங்கள் உண்டு.

(1) பனம்பொருள் அபிவிருத்திச் சபை. இதற்குக் கீழ் பயிற்சி நிலையங்களும் (Palmyra board) உழைக்கும் மகளிர் நிறுவனமும் (Independent) உண்டு.

(2) பனை தென்னைவளக் கூட்டுறவுச் சங்கம்.

பின்பு சங்கங்கள் எல்லாம் ஒன்று சேர்ந்து ஒன்றியம் ஆனது. இப்போது யாழ் மாவட்டத்தில் 27 சங்கங்களும் ஒரு ஒன்றியமும் உண்டு. இவை எல்லா வற்றிற்கும் ஒரு கணக்காளர், தலைவர், முகாமையாளர் என்போர் இருக்கின்றனர். கள்ளுக் கீவுவ தெல்லாம் பனை தென்னை வள அபிவிருத்தியின் அங்கத்தவராகினால்தான் செய்யலாம். இதே போல் சங்கங்கள் (30 சங்கங்கள்) வன்னி, மன்னாரிலும் உண்டு.

**கே:** இவையாவும் இன்றைக்கான நிலமைகளா?

**ப:** இன்றைக்கு மட்டுமல்ல, கடந்த 15 வருங்காலாக - 72ம் ஆண்டில் இருந்து இன்று வரை இந்திலையே இருந்து வருகின்றது. எனவே சுருங்கக்கூறின் இது ஒரு Institution involve with the development of palmyra industry.

**கே:** இலங்கையில் பனை இருக்கக்கூடிய பகுதி எது? பொதுவாக எந்தெந்த ஊர்களில் உண்டு. குடா நாட்டிற்குள் வடலியும் பனையுமாக நிறைந்த காணிகள் இருக்கும். தெற்கு நோக்கி வரும்போது குறைவாக இருக்குமே?

**ப:** ஆணையிறவில் கூடுதலாகவும் அங்காலே வரவரக் குறைவாகவும் இருக்கும். ஆனால் உள் மாவட்டங்களில் பனை நடுகையை 1972 இல் ஆரம்பித்து விட்டோம். பழைய பனைகள் எல்லாம் மனிதரைப் போல், செத்து விட்டன. முன்பு எனில் பனங்காடு என்பது ஓரிண்டு தான் இருக்கும். இப்போது பெரும் பனங்காடுகள் - குறிப்பாக யாழ்ப்பாணம் முழுக்க ஆடு மாடுகள் ஒன்றுங் கடிக்காததால் - நன்கு வளர்கின்றன.

**கே:** அமைதிப்படை வந்திருந்தபோது நிறையவே அழித்திருந்தார்கள் அல்லவா?

**ப:** தமிழில் ஒரு பழக்கம் உண்டு, பழியை எப்பொழுதும் மற்றவரில் போடுவது. விடுதலைப்புவிகள் பனைகளை வெட்டியதைக் காணவில்லையா? இவர்கள் கொஞ்சமும் பயப்பிடாமல் பனைகளை வெட்டினார்கள். அவன் பயந்து பயந்து வெட்டினான். பின்னர் விடுதலைப்புவிகளே ஒரு சட்டம் கொண்டு வந்து விட்டனர். அவர்கள் சம்மத த்துடன் 'பனை வெட்டினால் பினையும் கிடையாது' என்ற ஒரு வியம்பரத்தை நான் பத்திரிகைக்குக் கொடுத்தேன். காரணம் அப்போது மக்களும் தொழிலுக்காகவும் உணவிற்காகவும் விறகிற காகவும் வெட்டத் தொடங்கியிருந்தார்கள். இப்போது கண் படிப் பனையை வெட்ட முடியாது. இதைப் பக்கத்து வீட்டுக் காரரும் இன்று தடுப் பார்கள்.

**கே:** ஒப் பீட்டளவில் பனை

சாந்த நிலை அல்லது தொழில் எவ்வாறு நிலை இன்றை?

**ப:** இந்தியாவில் தமிழர் மாவட்டங்களில் ஆந்திரா, திருவங்கந்தபுரம் கேரளா, கன்னியாகுமரி, திருச்செந்தூர் பிரதேசங்களில் உண்டு. சென்னை நகரில் பனை குறைவு அடுத்தது இலங்கையாழ்ப்பாணம், மன்னாரி.

**கே:** பனை எவ்வளவுகாலத்தில் வளர்ச்சிய டைந்து முழுமை பெறும்?

**ப:** பனையின் வளர்ச்சியைப் பற்றிச் சொல்வதானால், 21 வருடங்களில் முழுமை பெற்று விடும். ஆடுமாடு கடிக்காவிட்டால் 15 வருடங்கள் போதும். இதற்கு நான் துண்டுப்பிரகரம் ஒன்று விட்டிரு ந்தேன். அதாவது குழந்தையின் படமும். பனையின் படமும், குழந்தை சொல்கிறது எனக்காக வாயினும் ஒரு பனம் விதை நாட்டுங்கள் - பனையும் வளரும் நானும் வளர்வேன் என்கின்றது. நான் பார்த்துநட்ட பனையை நான் இன்று பார்க்கின்றேன். காரணம் நாம் இதை ஒரு முறைப் படுத்தலில் செய்கின்றோம் (10 அடி இடைவெளியில்).

**சிங்களவர் முன்பு**

'பனங்கொட்டை' என்று தமிழர் களைப் பேசினார்கள். ஆனால் இன்று, தமிழர்களின் முன்னேற்ற தத்திற்குக் காரணம் பனை வளமே என்று அவர்களும் இத்திட்டத்தில் சடுபட்டு, அம்பாந்தோட்டையில் இன்று 50,000 பனைகள் வளர்கின்றன.

**கே:** பனைவளர்ச்சிக் கென்ற காலநிலை என்ன?

**ப:** நுவரெலியாவைத் தவிர எல்லா இடத்திலும் வரும் உண்மையில் எம் பாரம்பரிய பயிர் கஜாவும் பனையும்தான். கஜா புத்தளம் மட்டக்களப்புப் பகுதியில் வளர்வது, நாம் ஒரு 500 ஏக்காரன் காணி எடுத்து மாழுனை என்ற இடத்தில் 83 - 84ல் போட் டோம். பனம் விதை நட்டு அதற்கேற்றபடி கஜா நடுவோம். கஜா மேலே வளர்ந்து நிழல் கொடுக்கப்பின் பனைவளரும். பனை ஆடுமாடு கடிக்காவிட்டால் 15 வருடங்களில் பயன்தரத் தொடங்கிவிடும்.

**கே:** தமிழ்நாடு பற்றி உங்கள் பார்வை என்ன?

**ப:** தமிழ் நாட்டில் ஏழை மக்கள் வறுமையில் சீவனத்திற்காகத்தான் பனைவள உற்பத்தியில் சடுபடுகின்றார்கள். கள்ளுக்காராயம் காய்ச்சுவது பெரிய தொழில். பெரும் முதலாளிமார் மக்களிடம் பனங்கள்கட்டியை வாங்கிக் கள்ளுக்காராயம் காய்ச் சுவார்கள். ஏனெனில் இது சட்டர்த்தியாக அங்கீரிக் கப்படவில்லை. காந்தீயத்தின் ஒரு ஸ்தாபனத்தின் கீழ்தான் பனையும் இயங்குகின்றது. மற்றது கைப்பணி (handy craft). எத்தனையோ கோடி பனையிருப்பினும் அதன் பயனைப் பெறுமாலிற்கு உற்பத்தி செய்யும் முயற்சி அங்கிலை. சீவகின்ற தொழிலாளர்களுக்கும் வருமானம் இல்லை. இலங்கையில் முன்பு பனை சீவுப் பர்கள் கீழ்சாதி என்று ஒதுக்கிய நிலை இன்று மாறிப்பல தொழிற்பயிற்சியால் பொருளாதார ரத்தியில்

முன்னேற வாய்ப்பளிக்கின்றது. ஒரு கலன் கள்ளு 75-80 ரூபாக்கள் வரை கொடுத்தோம். அதேவே வீட்டில் இருக்கும் மற்றப் பெண்களைப் பொருட்டுக்களை வேண்டத் தான் ரூபாக்கத்தை உருவாக்கி னோம். கற்பகம் என்ற தெரிவு மூலம் பொருட்டுப்பானம், மக்களைப் பொருளாக கொடுத்தும் கே



சிலவற்றை வாங்கியும் கொள்ளலாம். மேலும் கற்பகத்தில் பனம் பொருள் தவிர்த்த இடியப்பறவதை நல்லெண்ணை, தூள், அரிசிமா போன்றவற்றை விற்கும் இந்த எண் ணக்கருவை 1980 களில் நாம்தான் உருவாக்கினாம்.

**கே:** தமிழ் நாட்டில் காமராஜர் வரும்போது கள்ளிறக்கும் தொழிலைத் தடை செய்தார் ஆனால் இதன் எதிர் விளைவாக இத்தொழிலை அப்படியே நிற்கச் சாராயம் ஏதோ ஒரு வகையில் மதுவாக இன்றும் விற்கப்பட்டு வருகின்றது. இது பற்றி...?

**ப:** அதாவது, காமராஜர் சொன்னார் மதுவை நிறுத்திப் பத்தீர உற்பத்தி செய்யுங்கள் என்று ஆனால் வியாபாரிகள் பதநீர் உற்பத்தியான பனங்கட்டியை (கருப்பட்டி) வாங்கிச் கள்ளச்சாராயம் காய்ச்சினார்கள்.

**கே:** ஆனால் இப்பனைவள உற்பத்தி இன்றும் தமிழ் நாட்டில் வரவில்லையே?

**ப:** இல்லை. மக்கள் அரசின் உதவி இல்லாமல் தம் தேவைக்குத்தாமே எதையோ செய்து விற்கின்றார்கள். சமூகம் பற்றிய அக்கறை அங்கு மிகக் குறைவு.

**கே:** ஸ்ரீவில்லிபுத்தூரில் பனைக்கான ஒரு ஆய்வுகூடம் உண்டோ?...அதுபற்றிச் சொல்லுங்கள்.

**ப:** கோயம்புத்தூருடன் இணைந்து பெரும் ஆய்வு செய்தார்கள். பனையைக் கட்டடையாக (குட்டையாக) வளர்ப்பது, மரத்திற்கு(கட்டுமானப்பணிகருதி), மாட்டிற்காக வளர்த்தால் என் (தீவனம்), கள்ளுக்கு வளர்ப்போம், பனங்காய்க்காக வளர்ப்போம் என்று செய்தனர். (சிறப்பு நோக்கிற்காக வளர்க்கப்படும் தாவரங்கள் போல், பனையையும் வளர்க்கச் செய்யத் தாவரவியல் முயற்சியைக் குறிப்பி கேட்கின்றார்) ஆனால் இவை பலனளிக்கவில்லை.



உலை  
ஸ்டாடிபு

**கே:** இதே போல் ஒரு ஆய்வு இலங்கையிலும் உயர்த்துகின்றதா? நடந்ததல்லவா?

**ப:** ஆம், நடந்தது. ஆனால் இந்தியாவைவிட இலங்கையில் பிரச்சனைகள் அதிகம். எனவே அது நடக்கவில்லை.

“முதலில் என்னைப்பற்றிச் சொல்லிப் போட்டு இந்தக் கேள்விக்கு விடை சொல்கிறேன். இலங்கையில் ஒரு கூட்டுத் தாபனத்தின் தலைவராகத் தொடர்ந்து இருப்பது என்பது மிகக்கடினம். கடதாசிக் கூட்டுத்தாபனத்தின் தலைவராகத் தங்கராசா என்பவர் 13 வருடங்கள் இருந்து இறந்து விட்டார். அதன்பின் நான் 14 வருடங்களாக இருந்தேன். எந்த ஒரு அரசி யல்நிகழ்வும் என்னைப் பாதிக்கவில்லை. ஒரு பழம் நாகம் மறுபழம் வேடன் என்பது போன்ற நிலைதான். அதுமட்டுமல்ல நல்ல சம்பளமும் கூட. நான் பல கற்றுலாக்களை மேற்கொண்டிருக்கிறேன். எனது செலவுகளுக்கும் பணம் தருவார்கள். ஆனால் இடப்பெயர்வின் பாதிப்பு என்னை அதிகம் இருக்கவிடவில்லை. கனடாவை விட 25 நாடுகளுக்குப் போயுள்ளேன். இலங்கையில் நாயையும் தாயையும் விட்டு விட்டு எல்லோரும் ஓடியபோது நானும் இடம் பெயர்ந்து விட்டேன்.”

**கே:** பனை ஏறுவதற்குப் பாதுகாப்பான பொறி இயந்திரம் ஏதும் வந்துள்ளதா?

**ப:** நல்ல கேள்வி. கடற்றொழிலில் சாவது (இறப்பது) போல்தான் இதுவும். இதை ஒரு common sense இல பார்த்தால் பொதுவாக வளர்முக நாடுகளில் உயர்ப்போவதற்கு elevator ஜி - பாரம்தாக்கியைப் பயன் படுத்துகின்றோம். அப்படிப் பாரப்பின் பனைக் கொரு பாரம்தூக்கி வேண்டும். எனவே இது சாத்தியமில்லை. ஆனால் ஒரு வழி உண்டு. அதாவது பனையில் ஏறும் போது இடுப்பில் கயிறு ஒன்றைக்கட்டிவிட ஏற்பாடு செய்தோம். இது தற்பாது காப்பாக இருக்கும். ஒருவர் பனையில் ஏறுவதற்குரிய இயந்திரம் ஒன்றைக் கண்டுபிடித்தார். இந்தக் கண்டுபிடிப்பை ஒரு வெளிநாட்டவர்கள் கண்டுபிடிக்க வில்லை. எனினும் இது 65-70வீதம் தான் சாத்தியமாகும். அது தொடர்பான மரணவீதம் குறைவாக இருப்பினும் இதனால் தொழிலில் இறப்போரின் வீட்டார்க்கும் 2லட்சம் ரூபா பணம் கொடுக்கம் மரணநிதித் திட்டத்தை உருவாக்கி யுள்ளோம்.

**கே:** வளர்ந்த நாடுகளில், முக்கியமாக அபிவிருத்தி அடைந்த நாடுகளில் தொழில் பற்றிக் கணிக்கும் போது risk factor - உள்ள தொழில்களைத் தவிர்ப்பது அல்லது அதற்குக் கூடிய வருவாய் கொடுப்பது என்று உள்ளது. எனவே இதொழில் உள்ள risk இவர்களின் வாழ்க்கைத் தரத்தை பெருளாதார வகையில்

ப: இதில் நிறைய வருமானம் உள்ளபடியால் தான் இதைச் செய்கின்றார்கள். ஏனெனில் இன்று பனை ஏறுபவர்கள் ஏறுவதற்குப் பனை இல்லாமல் உள்ளார்கள்.

**கே:** பொதுவாகப் பனைத் தொழிலில் ஒரு சமூக அடையாளம் உண்டு. எதிர்காலத்தில் இது ஒரு பொதுவான பொருளாதாரத்திற்கான வளர்ச்சிக் கானவழியாக இருக்கும்போது வேறு சமூகத்தைச் - சாதியைச் சேர்ந்த யாரும் இதற்கு முன்வருவார்களா?

**ப:** இதொழில் முன்பு வறுமை இருந்த படியால்தான் மக்கள் இதொழிலைச் செய்தார்கள். இங்கே பனையில் இருந்து விழுந்து இறப்பவர்களைப் போலத்தான் கமத்தில் அருவி வெட்டும்போது பாம்பு கடித்து இறப்பவர்களும் உண்டு. எல்லாத் தொழிலும் ஆபத்துண்டு. இதொழில் செய்பவரைச் சில சாதிப் பெயர்களைச் சொல்லி அழைத்தபடியால்தான் அதைச் செய்ய யாரும் முன்வருவதில்லை. அமைதி ப்பட்டைவந்த காலத்தே ஏனைய சாதியைச் சேர்ந்தவர்களும் - 15-20 வீதம் பேர் - உழைப்பிற்காக இதொழிலைச் செய்தார்கள். பின்னர் சமூகம் இதை பழையபடி மாற்றிவிட்டது.

**கே:** 10 லட்சம் பனைகளை இலங்கையில்



நாட்டுவதற்கான செய்தி கிட்டடியில் வெளிவந்த போது, சிலர் ‘இத்திட்டத்தின் வழியாக யாழ்ப்பா னைத்தில் சாதியைத் தக்கவைக்க முயற்சி செய்கின்றார்கள்’ என்றதொரு குற்றச்சாட்டை முன்வைத்து ஸ்னர். இது பற்றி நீங்கள் என்ன நினைக்கின்றீர்கள்?

**ப:** சுருங்கக்கூறின் இப்படிப்பட்டவர்களுக்கு அறிவு நீதியான சில சிகிச்சைகள் செய்ய வேண்டு உள்ளது. இவர்களுக்குப் பதில் சொல்வதை விடுத்து வேறு பயனுள்ள வை சொல்கிறேன்.

பனைபற்றிய ஆய்வில் ஒரு ஜேர்மன் நிபுணர் பனம்பொருள் சாற்றில் எத்தனையோ

விதமான பழச்சாறு வகைகள் எடுக்கலாம் என்றார். பனம் ஜாம் இதில் ஒருவகை. இது மிகவும் பயனுள்ள ஒரு கண்டுபிடிப்பு. ஒருமுறை தாய்லாந்தில் நொங்கு செய்யும் தொழிற்சாலைக்குப் போன்போது அவர்கள் palmyra ற்குப் பதிலாக toddy palm என்று எழுதியிருந்தார்கள். தாவரவியல் நீதியில் பார்க்கு ம்போது இசௌல் பிழையானது. கடைசியாக இப்பனை வளத்தில் நாம் கண்டுபிடித்து வருமானம் தரும் தும்பு - ‘பைபர்’. இதை 35 வருடங்களுக்கு முன்னேயே இந்தியாவில் இருந்து ஜப்பானியர் வாங்கத் தொடங்கிவிட்டார்கள். யப்பானியர் இயற்கைப் பொருட்களுக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுப்பவர்கள். அதாவது அவர்கள் மட்டையை வெட்டி மட்டக்கங்கு என்று சொல்லப்படும் இதில் உள்ள தும்பை (மிகப்பலம் வாய்ந்தது) விற்கின்றார்கள். அதே போல் நாமும் இரண்டு தடவைகள் அனுப்பி 15 மில்லியன் வரை பெற்றுக் கொண்டோம். முன்றாம் முறை அனுப்புவதற்கு முன்னர் மன்னாரில் இருந்த தும்பை இந்திய ராஜ்ஞவுத்தினர் ஏரித்து விட்டனர். பின்னர் இது யாழ்ப்பானம் மூல்லைத்தீவைப் பகுதிகளில் வீடுகளில் இருந்து செய்யப்பட்டது. அதற்கு நாம் ஒரு விசேட இயந்திரத்தைக் கண்டு பிடித்துக் கொடுத்தோம். அதாவது மட்டைக்கங்களை நனைய வைத்து நன்கு அடித்து விட்டுப் பார்த்து பொறியில் பிடிக்க அது தும்பாக்கிக் கொடுக்கும். இத்தும்பை இன்றும் வியாபாரிகள் ஒரு கிலோ 75 ரூபாவிற்கு வாங்கி 200 ரூபாவிற்கு விற்கின்றார்கள்.

\* மில்க்வைற் கனகராசா : இவர் ‘மில்க்வைற்’ என்ற பெயரில் வடபகுதியில் ஓர் பெரிய சவர்க்கார (சோப்) நிறுவனத்தை நடத்தி வந்தார். தன் விளம்பரத்தில் ஒரு பகுதியாக ‘பனையை வளர்ப்போம் பயனைப் பெறுவோம்’ என்பது போன்ற வாக்கியங்களை வைத்திருந்தார். விளாகப்போரும் பனங்கொட்டைகளை சேகரித்து நாட்டுவிக்கும் பழக்கம் கொண்டிருந்தார். உரியபடி இந்தக் காலத்துதுக்கான விருதுகள் வழங்கப்படுமாயின் கற்றுச்சுழல் பாதுகாப்புப் போன்ற காரணிகளுக்காக நிறைய விருது கிடைத்திருக்க வாய்ப்புடையவர். இலங்கையில் பிறந்தபடியால் அறிப்படாமற் போனவர். பாடசாலைகள் மூலமாக பனைவளர்ப்பையும் அதன் உற்பத்திகளையும் ஊக்குவிப்பதில் பெற்றார். பனைக் கலைப்பொருட்கள் செய்து பள்ளிகளுக்குக் கொடுத்திருக்கிறார். மாணவர்களுக்கு பனையின் பயனை இலங்கையில் 70-80களில் பரவலாக்கியதில் இவரது பங்கும் முக்கியமானது.

#### Borassus flabellifer

பொறாஸல் :பிளாபெல்லிஃபர்  
(பனையின் தாவரவியல் பெயர்)

Analysis of numbers of papers/mentions over time  
(Agricola database 1970-1996):

Source: AGRICOLA database (1970-1996)

Common Name(s): palmyra palm syn doubl palm  
syn tala palm syn wine palm

Crop Use(s): tanning agent=sugar/sweetener=beverage

Reference Source(s): kochhar, rehm, sturtevant  
Number of Papers/Mentions: 32

Source: <http://www.newcrops.ug.edu.au/listing/landolphiaflorida.htm>

Tune-up, Brakes, Safety Inspection, Body Work, Emission Checkup, Air-Condition, Transmission, and Engines Rebuilt and free Competitive Estimates

Used Cars available under \$1000



24 Hrs. Emergency

416- 657-1106

Bus: 416- 657- 1106

Res: 416- 242- 8884

Cell: 416- 219- 3863

**SIVA**

MOVERS & CAR CARE Ltd  
Complete Automotive Service  
1551 Keele St.  
(Keele/Rogers Road)  
Toronto, Ontario, M6N 3G1  
NEW LOCATION

**ஊர்** என்பது அடையாளத்தோடு இணைந்தது இதழில் எழுதியிருந்தேன். ஊரானது அடையாளத்தோடு மட்டுமல்லாது புலம்பெயர்ந்த தமிழரின் உயிரோடும் உணர்வோடும், அவை சொல்லும் கதையோடும் இணைந்தது. ஊர் இழந்த சோகம் ஒரு வகை என்றால் அந்த இழப்பினை இரை மீட்கும் நினைவு தரும் சோகம் இன்னொரு வகை. முதல் வகையைவிட இது மிகஅதிகம். 'கட்டையோடுதான் போகும்' என்பார்களோ, அது போன்றது. ஈழம்பிட்டுப் புலம்பெயர்ந்த தமிழரின் முதலாவது பரம்பரை, உலக மூலை முடுக்கெல்லாம் இப்போது சந்தித்துக் கொண்டிருக்கும் சோகம் அதுதான். இழப்பையும் அதன் நினைப்பையும் இலக்கியமாக்கும் - பதிவு ளாக்கும் முயற்சிகள் தமிழிலக்கிய உலகில் நடந்து கொண்டிருக்கின்றன. இந்த இழப்பும் நினைப்பும் இன்றல்ல, இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பி குந்தே 'தொடர்ந்து வரும் வரலாறாய்' தமிழர் வரலாற்றோட்டத்தோடும் இலக்கிய வோட்டத்தோடும் காணப்படுகிறது.

அந்த வகையில் தொடர்ந்து வரும் நிழலாய் தமிழரின் வாழ்வோடு உள்ளும் புறமுமாய் உறவு கொண்டுவிட்ட இழப்பையும் நினைப்பையும் ஊர் எந்தளவிற்குக் கொண்டுள்ளது என்பதைப் பற்றிய ஒரு சிறுபார்வையாய், புறநானுாற்றுக் கால, இக்காலக் கவிதைகள் சிலவற்றாடாக இப்பத்தி விரிகின்றது.

புறநானுாறு: அவசியம் இல்லையெனினும், தமிழரின் பண்டைய வீர வாழ்வின் வரலாற்றைக் கூறுகின்ற பண்டைத் தமிழ்நால். தமிழர் வீரம் என்று வந்தால், உரைஞர் புறநானுாற்றையே அதிகம் தொட்டு உரையாற்றுவர்., உணர்வெற்றுவர். ஆனால்

அந்நாலை நாம் நூழுகிப் பார்த் தோமானால் அது வீர வாழ்வை மட்டு மல்ல அந்தவீர வாழ்வின் முக்கிய பகுதியான போரையும் அதன்பின்னால் தொடரும் அவலங்களையும் காட்டி நிற்பதனை நாம் காணலாம். அழிவு, அவலம் இரண்டையும்

தாரக மந்திர வங்களாக கொண்ட போரானது அழித்தலும் அழிக்கப்படுவதும், அவை சார்ந்தும் எழுகின்ற அவலங்களையுமே மக்களுக்குப்பரிசாகத் தருகின்றது. எக்கருத்துநிலை சார்ந்து போர்கள் எழுந்தாலும், சுற்றில் இழப்பும் நினைப்புமே மிஞ்சுக்கின்றன. போர் இல்லாத உலகு கண்களுக் கெட்டிய தொலைவில் (தொலைநோக்கி வைத்துப் பார்த்தாலும்) தெரிகின்ற மாதிரி இல்லை.

பெரும்பாலான புறநானுாற்றுக் காலப் புலவர்கள் அரசன்ற நிறுவனத்தைச் சார்ந்து நின்றார்கள். சிலர் சாராதும் நின்றிருக்கிறார்கள் என்பதை அப்பாடல்கள் ஊடாக நாம் அறியலாம். போரினை வெறுத்தும் போர் செய்ய முனைந்த நின்ற அரசர்களுக்கும் அதிகாரிகளுக்கும் அப்போரினால் ஏற்படும் அழிவுகளை எடுத்துக் காட்டி, அதன்மூலம் போரினை நிறுத்தியும் பாடல்கள் புனைந்து ஸ்ஸனர் சில புறநானுாற்றுப்புலவர்கள். தாங்கள் காலங்காலமாக வாழ்ந்துவந்த நிலங்கள், ஊர்கள் போர்களால் அழிவற்றுப் போகுமோ? அதனால் தம் இருப்பு இருப்பற்றுப் போகுமோ? என்று மனம் நொந்து பல பாடல்களை இயற்றியுள்ளனர்.

### இங்கு சில பாடல்கள்:

போரினால் ஏற்படும் அழிவுகள் அதிகம். மக்களின் வாழ்வியல் தலைக்கொகும் அபாயம். மனித சக்தியினால் உருவாக்கம் பெற்ற கோட்டை, கொத்தளங்கள், வீடுகள் என அனைத்தும் நாசமாகும். குளங்கள், அகழிகள் தூர்த்துபோய் அதனால் மற்றைய உயிரினங்களும் அழிவடையும் நிலையே ப்படும். இப்போர் நிகழ்ந்ததால் எனது ஊரின் நிலைமையும் இதுவேனசுச் சங்ககாலப் போர்ச் சமூகத்தின் மத்தியில் வாழ்ந்த ஒரு பெயர் தெரியாப் புலவன் விட்டுச் சென்ற பாடல் இது. ஊர் அழிந்த சோகத்தைச் சொல்லும் இப்பாடல்கூட, அழிந்த ஊரைப்போல, நமக்கு முழுமையாகக் கிடைக்கவில்லை. இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளாக சோகம் சுமந்த இப்பாடல் இன்றைய எம் நிலை யையும் சரியாக எடுத்துக் காட்டுகின்றது.

மதிலும் ஞாயில் இன்றே கிடங்கும் நீதிர் இன்மையின் கன்றுமேய்ந்து உகளும் ஊரது நிலைமையும் இதுவே.

புறநா- 355

அடுத்த பாடல் இவ்வாறு சொல்கின்றது.

### ஊர்: இழப்பும் நினைப்பும்

சிவா தட்சாயனி

காலம் வண்டிமாட்டின் சதங்கைகளாய் கலகலவென்னக் குலுங்க நடந்த அது ஒரு காலம் .....

எங்கள் வயல்கள் எங்களுடையவை எங்கள் தெருக்கள் எங்களுடையவை இனியது இரவு இனியது நிலவு இனியன எங்கள் காலை ஓவ்வொன்றும் .....

இன்றோ எங்கள் மண் கைம்மை முண்ட பெண்ணாக பட்ட காயங்கள் எழுப்பும் ஒலங்களோடு...

தனிமனிதரின் ஆணவத்தால் உருவாகும் போர்கள் அழிவுகளின் உச்சமாய் இருக்கும். மண் னாசையால் மற்றநாடுகளைக் கவர நினைக்கும் மன்னனுக்கு, நீ, பகல் என்றும் இரவென்றும் பாராது பகைவரது ஊர்களைப் பொசுக்குவதிலேயே கண் னாக இருக்கிறாய். உன்னால் ஏரித்து அழிக்கப் பட்ட பகைவரது ஊர்களிலிருந்தும் அழுகுரல் ஒலித் த வண்ணம் உள்ளது. அங்கு சென்றும் தறையாடி வருவதில் நாட்டம் உடையவன் நீ என்று அவனால் நிகழ்ந்த அழிவுகளைச் சுட்டிக் காட்டி

### வேருக்குத் திரும்புதல்

சிவா தட்சாயனி

கருங்குழல் ஆதனார் பாடிய பாடல் இது.

எல்லையும் இரவும் என்னாய். பகைவர் ஊர்கடு விளக்கத்து அழுவிளிக் கம்பலைக் கொள்ளள மேவலை....

புறநா- 7

புறநானுாற்றுக் காலத்தைப் போன்றே நாழும் இன்று ஒரு போர்ச் சூழலுக்குள் வாழ நிர்ப்பந்திக்கப் பட்டுள்ளோம். இன்றும் இருப்பை நிலைநிறுத்திக் கொள்ள எழுகின்ற பாடல்களாக, ஏரித்து போன ஊர்களை, இழந்து போன காலங்களை, உறவுகளை நினைவுக்குக் கொண்டு வருகின்ற பாடல்களாக எழுகின்றன.

மேலே குறிக்கப்பட்ட புறநானுாற்றுக் காலப் பாடல் சொல்லும் ஊரின் நிலை சமுத்தில் இன்று காணப்ப டுகின்றது. அப்பாடலைக் கீழே காணலாம்.

வெளியாரின் வருகையோடு வேர்கொண்ட வாழ்வையும் பிடுங்கிக் கொண்டு மக்களைல்லாம் வெளியேறிய ஓரிரவில்குப்பின் விஷயப் பார்த்தால் வாழ்வெனும் வெள்ளம் வற்றிக்கிடந்த திழலாய் கிராமம்.

'ஊரான ஊரிழந்தோம் ஒற்றையப்பனைத் தோப்பிழந்தோம் பாராள வந்தவரே உம்மையும்தான் நாமிழந்தோம்' என்ற தமிழிழத்திற்குச் சொந்தமான கவிதை வரிகள், சமுத்து ஊர்களில் இருந்து பிடுங்கி எறியப்பட்டுப் புலம்பெயர்ந்து வாழுகின்ற ஒவ்வொரு தமிழர் வாழ்வின் துன்பத்தின் கதையைச் சொல்லும்.

விழுதுவிட்டுக் கிளையெறிந்து வேர்கொண்ட வாழ்வு வேறுவேறாய் பயர் இருப்பிழந்தோர் இப்போது எந்தக் காடோ கரம்பையோ முள்விளையும் பாலையேர்?

வேரிழந்த வாழ்வுக்கு தமிழர் முகம் கொடுப்பது இக்காலத்தில் மட்டுமல்ல., புறநானுாற்றுக்காலத்திற்குந்தே அந்த அவல் வரலாற்றுக்குச் சொந்தக்காரர்களாகத் தமிழர் இருக்கின்றனர். வீரம் பேசும் புறநானுாற்றுக்கும் இப்போதைய புறநானுாறு கண்கும் அடிநாமாய் சோகமே இருக்கின்றது. (தொடர்ச்சி 18ம் பக்கம்)

ம்ரன் சொல்லவரும் கதையில் பறை மேளம் வேலைகள் செய்வதுண்டு. குறிப்பாக கோவில் அடிக்கும் சமூகத்தினர் பற்றியதும் விவசாய தாழில் செய்யும் சமூகத்தினர் பற்றியதும் ஒரு பர் குடும்பக் கதையாகவும் இருக்கப்போகிறது. ஸ் கதையைக் கூறத்தொடங்க முன்பு பறைமேள தியம் பற்றிய சிறு விளக்கத்துடன் கதையைத் தங்க என்னுகிறேன்.

பறைமேள வாத்திய சு தமிழர்களின் தேசிய சன்று கூறினால் மிகை காது. பறைமேளக்கலை மானது இன்று அருகி ம் இசையாக இருந்து நிற்கு. ஒரு குறிப்பிட்ட சமூகத் தினர் வாசிக்கும் சுக் கருவியாக இருப்ப குறிப்பாக தாழ்த்த சமூகத் தினர்க்குரிய தியங்கள்என்று கூற எ. எமது சமூகத்தில் சாதித் தாழ்வுகள் இருக்கும் சும் இப்பறை மேள ந்திய இசையை மீட்டெடு முடியாது என்றே கூற என்டும். இப்பறைமேள ந்தியம் ஒரு கூத்து வடிவத் தும் கொண்டி ருக்கிறது. து கிராமியக் கலைகளில் நமேளக் கூத்து என்ற டமும் உண்டு. பறைமேள ந்திய இசையை வாசிப்ப கள் தாளக்கட்டுகளுக்கு ர கூத்தாடுவார்கள். இக் குக்குக் கதையம்சம் இருது. இசையை முழங்கிக் கண்டு வேகமாக ஆடுவார்கள். இக்கிராமியக் கலை வடிவமான கூத்து ஏன் எமது சமூகத்தில் யை மதிப்பினைப் பெற முடியாது போனது என்ற ஸ்வி இருக்கத்தான் செய்கிறது. பறைமேள நாதம் சு சங்கீதமாக இல்லை? இது எமது சமூகத்தின் நபாடு. பறைமேளம் ஒரு குறிப்பிட்ட சமூகத்தின் த்திய இசையாக இருந்தது மட்டுமின்றி, அச்ச கம் தாழ்த்தப்பட்ட சமூகமாக இருந்ததே அதற்குக் கணம்.

1969-ஆம் ஆண்டு அம்பகாம கிராமத்தில் நு பள்ளி வாழ்க்கையை ஆரம்பித்தேன் எனது மாமான மடுக்குளக் கிராமத்தின் பாடசாலை ஒரு பிய பாடசாலை என்றே கூறவேண்டும். 1969-ஆம் ண்டிலேயே 400 மாணவர்களையும் 21 ஆசிரியர் னாலும் கொண்ட பாடசாலையாகக் காணப்பட்டது. னால் அம்பகாமக் கிராமத்தின் பாடசாலை மிகச் சிய பாடசாலை. அப்பாடசாலையை அரசினர் பிழக் கலவன் பாடசாலை என்றே அழைப்பார்கள். யும் வகுப்பு வரைதான் இங்கு படிக்கலாம். இர டு ஆசிரியர்கள் படிப்பித்தார்கள். 45 மாணவர்கள் கர கல்வி கற்றார்கள். ஆனால் மிகக் கவனமாகப் புப்பித்தார்கள்.

நான் பாடசாலைக்குப் போவேன். பாட லை விட்ட பின்பு நண்பர்களுடன் விளையாடுவே எனது அம்மாவின் தாயை நான் ஆச்சியென்று ஜூப்பேன். அவருக்கு ஒத்தாசையாக வீட்டு

வேலைகள் செய்வதுண்டு. குறிப்பாக கோவில் கிணற்றில் தண்ணீர் எடுத்துவந்து கொடுத்தல், விடியற் காலை எழுந்து பனம்பழும் பொறுக்கி வந்து பனங்கொட்டை சேர்த்தல் போன்ற வேலைகள் எனது முக்கிய பொறுப்பாக இருந்தது. இவ்வாறு எனது அம்பகாம வாழ்க்கை ஓடிக்கொண்டிருந்தது. அக் குக்கும். உதடுகளைப் பிதுக்கிக் காட்டுவார். அவரின் கண்களை நாட்டியம் ஆடும் பெண்களின் கண்களைப் போல் அங்கும் இங்குமாக அசைத்துக் காட்டுவார். இதைவிட அவரிடம் இன்னுமொரு வேடிக்கை யும் உண்டு. வைரவர் மடைப் புசையின் போது இரண்டு மூன்று மணித்தியாலங்கள் தொடர்ச்சியாக



இடையெடுத்து ஒரு நூலை எடுத்து வேலை செய்ய வேண்டும். குக்கு கூன் சீ. குருப்பியாறை வேலை செய்ய வேண்டும். குக்கு பற்றிய வேலை செய்ய வேண்டும்.

பாலா

தம்பட்டம் அடிக்க வேண்டும். அதோடு கோயில் புசாரியார் உரு வந்து சிலம்பெடுத்து ஆடும் போது பறைமேளக் கூத்தும் ஆடுவேண்டும். சின்னமுக்க னுக்கு முத்திரம் பெய்வதற்குக்கூட நேரம் இருக்காது. இரு வேளை என்பதால் முத்திரம் கழித்துக் கொண்டே பறை மேளம் அடித்து கூத்தாடுவார். இந்த நிகழ்வ எனக்கு மிகவும் வேடிக்கையானதாகத் தெரியும். அதை மிகவும் நகைச்சவையாக இரசிப்பேன்.

மற்றவர் பெரிய மேளம் அடிப்பவர் அவரின் பெயர் செல்லத்துரை. மிக அமைதியாக இருந்து பறை மேளம் அடித்துக் கொண்டிருப்பார். சில நேரங்களில் மிக ஆவேசமாகப் பறை மேளம் அடிப்பார். முகம் கோபத்துடன் காணப்படும் ஏனைய பறை மேளம் அடிப்பவர்கள் அவரின் கையில் தட்டி 'தாளக் கட்டை விலகிப் போறாய் தாளக் கட்டுக்குள் நின்று அடி' என்பார்கள். கோபம் குறைந்தால் தலையைக் குனிந்தபடி வேகம் குறைந்த நிலையில் பறை வாசித்துக் கொண்டிருப்பார். சிறுவர்களுடன் அன்பாகப் பழகுவார். இயல்பாக என்னை அவருக்கு நன்றாகப் பிடிக்கும்.

நாங்கள் மதியாமடுவில் வசிப்பதால் அவரை கற்கிடங்குப் பொங்கல் காலங்களிலேயே காணு வோம். நான் அருகில் போய் நின்றால் என்னைக் கூப்பி ட்டுக் கதைப்பார். எனது அம்மாவை நன்கு அவருக்குத் தெரிந்தது போல் கதைப்பார். எனது அம்மாவின் பெயரைக் கூறி உரிமையுடன் கதைப்பது



# BOOMICOM

TELECOMMUNICATION SERVICES

236-2390 EGLINTON AVE. EAST, TORONTO, ON, CANADA M1K 2P5

416 657 4403  
416 755 8917  
[www.boomicom.com](http://www.boomicom.com)  
[info@boomicom.com](mailto:info@boomicom.com)

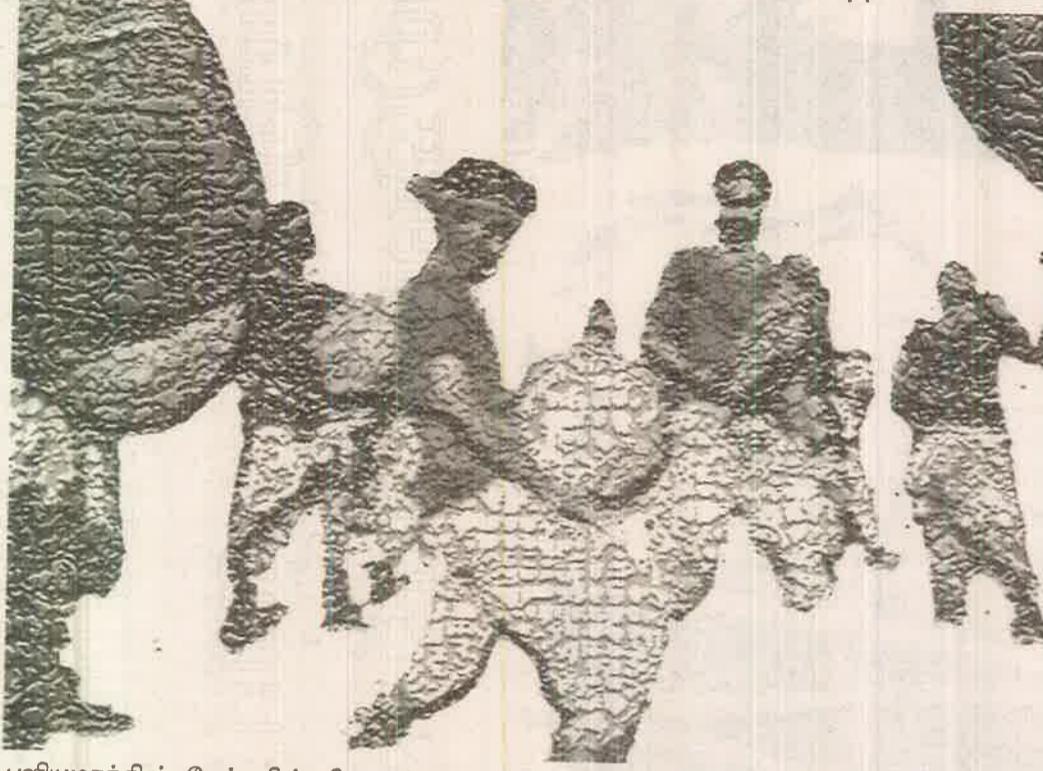
உங்கள் ஈசுத்திராலைப்பிள்ளைகளுக்கும்  
இணைப்பை ஏற்படுத்தித் தருகின்றோம்.  
இப்போது மிகவும் தொல்கைத் தொடர்புகளோடு  
உங்கள் BOOMICOM

Sri Lanka (including cell)	\$0.29
India - Madras	\$0.25
India - Bangalore	\$0.25
India - (other places + cell)	\$0.27

AUSTRALIA
EUROPE
USA
<b>\$0.05</b>

போல் கதைப்பார். நான் அப்போது மிகவும் வயதில் குறைந்ததாவனாக காணப்பட்டதால் எனக்கு அவரைப் பற்றி ஆழமாகப் பார்க்க முடியவில்லை. ஆனால் எல்லாவற்றையும் அறியக் கூடிய வயது வந்த காலத்திலேயே அம்பகாமகத்தில் ஆச்சியுடன் தங்கி நின்று படிக்கப் போயிருந்தேன்.

கற்கிடங்குப் பொங்கலுக்குப் பறைமேளம் அடிக்கும் அதே செல்லத்துரையைத் தினமும் அம்பகாமம் கிராமத்தில் காணமுடிந்தது. எனது ஆச்சியின் வீட்டுக்கு முன்பாக வேலி ஒரு விருச்சமான புளியமரம் ஒன்று நின்றது. அந்தப்



புளியமரத்தின் வேர்களில் தினமும் ஒரு எட்டுப்பேர் குந்தி இருந்து கதைத்துக் கொண்டிருப்பார்கள். அல்லது சாந்திருந்து அயந்து தூங்கிக் கொள்வார்கள்.

அவர்களில் பறை மேளம் அடிக்கும் செல்லத்துரையும் காணப்படுவார். மதியச் சாப்பாட்டு நேரங்களில் எல்லோரும் தங்கள் தங்கள் வீட்டுக்குச் சென்று விடுவார்கள். ஆனால் செல்லத்துரை மட்டும் புளியம் வேரில் சாய்ந்து கொண்டு பாக்கு, வெத்திலையை வாய்க்குள் போட்டுக் குதப்பிக் கொண்டு இருப்பார். எந்த நேரமும் ஒரு ஆழ்ந்த சிந்தனையிலேயே இருப்பார். எப்போதும் அவரின் முகம் சோகம், சிந்தனையிலேயே நிறைந்து காணப்படும்.

நான் அம்பகாமத்தில் தங்கியிருக்க தொடங்கிய நாளிலிருந்து தினமும் அவரைப் பற்றியே யோசித்துக் கொண்டிருப்பேன். அவரைப் பற்றி அறிய முற்பட்டால் யாரும் கூற மாட்டார்கள். இருதடவை எனது ஆச்சியிடம் கேட்டுப்பார்த்தேன். கேட்டவுடன் ஆச்சி கொதித்து எழுந்து “உந்தப் பூராயம் எல்லாம் ஆராயவே கோத்தை உன்னை மினக்கெட்டு என்னட்ட அனுப்பிவிட்டவன்”. “இழுத்துவிட்டன் என்டா அலகு பிஞ்சு போடும் பிரமசத்திக்கு” என்று என்னில் ஏறிவிழவா. இதே போல் ஆச்சியின் தமக்கை, அவைவை நான் பெரிய பெத்தாச்சி என்று அழைப்பேன். அவரிடமும் கேட்பேன். அவவும் என்னில் எரிஞ்சு விழவா. ‘நீங்கள் முளைச்சிடியின் தானே இனி உந்த பூமானுகள்தான் ஆராயும். எனக்கு வெருகுது வாயிலை கண்டியோ போடா அங்கால என்று’ என்னை தூந்திவிடுவா.

நானும் பலதவைகள் கேட்டிருக்கிறேன்.

(27ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நாளின் ஆசிரியர் சித்தவெளி எழுத்துக்களும் தமிழ் எழுத்துக்களும் ஒத்திருப்பதாகக் கூறுவதோடு, இவ்விடயம் பற்றிய முன்னோர் ஆய்வுகள் பற்றிய மொழியியல் அறிஞர் க.ச.கதிவேல் செய்த ஆய்வுநால் பட்டப்படிப்புத் தளத்தில் நின்று உதவினாலும் அவை ஆதாரபூர்வமாக நிருபிக்கப்பட்டுள்ளன.

கல்வெட்டுக்களின் ஆதாரங்களை முன்வைத்திருப்பது வரவேற்கத்தக்கது. அவற்றின் படக்களுடன் இந்துவில் சேர்த்திருந்தால் மிகவும் பயனுடையதாக இருக்கிறது. ஆசிரியர் பல நூல்களைக் கற்று அதனுடாகத் தனது சிந்தனைக்கும் தனவறிவுக்கும் எட்டிய வகையில் நின்று ஆய்வு செய்துள்ளதை புலப்படுகின்றது. இவர் ஒரு விண்ணுானத்துறை சாந்த அறிஞர். இந்த அறிஞரின் மொழியியல் பற்றிய தேவைகளை மொழி, எழுத்து வடிவம் போன்ற துறைசார்ந்த படிப்பை

ஆச்சியும் பெரிய பெத்தாச்சியும் சொல்லவே ஓவார். எனது ஆச்சியை சின்னமச்சாள் என்று வரும் இல்லாத வேளைகளில் உறவுப்பெசொல்லிக் கதைத்திருக்கிறார். அதே போல் வெத்தாச்சியைப் பெரியமச்சாள் என்று அழை உரையாடியிருக்கிறார். ஆனால் அவர்கள் முன் உறவுப்பெயர் சொல்லி அழைப்பது இல்லை. களின் காதுகளுக்குக் கேட்கும் படியாகக் கூகாட்டார்.

ஆச்சிக்கு இரண்டு சகோதரர்கள் இருந்தார்கள். முத்த சகோதரருக்கு நிறையப் பிள்ளை இருக்கிறார்கள். ஆச்சிக்கு பக்கத்திலேயே அவர்குடியிருந்தார்கள். ஆச்சியின் இளைய சகோதரமனவியைப் பிரிந்து ஆச்சியுடனையே கூலமாக வசித்து வந்தார். அவர் என்மீது நிறைப்பற்றுப் பாசம் வைத்திருந்தார். வெளியில் போபோதல்லாம் ‘தர்மப்பா வாவன் உங்கால போவருவம்’ என்று என்னைச் செல்லமாக அழைத் தன்னுடன் கூட்டிச் செல்வார். அவர் ஒரு உடியந்திரம் ஓட்டுபவராக வேலை செய்து வந்த நான் அப்பப்பா என்றே அவரை அழைப்பே அப்பப்பா, செல்லத்துரையார் மீது ஒரு அனுஷ்டதைக் கொண்டிருந்ததை நான் உணர்ந்து கொடேன். செல்லத்துரை வெளியில் இருந்தால் உன்னவோ, தேனீர் அருந்தவோ மாட்டார். இதை செல்லத்துரை விளங்கிக் கொண்டிருந்த சாப்பாட்டு நேரங்களில் அப்பப்பா வீட்டில் இருந்த செல்லத்துரை அவ்விடத்தை விட்டு எழுந்து பேவிடுவார்.

அப்பப்பாவுக்கு காக வரும் வேளைய் சாராயம் வேண்டி வந்து குடிப்பார். செல்லத்து அந்த நேரங்களில் புளியம் வேரில் இருந்த எண்டால் யாருக்கும் தெரியாமல் மறைத்து சாரா ஊத்தி வைத்துக் கொண்டு என்னைக் கூப்பிட ‘இங்கேர் தர்மப்பா இதை ஆருக்கும் தெரியா கொண்டே அவரிட்டை குடு’ என்பார். நானு மறைத்து வைத்துக் கொண்டுபோய்க் குடுப்பை செல்லத்துரையர் சரிந்து புளியம் வேரி படுத்துக்கொண்டே தோளில் இருக்கும் ‘துவாயா மறைத்துக் கொண்டு குடிப்பார். இந்த சாரா கிளாஸ் மறைத்துக் கொடுக்கும் சம்பந்தமா விசயத்தால் எனக்கும் செல்லத்துரையருக்கும் ஒரு நெருங்கிய உறவு ஏற்பட்டது. செல்லத்துரை என்னைக் கண்டால் முகம் மலரச் சிரிப்பா அவரும் என்னை “தர்மப்பா” என்று அழைத்து கொள்வார்.

ஒரு நாள் அப்பப்பா தனியாகத் தன்ன அடித்துக் கொண்டு இருந்தார். ஆச்சியும் வீட்டில் இல்லை. நான் மெதுவாக அப்பப்பாவிடப் பெல்லத்துரையரைப் பற்றிக் கதை கொடுத்தேன் “அப்பப்பா உவர் செல்லத்துரையர், கோயிலின் பறைமேளம் அடிக்கிறவர், யார்?” என்று கேட்டேன் என்னைப் பார்த்து மெல்லமாக சிரித்துக் கொண்டார் அப்பப்பா கட்டாயம் சொல்லுவார் என்ற என்னை என் மனதில் எழுத தொடங்கியவுடன் மீண்டும் கேட்டேன். அரைக் கிளாஸ் சாராயத்தை அண்ணாக்காய் ஊத்திவிட்டு ‘செல்லத்துரை யாரும் இல்லை உவர் பொன்னுத்துரை அத்தான் தம்பிதான்’ என்று விட்டு ‘அவன் பாவி அவற்றை குறுக்குப் புத்தியாலை கெட்டுப் போய் இருக்கிறார்’ என்று விட்டுக் கைகள் இரண்டையும் தொடையில் தடவி ஒரு பெரிய மூச்சு விட்டு மீண்டும் ஒரு கிளாஸ் நிரப்பி தண்ணியடிக்கத் தொடங்கினார்.

முடித்து அல்லது அதனுடன் கற்றுவில் எழுதுவாராயின் விந்துவு உயர்ந்த இத்திருக்க சென்றிருக்கும். முதன்முதலில் கண்டால் தமிழ் எழுத்துக்கள் பற்றிய ஆய்வு வெளிவந்திருப்பது கண்டியத் தமிழருக்குப் பெருமை சேர்க்கும் விடயம். இந்த முயற்சியை ஒரு ஆய்வுமாக எடுத்துக்கொண்டு இத்துறை சாந்தவர்கள் தீவனைத் தொடரவேண்டும். அதற்கு “என் மொழியின் கதை” முதல் எடுத்துக்காட்டாகக் கொள்ளலாம். ஆழகான எழுத்துவடிவங்களைக் கொண்ட வர்ணவா அட்டைப்படத்துடன் கூடிய இந்துவாலப் பெற்றுப் படியத்வால் எமது மொழிபற்றிய ஒருவகைச் சிந்தனை வரலாம். இது எமது தேவூக்காள ஆரம்பம் என்று உறுதி கூறிக்கொள்கின்றேன்.

ச.வி.துருவசங்கரி. என்மொழியின் கதை.

மீனாட்சி பதிப்பகம் கண்டா. 2003.

## இரண்டு பேர் தம்பட்டம் அடிப்பார்கள். இரண்டு பேர் பெயர் மேளம் அடிப்பார்கள்.

செல்லத்துரை யாரைப் பற்றி யும் பொருட்பு உத்தாது எல்லாரையும் பெயர் சொல்லி அழைத்து உரையா செல்லத்துரையரைப் பற்றிக் கதை கொடுத்தேன் என்னைப் பார்த்து மெல்லமாக சிரித்துக் கொண்டார் அப்பப்பா கட்டாயம் சொல்லுவார் என்ற என்னை என் மனதில் எழுத தொடங்கியவுடன் மீண்டும் கேட்டேன். அரைக் கிளாஸ் சாராயத்தை அண்ணாக்காய் ஊத்திவிட்டு ‘செல்லத்துரையர் யாரும் இல்லை உவர் பொன்னுத்துரை அத்தான் தம்பிதான்’ என்று விட்டு ‘அவன் பாவி அவற்றை குறுக்குப் புத்தியாலை கெட்டுப் போய் இருக்கிறார்’ என்று விட்டுக் கைகள் இரண்டையும் தொடையில் தடவி ஒரு பெரிய மூச்சு விட்டு மீண்டும் ஒரு கிளாஸ் நிரப்பி தண்ணியடிக்கத் தொடங்கினார்.

25  
படிப்பகம்

**LIT** ரம்பரிய தொழில் செய்து  
வரும் இச்சமூகத்தினர்  
தங்கள் இளம் வயதிலேயே  
கல்விக் கூடங்களுக்கு  
முற்றுப்புளி வைத்துவிட்டு, தங்க  
ளது குலத் தொழிலைச் செய்ய  
முனைந்து விடுகி றார்கள்.  
இத்தொழில் கலை நுட்பமும், மதி  
நுட்பமும், பொறுமையும்,  
நனுக்கமும் சேர்ந்த சிறப் பான  
கலைனைக் கலையாகும்.

விஸ்வகர்ம தட்டார் சமூக  
மக்கள் கல்வியில் பின்  
தங்கியிருந்தாலும், கலையில்  
தேர்ச்சியும், நுட்பமும்  
பெற்றவர்களாக இருக்கின்றனர்.  
சில இடங்களில் பிரசாதியினர்  
இக்கலையைப் பழகி னாலும்,  
இச்சமூக மக்களிடம்  
வாய்க்கப்பட்டுள்ள கலை நுட்பம்  
அவர்களுக்கு வாய்ப்பது இல்லை  
என்றே கூறலாம். நெல்லை  
மாவட்டத்தைப் பொரு த்தவரையில்  
பிற சாதியினர் யாரும் இத்தொழிலில்  
ஈடுபடவில்லை. வியாபார  
நீயாக பெரிய நகைக் கடைகளைப்  
பிற சமூகத்தினர் நடத்தி வந்தாலும்  
பொன்னால் ஆபரணம் செய்யும்  
கலையைக் குறிப் பிட்ட  
சமூகத்தினரே செய்து வருகின்றனர்.

தட்டார் சமூகத்தைச் சேர்ந்த  
சிறுவர்கள் இளம் வயதிலேயே  
இக்கலையில் ஈடுபட அவர்களது  
குடும்பச் சூழலும் காரணமாக அமைகிறது. பெரும்  
பாலும், தட்டார்கள் தங்களது வீட்டின் முன் பகுதி  
யையே பட்டறையாக (தொழில் புரியும் இடம்)  
கொண்டிருக்கின்றனர். இதன் காரணமாக சிறுவர்கள் பள்ளிக்குப் போய் வந்த நேரம் போக, அநேக நேரங்களில் பட்டறையில் இருக்க வேண்டிய நிலை. மேலும் தட்டாருக்குச் சிறிய வேலைகள் செய்யச் சொல்வதற்குச் சிறுவர்களே ஏற்றவர்களாகவும் இருக்கின்றனர். இதன் காரணமாக, இளம் வயதிலேயே சிறுகச் சிறுக, இத்தொழிலில் ஈடுபட்டு விடுகின்றனர். சில சிறுவர்கள் பள்ளி விடுமுறையின் பொழுது முழு நேரம் பணிபுரிவார்கள்.

### தொழிலைக் கற்றுக் கொள்ளும் விதம்

பொன்னால் ஆபரணங்கள் செய்யும் கலை காலங்காலமாக குலத் தொழிலாக செய்யப்பட்டு வருகிறது. இம்மக்கள் தங்களது முன்னோரிடமிருந்து உற்று நோக்கல், பழகுதல், பயிற்சியின் மூலம் கற்றுக் கொள்கின்றனர். ஏற்ததாழ ஒன்பது அல்லது பத்து வயதில் சிறுவர்கள் இத்தொழிலைக் கற்றுக் கொள்ளத் தொடங்கிறார்கள். முதலில் இவர்கள் எடுப்பிடி வேலைச் செய்பவர்களாக அமர்கிறார்கள். காபி, மீவாங்கி வருதல், காலையில் வந்ததும் இடத்தைச் சுத்தம் செய்து பட்டறைச் சாமான்களை (பொன் ஆபரணம் செய்யப்படுகின்ற கருவிகளை இவ்வாறு அழைக்கின்றனர்) எடுத்து வைக்க, உமிலோடை இட்டு நிரப்ப, கரியையிட்டு தொழி கூறுக்குத் தேவையான கருவிகளை ஆயத்தமாக

எடுத்து வைக்கின்றனர். இக்கால கட்டத்தில் அவர்கள் அனைத்து ஆயுதங்களின் பெயர்களையும், அதன் தேவைகளையும் அறிந்து கொள்கிறார்கள். இது பயிற்சியின் முதல் படியாகக் கருதப்படுகிறது.

அடுத்தாக, தங்கத்தை தகடாக தட்டுவதற்கும், உருக்குவதற்கும் பயிற்றுவிக்கப்படுகிறான். இக்காலகட்டத்தினுடே தட்டார் எவ்வாறு ஆபரணங்களைச் செய்கிறார் என்று அருகிலிருந்து கவனிக்கிறான். இந்தக் கவனிப்பின் மூலமே எவ்வாறு செய்வது என்ற புரிதல் கிடைக்கிறது. பின்னர் நகைகளின் சிறிய பாகங்களைச் செய்ய ஆரம்பித்து, பழக்கம் பயிற்சியின் காரணமாக இத்தொழிலின் அனைத்து நுட்பங்களையும் தெரிந்து கொள்கின்றனர்.

இத்தொழிலைப் பரம்பரையாகச் செய்து வரும் ஒருவர் 'எனது மகனுக்கோ படிக்க வரும் மற்றவருக்கோ தொழில் பற்றி 10 சதவீதம் மட்டுமே கற்றுக் கொடுக்கிறேன். மீது 90 சதவீதத்தை அவன் தன்னுடைய ஆர்வம், புத்தி கூர்மை. நுட்பத்தின் காரணமாக தானாகவே கற்றுத் தேர்கிறான்' என்று கூறுகிறார்.

முன்பு, இத்தொழிலில் ஈடுபடுவர்கள் நெத்திச்சுட்டி. நாகரிலிருந்து. கால்மெட்டி வரை செய்பவர்களாக இருந்தனர். அனைத்து வேலைகளையும் அவர்களே செய்வார். ஆனால் இன்றுள்ள கலைஞர்களிடம் இத்தன்மை குறைந்துள்ளது. அனைவரும் அனைத்து வகை ஆபரணங்கள் செய்யப்படுகின்றதாலும், குறிப்பிட்டதோரு ஆபரண

த்தைச் செய்வதில் மட்டும் தங்களை சடுபடுத்திக் கொள்கின்றனர். மோதிரம் மட்டும் செய்ய, நகைகளின் டிசைன் செய்ய, கல் நகைகளில் கற்களை வைக்க, எனாமல் வேலைபாடுள்ள நகைகளில் எனாமல் வேலை செய்ய என்று குறிப்பிட்ட வேலைகளைச் சிறப்பாக தெரிவு செய்து அதில் சிறந்துள்ளனர். இன்றும் இத்தொழிலில் சிறு வயதில் இருந்து பழக்கத் தொடங்குபவர்கள் அனேகம் பேர் உள்ளனர்.

### அனிகலன்களை உருவாக்கும் விதம்

பொன்னால் ஆபரணங்கள் செய்யும் இக்கலையில் பொன்னைக் குறித்து முழுக்கத் தெரிந்து கொள்வது அவசியமாகிறது. உலோகங்களிலேயே பொன் தான் சுத்தமான உலோகம் தூருப்பி டிப்பதில்லை. தன் பொலிவையும் இழப்பதில்லை. மற்ற உலோகத்திலுள்ள இரசாயன மாற்றம் மனித உடலுக்குத் தீங்கு விளைவிக்கும். ஆனால் பொன், மனித உடலுக்குள் சென்றாலும் நன்மையே விளையும். பொன்னிற்குச் சில நோய்களைத் தீர்க்கும் மருத்துவ குணமும் உண்டு. எனவே தான் அனிகலன்கள் எல்லாம் பொன்னால் செய்யப் படுகின்றன. தங்கத்தைப் பெரிய வியாபாரிகளிடம் இருந்து வாங்குகின்றனர். இவ்வியாபாரிகள் மறை முகமாகவே இத் தங்க விற்பனையில் ஈடுபட்டு வர்கள். மற்றும் கழிவு தங்கத்தைச் சேகரித்து பின்பு அதிலிருந்து சுத்தத் தங்கத்தைப் பிரித்து எடுத்து அதனையும் பயன் படுத்துகிறார்கள். தங்கத்தைப் பிரிக்க இரண்டு முறைகள் உள்ளன.

1. புடம் போடுதல் 2. மூச் போடுதல்.

### புடம் போடுதல்

புடம் போடுதல் சுற்று சிரமாமான வேலை. இன்று அதிக வேலைப்பள்ளால் இதனை யாரும் செய்வது இல்லை. மேலும் புடம் போடுதல் மிகக் கவனமாக செய்யவேண்டிய காரியம் ஆகும். புடம் போடுதல் மூன்று நிலைகளாகச் செய்யப்படுகிறது. பழைய, கழிவு தங்கத்தை நன்கு அரைத்துக் கொள்கிறார். (அரைப்பது என்பது தகடாக அடிப்பது என்பதனைக் குறிக்கும்) அதனைப் புளிக்கரைசலில் தோய்த்து உப்புதூள், செங்கல் தூள் கொண்டு தேய்கின்றனர். பின்னர் இதனை மண் சட்டி ஓட்டிலை அடுக்கி அதனை மற்றொரு ஓட்டினால் மூடி அடுக்கப்பட்ட எருக்களின் மீது வைத்து மேலும் எருக்களை அடுக்கி மூட்டம் போடுகின்றனர். மூட்டம் போட மூன்று மணிநேரம் ஆகும் என்று கூறுகின்றனர். ஆறிய பின் தகடை எடுத்து மீண்டும் புளிக்கரைசலில் தோய்த்து எடுத்து உப்புதூள்,



## Canadian Scholarship Trust Plan (Since 1960)



Exclusively Distributed by the CST Consultants Inc.  
FIRST & LARGEST RESP (OVER \$1.5 Billion in Deposit) 416.540.6599

- இவ்வாறுக்கற்ற நிறுவனம் (Non-Profit Organization, No Share holders)
- கனடா அரசு வழங்கும் உயர்கல்விக்கான உதவிப்பணம் (CESG) வந்தா வருடம் \$400 மொத்தம் \$7,200 வரை\*
- உங்கள் முதலே முற்றிலும் காப்புறுதி செய்யப்பட்டு அல்லது அரசு உத்தரவாதம் செய்யப்பட்டு உள்ளது

ଦୟା  
ଅମ୍ବାତ୍ମକ

செங்கல் தூள் கொண்டு தேய்க்கின்றனர். பின்னர் மேற்கூறியவாறே மூட்டம் போடுகின்றனர். முன்றாவது முறையும் இவ்வாறே மூட்டம் போட்டு எடுத்த பின் தங்கம் சொக்கத் தங்கமாக சுத்தமான தங்கமாகக் கிடைக்கும். மூட்டம் போடும் பொழுது தங்கத் துடன் கலந்திருக்கும், செம்பு மற்றும் மாக்கள் ஆவியாகி வெளியேறி விடும். தங்கம் மட்டுமே தங்கி யிருக்கும். இம்முறையில் மிக கவனமாக மூட்டம் போட வேண்டும். அதீகளவு வெப்பம் கொடுக்கும் பொழுது தங்கமும் உடன் சேர்ந்து ஆவியாகிவிடும். கவனமும் அதே நேரம் நீண்ட நேரமும் எடுக்கக்கூடிய முறையாகும்.

முசு போடுதல்

முசு போடுதல் முறையில் ஜந்து நிமிடத்தில் சுத்தமான தங்கத்தைப் பெறலாம். முசு போடுவதில் கழிவு தங்கத்தைச் செம்பு அல்லது வெள்ளி கலந்து அமிலத்தில் கொதிக்க வைக்கின்றனர். மாகக்கள் அமிலத்தில் கரைந்து விடும். இதன்மூலம் சுத்தமான 24காரட் தங்கம் கிடைக்கிறது. அமிலத்தில் கரைந்தி ருக்கும் வெள்ளியையும் தனியாக பெறலாம். எனவே, இன்று இம்முறையிலே அதிகமாக தங்கம் சுத்திகரிக்கப்படுகிறது. இவ் வேலையில் இன்று மார்வாடி சூழகத்தினர் அகிகமாக ஈடுபட இன்னளை.

தங்கக்தின் இயல்பு

சுத்த தங்கம் இயல்பில் இளக்கமான தன்மை கொண்டது. உடைந்துவிடும் தன்மை கொண்டது. இதன் தரத்தினை காரட் என்ற அலகில் வரையறுக்கின்றனர். (1 கிராம் தங்கத்தை கிமீ. நீளமான கம்பியாக இழுக்க முடியும்). சுத்த தங்கம் என்பது 24காரட் என்றும் அதாவது 100மு தங்கம் என்று வழங்கப்படுகின்றது. சுத்தத் தங்கம் அபரஞ்சி, சொர்ணா என்று அழைக்கப்படுகிறது. இத்தங்கம் ஆபரணங்கள் செய்வதற்கு ஏற்றது அல்ல. காரணம் அதன் இளக்கமான தன்மையாகும். எனவே அதனுடன் செம்பு சேர்க்கின்றனர்.

10 கிராம் தங்கத்துக்கு 1 கிராம் என்ற அளவில் செம்பு சேர்க்கின்றனர். இதன்மூலம் தங்கம் உறுதியைப் (Temper) பெறுகிறது. இப்பொழுது இதன் தரம் 22காரட் என்ற நிலையில் உள்ளது. தங்கத்தின் தரத்தை இவர்கள் டச்சு என்று பேச்க வழக்கில் கணக்கிடுகிறார்கள். செம்பு கலப்பில்லாத தூய தங்கம் 100 டச்சு ஆகும். 10 கிராமுக்கு 1 கிராம் செம்பு சேர்க்கும் பொழுது தங்கத்தின் டச்சு 90 ஆகக் குறைகிறது. இக்கணக்கில் தான் தங்கத்துடன் செம்பு சேர்த்து ஆபரணங்கள் செய்ய வேண்டும். லாப நோக்கிற்காக செம்பின் வீதங்களை அதிகரி த்தும் நடைகள் செய்யப்படுகின்றன.

மராட்டியத்தில் செம்பிற்குப் பதிலாக,  
வெள்ளி சேர்க்கின்றனர். தங்க வெள்ளி கலப்பிலான  
உலோகத்தைக் கொண்டே கோயில் நகைகள்  
(கிரீடம், அங்கிகள், அலங்கார வளைவுகள்)  
செய்யப் படுகின்றன. தங்கத்தின் உறுதிக்காக சேர்க்  
கப்படும் இப்பொருள்களைச் சேர்மானம் என்று  
அழைக்கின்றனர். சேர்மானம் எவ்வளவு சேர்க்கி  
ன்றனர் என்பதைப் பொறுத்து தங்கத்தின் தரம்  
அழைகிறது.

தங்கத்தை உருக்கி பின்பு அதனைச் சுத்தியல் கொண்டு தட்டி தங்களுக்கு வேண்டிய வடிவிற்கு அதனை மாற்றிக் கொள்கின்றனர். முன் காலத்தில் தட்டிய தங்கத்தைத் தகடாகவோ, கம்பி யாகவோ நிட்டுவர். இதற்கு தங்கத்தை அரைத் தல் என்று பெயர். இன்று இப்பணியைச் செய்ய இயந் திரம் வந்துவிட்டது. இயந்திரத்தில் கொடுத்து தங்க ஞக்கு வேண்டியவாறு தகடாகவோ, கம்பியா கவோ நீட்டியக் கொள்கிறார்கள்.

பின்னர் தங்கக் கம்பிகளைப் பின்னி ஆபரனாங்களை வடிவமைத்து செய்கின்றனர். நகையில் வடிவினை நூட்டப்மாக, செதுக்கி, வெட்டி பொருத்தி ஆயரணங்களைத் தயார் செய்கின்றனர். வளையங்களைப் பொருத்தி கம்பிகளை விடையும்பட்டி

ஊதுதல் என்று பெயர். இதற்கு தங்கப் பொடிகளையே பயன் படுத்துகின்றனர். இப்பொடிகள் தரம் குறைந்த தங்கமாக இருக்கும். இதனைச் சண்னம் என்று அழைக்கின்றனர். தரம் குறைந்த தங்கத்தைப் பயன்படுத்தக் காரணம் தங்கத்தின் உருகுநிலை அதிகம் உடன் பிற உலோகங்களைச் சேர்க்கும் பொழுது அதனுடைய உருகுநிலை குறைகிறது. இதன் காரணமாக தங்கம் விரைவில் உருகி இணைப்புகளை இணைக்கிறது.

நகைகள் இறுதி வடிவம் பெற்றதும், அடுத்தக் கட்ட வேலை பட்டை வெட்டுதல் ஆகும். இதன் மூலம் நகைகள் மெருகேற்றப் படுகின்றன. நுண்ணிய, உருக்கினால் செய்யப்பட்ட கூர்மையான கருவிகளைக் கொண்டு பட்டை வெட்டப்படுகின்றது. போரை (புகரை) மெருகு கதிர் போன்ற கருவிகள் இதற்குப் பயன்படுகிறது. இக்கருவிகளைக் கொண்டு தேய்த்து தட்டி நகைகளுக்கு மெருகிடுகின்றனர். (இன்று மெருகிடுதலுக்கும், பட்டை வெட்டுவதற்கும் இயந்திரங்கள் உள்ளன.) பட்டை வெட்டுதலின் மூலம் ஆபரணத்தின் மேலுள்ள நுண்ணிய வேலைப் பாடுகள் செய்யப்படுகின்றன.

ஆபரணங்கள் செய்வதில் இறுதி கட்டப்பணி மிகவும் முக்கியமானதாகும். இறுதிகட்டப்பணி (Finishing work) சிறப்பாக இருந்தால் தான் ஆபரணம் சிறப்பாக பொலிவுடன் அமையும். இறுதி வடிவம் கச்சிதமாக (Finishing) அமையவேண்டும். எனவே, அதிகக் கவனமும், நுட்பமும், கலைநயமும், தேவைப்படுகிறது. தங்களது கற்பனையைக் கலந்து புதிய,புதிய வடிவங்களைச் செதுக்கி ஆபரணங்களைச் சிறப்பாக முடிக்கின்றனர்.

## அணிகலன்களின் வகைகள்

பொதுவாக உச்சியிலிருந்து உள்ளங்கால் வரைப் பலவிதமான ஆபரணங்கள் உள்ளன. உச்சந்தலையில் வைக்கும் நாகர், நெற்றிச்கட்டி இதிலேயே வடிவமைப்பு, கற்கள் அமைப்பு இவைகளைக் கொண்டு பலவிதமான அமைப்புகளில் ஆபரணங்கள் செய்யப்படுகின்றன. தூரிய பிரபை, சந்திர பிரபை, திருகுப்பு, உச்சிப்பில்லை, மூக்குத்தி, புல்லாக்கு, தோடு, காதுமலர், தொங்கட்டான், காதுமாட்டி, ஜுடைப்பில்லை, கொப்பு, கொக்கிப்பு, அட்டியல், சங்கிலி, ஆரம், மாலை, வங்கி, கங்கணம், வளை, மோதிரம், காப்பு, ஓட்டியாணம், அரைச்சலங்கை, தண்டை, கொலுகு, மெட்டி என்று பொதுவாகக் கூறலாம். பழங்காலத்தில் பயன் படுத்தப்பட்ட நகைகள் தாடங்கம் (தோடு), கண்டிகை பக்கிரிவம், கீரைவேயஹாரம், அரும்புச்சரம், மணியாரம், முத்தாரம், கொங்குதுப, மணிமாலை, வைஜேயந்தி (புஷ்பராகம், நீலம், கெம்பு, வைகுரியம், பச்சை ஆகிய ஐந்து மணிகள் சேர்ந்த கொக்கு)

வெல்வெட், டெல்லி, வி செயின் என்று பல வகை கள் உள்ளன.

இவற்றைப் போல அட்டியல், நெக்லஸில் சுமாராக 2,000 வடிவங்கள் உள்ளன. இவ்வாறே மோதிரம், வளையல், தோடு, தொங்கட்டானிலும் பல வகைகள் உள்ளன. இன்று கசத்தோடு, கசமாலை என்று அழைக்கப்படும் ஆபரணங்கள் மிகவும் புகழ் பெற்றுள்ளன. தங்கத்தைக் கம்பியாக்கி கம்பியை வளைத்துப் பின்னி, தோடு, தொங்கட்டான், மாலை செய்யப்படுகின்றன. இதனால் குறைந்தளவு தங்கத்தைக் கொண்டு பல்வேறு வடிவங்களில் ஆபரணங்களைத் தயார் செய்ய முடிகிறது. இவை மக்களிடம் அதிகளவு வரவேற்பு பெற்றுள்ளன.

நகெத்தொழிலின் இன்றைய நவீனநுட்பங்கள்

முழுவதும் கையினால் செய்யப்பட்டு வந்த நகைத் தொழிலில் இன்று வேலை பளுவைக் குறைக்கும் வகையில் இயந்திரங்கள் இடம் பெற்றுள்ளன. தங்கத்தை அரைப்பதற்குச் (தகடாக கம்பியாக மாற்ற) சாதாரணமாக இயந்திரங்கள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. அதிகமான எண்ணிக் கையில் சிறிய வடிவ மணிகள், பூச்சுகள் தேவைப்பட்டால் அவைகளையும் இயந்திர உதவியால் அச்சுப் பதித்து பெறுகின்றனர். இதனால் கணி சமான அளவு உடலுழைப்புக் காரணமாக தவிர்க்கப்படுகிறது.

தொழில் நுட்பங்கள் முன்னேறி இருப்பதால், இன்று ஒருவரே அனைத்து வேலைகளையும் செய்வது இல்லை. வேலைகள் பகிர்ந்து கொள்ளப்படுகின்றன. ஒரு கழுத்து ஆரம் தயா ரிப்பை எடுத்துக் கொள்வோம். முன்பு தங்கத்தை உருக்குவதில் இருந்து கடைசி கட்ட மெருகிடும் வேலை வரை ஒருவரே செய்து முடிப்பர். இன்று தங்கத்தை உருக்கும் ஆசாரி, தகடாக அடிக்க இயந்திர உதவியை நாடுகிறார். பின்பு அச்சிருப்பின் அதில் வைத்து அடிக்கிறார். புதுவிதமான வடிவமைப்பாக (Design) இருப்பின் அதில் தேர்ந்த கலைஞரின் உதவியை நாடுகிறார். வடிவமைப்புக் கலைஞரின் வேலை. கொடுக்கப்பட்ட தங்கத் தகட்டில் வேண்டிய வடிவமைப்பைச் செதுக்கித் தருவது.

வடிவமைப்பாளரின் உதவியுடன் அந்த ஆயரணத்தின் முழு உருவைச் செய்து முடிக்கிறார். கல் ஆயரணமாக இருப்பின், கல் வைப்பதில் சிறந்து விளங்கும் கலைஞர் உதவிக்கு வருகிறார். அவாடம் ஆயரணத்தையும், கற்களின் அமைப்பையும் சொல்லி விட்டால் விரைந்து கலை நயத்துடன் கற்களைப் பதித்துக் கொடுக்கிறார். இவ்வாறாகப் பல்வேறு கலைஞர்களின் உதவியுடன் ஆயரணம் தயாராகிறது. வேலை எளிதில் முடிகிறது. முன்பு ஒரு மாதம் எடுத்துக் கொண்ட வேலையானது, இன்று 10 நூட்களில் மாங்கலிடுகிறது.

இந்தியாவின் முக்கிய நகரங்களான மும்பை, கல்கத்தா, சென்னையில் ஆபரணங்கள் தயாரிப்பில் இயந்திரங்கள் அதிகளவு ஈடுபடுத்தப் பட்டுள்ளன. தங்கத்தை இயந்திரத்தில் கொடுத்தால் ஆபரணமாக மாற்றித் தரும் இயந்திரங்கள் உண்டு. இதன் உதவியால் சங்கிலி அதிகளவு தயாரிக்கப் படுகின்றது. குறிப்பிட்ட ரகங்களை மட்டுமே தயாரிக்க முடியும். மேலும் இயந்திரங்கள் வழியாக ஆபரணங்கள் தயாரிக்க அதிகளவு தங்கம் தேவைப் படுகிறது. உதாரணமாக 100 கிராம் எடையில் ஒரு சங்கிலி செய்ய வேண்டுமாயின் 200 கிராம் தங்கம் இயந்திரத்தில் செலுத்தப்பட வேண்டும். மேலும் இதன் உதவியால் ஒன்று, இரண்டு போன்ற சிறிய எண்ணிக்கையில் ஆபரணங்களைச் செய்ய முடியாது.

விபாகார ரீதியாக வேறிய அளவில் ஆயுரவை  
க்களைக் கடாரிக்க இயந்திரங்கள் உதவி மாக உள்ளன.  
இதில் தயாராகும் ஆயுரவைகளின் வழங்கலம்  
பிபைக் கஷ்களால் செய்வதன் மூலம் மொத்தம் வர-  
ாயியள்ளது. டன் கணக்கில் கஷ்கத்தைச் செலுத்தி,  
சங்கிலிகளைய் வேறிய அளவில் உற்பத்தி செய்ய

வைத்துக் கொண்டு, பின்னர் தேவையான அளவில் வெட்டி அழகுக்காக குண்டுகள் கொக்கி இணைந்து விற்பனைக்காக அனுப்பப்படுகின்றன.

### புதிய,புதிய அணிகலன்கள் உருவாக்கும் விதம்

பொதுவாக இன்று சந்தையில் புதிய நவீன என்ற பெயரில் அறிமுகப்படுத்தப்படும் ஆபரணங்கள் அனைத்துமே பழையகால ஆபரணங்களோ. இன்றைய இயந்திரமயமான உலகில் ஆபரண நக்களின் தேவையைக் கருத்தில் கொண்ட ஆபரண நக்கள் வடிவமைக்கப்படுகின்றன. பண்டைக்கால ஓவியங்கள், சிற்திரங்கள் சிற்பங்களின் ஆபரண வேலைப் பாட்டுடன் சிறிது கற்பனை கலந்து இன்றைய தழுவுக்குத் தக்கவாறு ஆபரணங்களை வடிவமைக்கின்றனர். இன்றைய அனைத்து ஆபரணங்களும் பண்டைய மோஸ்தரின்படியே வடிவ மைக்க ப்படுகி ன்றன. ஆபரணங்களை வடிவ மைக்கும் பொழுது வாடிக்கையாளரின் விருப்பப்படி மாதிரியைக் கொண்டு வடிவமைத்தாலும், எந்த அணி கலனுமே ஒன்றுக்கொன்று 100வீதம் ஒத்திருப்பதில்லை. கலை ஞரின் கற்பனைக்கு ஏற்ப சிற்சில மாற்றங்கள் இருந்து தே தீரும் வடிவமைப்பில் திருநெல்வேலி நகர தட்டா ர்களில் பலர் சிற்று விளங்குகின்றனர். இவர்களின் சிற்று வடிவமைப்புகள் World Gold Council வெளியிடுகின்ற கையேடுகளில் இடம் பெற்றுள்ளன. பண்டைக் காலத்தைப் போல கன முள்ளதாகச் செய்யாமல் எடை குறைந்த அளவில் பண்டைய கால ஆபரணமாதிரியில் இன்று ஆபரணங்கள் செய்யப் படுகின்றன. இன்று இத்தகு ஆபரணங்களே பெருவாரியாக வரவேற்பைப் பெற்றுள்ள தாகக் குறிப் பிடுகின்றனர். பூக்கள், கொடிகளின் அமைப்பில் தயாராகும் ஆபரணங்களுக்குச் சிற்று வரவேற்பு உள்ளது.

### அணிகலன்கள் செய்யும் பொழுது சடங்குகள்.

அணிகலன்கள் செய்யும் கலைஞர்கள் தொழில் ரீதியாக இதனை செய்வது என்பதினை விட அணிகலன்களை அணியும் மக்கள் நன்றாக இருக்க வேண்டும் என்ற எண்ணத்தில் மனச் கத்தியுடன் வேலை செய்து வந்ததாக கூறினார்கள். இன்று வியாபார ரீதியாக இத்தொழில் மாறிவிட்டதில், கொடுக்கப்பட்ட வேலையைக் கவனத்துடன் குறித்த நேரத்தில் முடித்துக் கொடுத்து, வியாபார ரீதியான உறவைத் தக்கவைத்துக் கொள்வதில் கவனமாக இருக்கின்றனர்.

முன்பு தங்க ஆபரணங்களில் தெய்வ உருவங்கள் செதுக்கப்படும் பொழுது அதற்கென்று விசேஷமாக பூசை செய்து வேலையைத் தொடங்குவது இருந்தது. இன்று இவை மிகவும் குறைந்து விட்டது. சில முத்தக் கலைஞர்கள் இன்றும் அதே பக்கி சிருத்தையுடன் செய்து வருகின்றனர்.

இன்று விடாமல் பின்பற்றப்பட்டுவரும் சடங்கு என்று கொண்டால் தாலிக்கு, பொன் உருக்குவது தாலி செய்வதில் கவனத்துடன் பயபக்தியாகவே செய்கின்றனர். தாலி பெண்ணின் கழுத்தில் என்றும் நிலைத்திருக்க வேண்டும் என்ற எண்ணமே இவர்களைச் சடங்குகளைப் பின்பற்றுவதில் தவறாமல் இருக்கச் செய்து வருகிறது.

இன்றைய தலைமுறையினரின் நகைத்தொழில் குறித்த கருத்து

எல்லாக் கலைஞர்களுமே இத்தொழிலைக் குறித்துக் கூறும் பொழுது, இத்தொழில் நசிந்து வருவதாகக் கூறினர். பிறர் கண்ணுக்கு ஆடம் பரமாகத் தெரியும். இத்தொழில் கடும் உழைப்பைக் கொடுக்க வேண்டிய தொழிலாகும். உழைப்புக்கேற்ற அளவு ஊதியம் கிடைப்பதில்லை. மிகவும் கவனத்துடன், நுணுக்கமான கலை நயத்துடன் செய்ய வேண்டிய தொழில் பொன்னால் ஆபரணங்கள் செய்யப்படுவதால், பொறுப்புடன் செயல்பட வேண்டும். உடலுழைப்பை அதிகம் கொடுக்க வேண்டும். கண்பார்வை பாதிக்கப்படுகிறது. இன்று இயந்திரங்களின் உதவியால் வேலைப்பளு குறைவு, என்றாலும் வருமானமும் பிரிவதால் ஸபம் இல்லை. தொடர்ந்து வேலை இருக்கும் என்ற உத்தரவாதம் இல்லாத நிலையில் நிலையான வருமானம் கிடைப்பது இல்லை என்று கூறுகின்றனர்.

கல்யாண காலங்களில் தொழில் நன்றாக நடக்கும். தன்ய மாதங்களான ஆடி, புரட்டாசி, மார்கழியில் தொழில் இருப்பதில்லை. பொறுமையும், நுட்பமும் தேவைப்படும். இத் தொழிலில் தங்களது சந்ததியினர் வருவதைப் பெரும்பாலான பெரியவர்கள் விரும்புவதில்லை. இளைய தலைமுறையிடமும், விரும்பி ஈடுபட்ட நிலை இல்லை. எனக்குச் சரியான படிப்புவரவில்லை. இத் தொழிலைச் செய்து வருகிறேன். கண்டிப்பாக இத் தொழிலை என் சந்ததிக்குத் தரும் எண்ணமில்லை என்று கூறுகிறார் இளையக் கலைஞர் ஒருவர்.

இதற்கு அவர்கள் கொடுக்கும் விளக்கம்: இது வியாபாரமல்ல. தொழில். இதில் பத்து சதவீதம் மட்டுமே பயிற்றுவிக்கப்பட முடியும். மீதி 90 சதவீதமும் கலைஞர்கள் தங்களுடைய விருப்பம். கற்பனைத் திறன், திறமை, ஆழ்ந்த கவனத்துடன் கற்றுக் கொள்ளும் பொழுதுதான் கைவரும். அத்தகைய திறனுடன் அனைவரும் இருப்பார்கள் என்று எப்படி சொல்ல முடியும் என்று கூறுகின்றனர். இளம் தலைமுறையினர் இத்தொழில் செய்வதுடன் சில குறிப்பிட்ட அணிகலன்களை மட்டும் செய்து ஆயத்த அணிகலன்கள் கடைகளுக்கு ரெகுலராக தரும் வேலையில் பலர் ஈடுபட்டுள்ளனர். இதன் மூலம் ஓரளவு நிலையான வருமானம் பெறு கின்றனர். பலர் இத்தொழில் சார்ந்த வேறு தொழில் களில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

கலைஞர் ஒருவர் இதுகுறித்துக் கருத்துக் கூறும் பொழுது பொன் ஆபரணம் செய்யும் இக்கலை தொழிலாக இருந்தது. மாறி வியாபார மாகிலிட்டு. முன்பு பெரிய பணக்காரர்கள், பண்ணையார்களின் வீடுகளுக்குச் சென்று மாதக் கணக்கில் தங்கி அவர்களுக்கான ஆபரணங்கள் அனைத்தையும் செய்து முடித்துவிட்டு வருவது வழக்கம். நகைக் கடைகள் பெருகி வருகின்றன, அவசர வாழ்க்கை வாழ்ந்துவரும் இன்றைய நாளில் மக்கள் ஆயத்த அணிகலன்களையே நாடுகின்றனர். கலைஞர்களுக்கு வந்த நேரடி வாய்ப்புகள் இன்று கடைகளுக்குச் செல்கிறது. கலைஞர்கள் கடை முதலாளிகளைச் சார்ந்து வாழும் நிலை வந்து விட்டது.

இதனால், மோதிரங்கள், வளையல்கள், காதனீகள், பதக்கங்கள் என்று தனித்தனியே செய்யப்படும் நிலை உருவாகியுள்ளது. இன்னும் கொஞ்ச நாளில், மோட்டார் உதிரி பாகங்கள் போல, தோடு, தனியாக, திருகாணி தனியே என்று வாங்கி அணியும் தழுவல் உருவாகி விடும். இதனால் சில

குறித்த வேலைகளை மட்டும் தெரிந்து கொண்டு தொழில் செய்யும் கலைஞர்கள் பெருகிவிட்டனர்.

பெரிய அளவில் நகைக்கடை முதலாளிகள் உற்பத்தியில் ஈடுபட இயந்திரங்களை நம்பத் தொடங்கியுள்ளனர். இதன் காரணமாக இத்தொழில் நசியும் நிலை உருவாக்க தொடங்கியுள்ளது. நகைக்கடை முதலாளிகள் கூலிக்குப் பல ஆட்கள் அமர்த்தி வைத்துக்கொண்டு தங்கத்தைக் கொடுத்து அணிகலன்களைச் செய்கின்றனர். இதனால் குறிப்பிட்ட வேலையை இயந்திரம் போல செய்யும் நிலைமிகுந்து வருகிறது. கலைநயம், நுணுக்கம் குறைந்து வருகிறது.

### நகைத்தொழிலில் பெண்கள்

தொழிலில் ஆரம்பக் காலங்களில் இருந்தே பெண்கள் ஈடுபட்டு வருகின்றனர். ஆபரணங்களில் தங்கக் கம்பிகளைக் கொண்டு பின்னுவது, திரிப்பது, கண்ணி கோர்த்தல், மாலை கட்டுதல் போன்ற வேலைகள் இருக்கும். இவ்வேலைகளைப் பெண்கள் அதிகம் செய்கின்றனர். இன்று ஆபரணங்களில் கல் வைக்கும் வேலையை அதிகமாக பெண்களே செய்கின்றனர். கோவை, சென்னை போன்ற நகரங்களில் பெண்கள் ஆபரணங்களில் கல்வைக்கும் வேலை, பட்டை தீட்டும் வேலைகளை செய்கின்றனர். சிலர் முழு வேலையைச் செய்வதில் வல்லவர்களாக உள்ளனர். இயல்பாகவே இத்தொழில் கலைநயமும் நுட்பமும் கொண்டதால் பெண்கள் சிறப்பாக செய்கிறார்கள்.

### நகைக் கலைஞர்கள் சந்திக்கும் பிரச்சனைகள்

இன்று பரவலாக நகைத் தொழில் இயந்திரம் புகுத்தப்படுவதும் வெளிநாட்டு, ஆயத்த அணி கலன்கள் இறக்குமதி செய்யப்படுவதும் இவர்களது கலையை நகக்கி விடும் என்று நம்பப்பட்டு வருகிறது. ஆனால் இவர்களின் வாழ்வியலைக் கேள்விக்கு உள்ளாக்கும் பிரச்சனைகள் பணம் படைத்த முதலாளிகள் மற்றும் இடைத் தரகர் களாகவே ஏற்படுகிறது என்று கூறுகின்றனர். இயந்திரம் மூலம் குறிப்பிட்ட சில வடிவ சங்கிலிகளை மட்டுமே தயார் செய்ய முடியும். அதற்கும் டன் அளவில் தங்கம் தேவைப் படுகிறது. மற்ற வகை ஆபரணங்களைக் கைகளால் தான் செய்ய முடியும். கழுத்து ஆரம், கல் நகைகள் போன்றவை கலை நுணுக்கத்துடன் கைகளால் மட்டுமே செய்ய முடிகின்றது. எனவே அதிக பாதிப்பில்லை.

முன்பு நகைத் தொழிலில் ஈடுபடும் கலைஞர்கள் உரிமை எடுக்க வேண்டிய நிலை இருந்தது. இதன் மூலம் நன்கு தொழில் தெரிந்த கலைஞர்கள், அவர்களைப் பயிற்சியளித்தவரின் சான்றோடு உரிமை பெற்று ச

காரணம். நகைக் கடைகளில் காட்சிக்காக பலவு தமான ஆபரணங்கள் வைக்கப்பட்டுள்ளன. முன்பு இவ்விதமான காட்சிக்கு நகைகளை வைக்கத் தடை இருந்தது. இதன் காரணமாக அதிக நகைக் கடை முதலாளிகள் இல்லை. மக்கள் நேரடியாக நம்பிக்கையான கடை முதலாளிகளிடம் அல்லது நகைக் கலைஞரிடம் சென்று தேவையான ஆபரணங்கள் குறித்த விபரத்தையும் கூறி நகைகளைச் செய்து வாங்குவார்கள். இவ்வாறு வாங்கப்பட்ட நகைகள் தரத்தில் சிறந்து இருந்ததுடன் நகைக் கலைஞர்களுக்கு நல்ல வருமானம் வரும் வகையிலும் இருந்தது. இன்று மக்களின் பொருளாதார நிலை பெருகிவிட்ட நுகரவுக் கலாசாரத்தில் ஆயத்த அனிகலன்களையே மக்கள் தேர்ந்தெடுக்கின்றனர். நகைக்கடை முதலாளிகள் தங்கத்தைக் கலைஞர்களிடம் கொடுத்து செய்து வாங்குகின்றனர். இதனால் ஒரு தொழிலாளிக்குக் கிடைக்க வேண்டிய பணத்தில் பெரும் பகுதி முதலாளியையும், இடைத் தரகளையும் சென்றடைகிறது. நகைக் கலைஞர் பாதிப்படைகிறான். மேலும் இன்று ஓரினு நகைத் தொழில் நுட்பம் மட்டுமே கற்றுக் கொண்டு, அதனை வைத்தே தனிப்பட்டறை ஆரம்பிப்பவர்கள் அனேகம் பேர். நகைத்தொழிலில் ஒரு ஆடம்பரமானத் தொழில். அதாவது பணம் அதிகம் புரளக் கூடிய தொழில். எனவே இதன் மீது மோகம் கொண்டு சரிவரத் தொழில் தெரியாமல் குறிப்பிட்ட அனி கலன் களைச் செய்வதனால் வரும் வேலையானது பிரிக்கப் படுகிறது. இதனால் பொதுவான கூவி அனைவருக்குமே குறைகிறது.

இன்று, இத்தொழில் செய்யும் பொரும்பாலான கலைஞர்கள் தங்கள் சந்ததி இத் தொழிலைச் செய்ய வேண்டாம் என்று நினைக்கி நிற்றனர். இருந்தும் இத்தொழிலுக்குப் பலர் வந்து கொண்டே இருப்பதற்கு வறுமையும் காரணமாக அமைகிறது. நகை செய்ய கொடுக்க வருபவர்கள் நகை செய்யும் கலைஞருக்குச் சொந்த வீடு இருக்கி ரதா, சொத்து இருக்கிறதா என்று பார்க்கிறார்கள். இதனால் வசதி குறைந்த கலைஞர்கள் மேலும் பாதிப்படைகிறார்கள்.

நமது நாட்டில் தயாராகும் கையினால் செய்த நகைகளுக்குத்தான் வெளிநாட்டில் அதிக வரவேற்பு உள்ளது. இதனால் நாட்டிற்குப் பெருமை ஏற்படுவதோடு வெளிநாட்டு செலவாணியும் கிடைக்கும். வெளிநாட்டில் தயாரான ஆபரண க்களை இறக்குமதி செய்வதனால் இவர்களது தொழில் பாதிப்படைகிறது. வெளிநாட்டில் இருந்து ஆயத்த அனிகலன் இறக்குமதியையும், மேலும் அனிகலன் களைத் தயார் செய்யும் இயந்திர இறக்கு மதியையும் தடுக்க வேண்டும் என்று கோரிக்கை வைத்துள்ளனர். மேலும் ஆயத்தக் கடைகளைக் கட்டுப்படுத்தவும் வகைசெய்ய வேண்டும் என்பது இவர்களது வேண்டு கோளாகும். இன்றைய ஆயத்த அனிகலன் கடைகளால் நகைக் கலைஞர்கள் அதிகாவு பாதிப்படைந்துள்ளனர் என்று கற்றப்படாலும் ஆயத்தக் கடைகள் இன்று சரியான பின்புலமில்லாத (வசதியற்ற) தொழிலாளிகளுக்குக் குறைந்தளவில் தொடர்ந்த வேலை வாய்ப்பை நல்கி வருவதும் உண்மையாகும்.

### நகைத்தொழில் பிரச்சினைகளும் சங்கநடவடிக்கைகளும்

1963இல் மொரார்ஜி தேசாய் நிதியமைச்சராக இருந்த பொழுது தங்கக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் கொண்டு வரப்பட்டது. இதன் காரணமாக நகைத் தொழிலாளர்கள் அனைவரும் பாதிப்புக்கு உள்ளானார்கள். வேறு தொழில் தெரியாத தழவில் வாழ்க்கை நடத்துவதே சிரமமாயிற்று. அக்காலக்கட்டத்தில் தான் ஒன்றினைந்து போராட வேண்டி யதன் அவசியம் உணரப்பட்டு ஆங்காங்கே தொழிலாளர்கள் சங்கம் அமைத்தனர். 1963ல் திருநெல்வேலி டவுனில் அமைக்கப்பட்டது தான் நெல்லை நகர பொற்கால்லர் சங்கம்.

1968ல் தங்கக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் தொடர்பாக சில திருத்தங்களை அரசு வெளியிட்டது.

இதன் மூலம் புதிய தங்கம் பயன்படுத்தாமல், பழைய தங்கத்தை உருக்கி நகை செய்து கொள்ள அனுமதி அளிக்கப்பட்டது. நகைத்தொழிலாளர்கள் உரிமைச் சான்றிதழ் பெற்றே தொழிலில் ஈடுபட முடியும். 18 வயத்குகுக் குறைந்தோர், இத்தொழிலைச் செய்ய தடை இருந்தது. 300 கிராம் தங்கம் வரை தட்டார்கள் தங்கள் பட்டடறையில் வைத்திருக்கவும் அனுமதி கிடைத்தது.

இதன் மூலம் தங்கம் விலை நன்றாக உயர், (விலைவாசி குறைவு) நகைத் தொழிலாளர்கள் நல்ல ஆதாயம் அடைந்தனர். இக்காலகட்டத்தில் தங்கக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டம் காரணமாக படித்து வேறு வேலையில் அமர்ந்தவர்கள் கூட வேலையை விட்டு, நகைத் தொழிலுக்குத் திரும்பினர். 1980 வரை தொழில் நன்றாகவே நடந்தது. 1980 - 90 ஆண்டு தொழிலில் சற்று சரிவு தோன்றியது. இக்கால கட்டத்தில் தங்கத்தின் விலை அதிகமாக உயர்ந்தது. பின்பு 1990 வி.பி.சிங் அரசு தங்கக் கட்டுப்பாட்டுத் திட்டத்தை ஒழித்தது. அத்துடன் உரிமை சான்றிதழ் ரத்து செய்யப்பட்டது. இதன் மூலம் நகை வணிகம் பெருக ஆரம்பித்தது.

நகைத்தொழிலுக்கு, தொழிலாளர்களுக்கு ஏற்பட்ட பிரச்சனையைத் தீர்க்க இந்தியாவெங்கும் பல்வேறு சங்கங்கள் செயல்பட்டாலும், அதற்கு முன்மாதிரியாக திருநெல்வேலி நகரப் பொற்கால்லர் சங்கம் செயல்பட்டது என்றால் மிகையல்ல. முன்னாள் படைவீரர், கருப்புச் சட்டைக்காரர், 1963-லிருந்தும் (இடையில் இராணுவப் பணி) பின்பு 1968லிருந்து தொடர்ந்து இன்று வரை மாநில செயலாளராகவும் உள்ள நெல்லை நகர பொற்கால்லர் சங்கத்தின் செயலாளர் மு. சங்கரவினங்கம் அவர்களின் தன்னலமற்ற பணி இங்கு குறிப்பிட்டுச் சொல்லப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும். வசதியற்ற வாழ்க்கைச் சூழலிலும் நகைத் தொழிலாளர் முன்னேற்றத்திற்காக அயராது பாடுபட்டுக் கொண்டிருப்பவர்.

1973ஆம் ஆண்டு முதல் மதுரை சென்ட்ரல் எக்ஸல் கலெக்டர் அலுவலகத்தில் இவர் ரீஜனல் அட்வெசரி மெம்பராக (மண்டல ஆலோசனைக் குழு) இருந்து நகைத் தொழிலாளர்களுக்காக, தங்கக் கட்டுப்பாட்டுச் சட்டத்திலிருந்து பல மாற்றங்கள் திருத்தங்கள் செய்வதற்காக ஆலோசனைகள் சொல்லப்பட்டு நடைமுறைக்கு வந்துள்ளன. அந்த மாற்றங்கள் இந்தியா முழுவதும் உள்ள நகைத் தொழிலாளர்களுக்கும் பொருந்தும் வகையில் அமைந்துள்ளது.

குடிசைத் தொழில் என்ற முறையில் அரசாங்கத்திடம் போராட சலுகை விலையில் மின்சாரத்தைப் பெறவும், போலீஸ் துறையினரால் தொழிலாளர்கள் துண்பப்படுவதைத் தடுப்பதிலும் சங்கம் திறமையுடன் போராட ஒட்டுமொத்த தமிழகத்திற்கு நன்மையைப் பெற்றுத் தந்துள்ளது. அவர்களது முயற்சியால் அமைப்பு சாரா தொழில் வாரியத்தில் நகைத் தொழில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

### நாட்டார் கைவினைக் கலையே தப்பார் கலை

பொன், வெள்ளியால் ஆபரணங்கள் செய்யும் இத்தொழிலைத் தமிழ்நாடு அரசு குடிசைத் தொழிலாக, கைவினைக் கலையாக அங்கீரித்து உள்ளது. பொதுவாக நாட்டார் கைவினைக் கலைகள், மறு வழிவந்து, கலையம்சங்களுடன் திகழ்வதை. தங்களது முன்னோர்களிடமிருந்து இக் கலைகள், மக்கள் பழக்கம், பயிற்சியினால் கையாளப் பெறுகின்றனர் என்று வாரென் இ. ராபர்ட் (Warren E. Roberts) தன்னுடைய நாட்டார் கைவினைக் கலைகள் என்ற கட்டுரையில் குறிப்பிடுகிறார். கைவினைக் கலைகளின் அடிப்படைப் பண்பாக ஒவியத் தன்மை (Painting) சிற்பத் தன்மை (Architecture) என்ற இரு தன்மைகளைக் காணலாம் என்று சங்கர் சென் குப்தா குறிப்பிடுகிறார்.

பொன்னாள் ஆபரணம் செய்யும் கலையில் ஒவியக் கலைத் தன்மை. சிற்பக் கலைத்தன்மை இணைந்து திகழ்கின்றது. பொன் வேலை, நகைத்

தொழில் என்று கூறிக் கொண்டாலும், கலை நுட்பம் நிறைந்த இவ் வேலையைக் கலை என்று கூறவே இவர்கள் விரும்புகின்றனர்.

நாட்டார்கள் உருவாக்கும் பொருள்களில் பயன்பாட்டுத் தன்மை மிகுதியாக இருக்கும். இதனைத் தயாரிக்கும் கலையையே நாட்டார் கைவினைகளை என்ற காரல் லின்டா (Karl Linda) தன்னுடைய A Basic Guide to Beginning Folklore Students என்ற புதகத்தில் குறிப்பிடுகின்றார். மரபுதீயான கலைஞர், குறைந்தபட்ச இயந்திர உதவியோடு தன்னுடைய கரங்களால் பொருள்களை உருவாக்குவதே கைவினைக் கலை. இக்கலையை வாய்மொழி மரபாகவும் (Oral transmission) போலச் செய்தல் (Imitation) மூலமாகவும் கைவினைக் கலை ஞரின் குலத்தில் (Community) ஒருவனாக இருந்து கற்றுக் கொள்கிறான். கைவினைக் கலை ஞர் மரபிற்குள்ளாக வேலையைச் செய்யும் பொழுது மரபினாடான வடிவமைப்பு, தொழில் நுட்பங்களைப் பயன்படுத்தினாலும் அவனுடைய படைப்பாற்றலும் சிறிதளவு கலந்திருக்கும்.

மேற்கண்ட தன்மைகள் அனைத்தும் பொன் னால் ஆபரணங்கள் செய்யும் கலையான, தட்டார் தொழிலுக்கு அப்படியே பொருந்தி வருவன். பொன் னால் ஆபரணங்கள் செய்யும் கலை கைவினைய

## (4 ஆவது பக்கத் தொடர்ச்சி)

7. பழங்குடிகளின் தோற்றுப் புராணங்களுக்கும், அவர்களது பழங்கதைகள் போன்றவற்றிற்கும் உள்ள தொடர்புகள் யாவை?

## முடிவுரை

பல நூற்றாண்டுகளாக சமவெளியில் வாழ்ந்த குடியானவச் சமூகங்கள் தங்களது வேளாண்மையை தொலை தூரங்களிலும் விரிவாகக் குழந்தை போது அங்கிருந்த திணைக்குடிகள் காடு, மலைப் பகுதிகளுக்குத் துரத்தப் பட்டிருக்கக் கூடும். இது போன்ற இடப்பெயர்வுகள் ஒரில்லாவில் நிகழ்ந்துள்ளதாக எஃப்.ஐ. பெய்லி என்பாரும், தென்னிந்தியாவில் நிகழ்ந்துள்ளதை பர்ட்டன் ஸ்டெயின் போன்றோரும் நிறுவியுள்ளனர்.

## துணைநூற்றுப்பட்டியல்

Chellaperumal, A. 1992. Ethno history of Irulas of Coimbatore District, Tamilnadu: A Short note, Folklore 33:41-44

Dirks, Nicholas B., 1995. The Hollow Crown: Ethno history of an Indian Kingdom.

Nagam Aiya, 1989. The Travancore State manual Vol. II., Madras: Asian Educational Service.

Dorson, Richard M., (Ed), 1995. Folklore and Traditional History: Paris: Mouton the Hague.

Aiyappan, 1948, Report on the Socio-economic condition of the Aboriginal tribes of the province of Madras.

Arockiaswamy M. 1959. The Kongu Country: Madras, Madras University Press.

Steen, Ann-blinda, 1985. The Context of an Illusion: The Problem of Tribe in South India (mimeo) Copenhagen: Institute of Ethnology and Anthropology.

பெரியாழ்வார், ஆர், 1976. இருளர் வாழ்வியல், சென்னை, தமிழ் நூலகம்.

## (18ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஓருவனை ஓருவன் அடுதலும்தொலைதலும் புதுவதன்று, இவ்வகைத் தியற்கை.

புதுநா. 76

ஓருவனை ஓருவன் கொல்லுதலும், ஓருவனுக்கு ஓருவன் தோற்றலும் இயற்கை வரலாற்றில் புதிதன்று என்று புதுநானுாறு சொல்கின்றது. போரி

எனப் போரினாலேயே வெல்லுதல் என்பதற்கு குறிப்பு மேலே காணப்படும் சமுத்துக் கவிதை கள் அப்பால் தமிழர்க்கு வழி என்ன என்பதும் இக்கால உலக முறைக்கு அமைய விடுதலை எவ்வாறு அமை யும் என்பதும் இனிவரும் வரலாறுதான் கூறி நிற்கும். அதுவரை ஊரின் இழப்பும் நினைப்பும் இறப்பின் பின்தான் முடியுமோ?

கவிஞர் ச. வில்வரத்தினத்தால் எழுதப்பட்டவை. தான் பிறந்த ஊரான புங்குடுதீவின் நிலை பற்றியும் தனது நிலை பற்றியும் அவரின் கவிதைகளை, காலத்துயர், காற்றுவழிக் கிராமம் போன்ற கவிதைத் தொகுப்புகள் வாயிலாகக் காணலாம். □

(11 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி...)

சங்களில் ஏராளமானோர் இருந்தனர். இவர்களுக்கெல்லாம் உதவியளித்த ஒரே சாதனம் இந்தப்பணை மரம் தான். விடந்ததும் விழுந்த பணையோலை, பன்னாடை, கங்குமட்டை போன்றவற்றை மக்கள் பொறுக்கப் போகும் காட்சிகளை நாம் அன்றாடம் காணக்கூடியதாக இருக்கும்.

அத்துடன் இத்தகைய பணைமரத்திலிருந்து கிடைக்கும் ஒலை, விழுந்தபனங்காய் நுங்கு போன்ற நிறை ஆடு, மாடு போன்ற கால்நடைகளுக்கு உணவாகவும் பயன்படுத்துவர். பனம்பழத்தை அப்படியே பிரித்துப் போட்டால் மாடுகள் தின்றுவிட்டு நிறையப்பால் கறக்கும் என்பர் வீட்டுத் தலைவியர்.

இவ்வாறு மக்களது அன்றாட வாழ்வியலுடன் பின்னிப் பினைந்த பணைமரம் பல சமயங்களில் இந்திய இராணுவத்தாலும், இலங்கை இராணுவத்தாலும், நம்மவர்களாலும் அவ்வப்போது வெட்டியழிக்கப்பட்டன. பதுங்கு குழிகள் அமைக்க நல்ல கேடயமாக பனங்குற்றிகள் பயன்பட்டன. அது மட்டுமல்ல பலாலியிலிருந்து இராணுவத்தினர் எறியும் ஏறிக்கணத்தாக்குதலிலிருந்தும் நம்மக்களை அவ்வப்போது காத்த பெருமை இப்பணைகளுக்கு உண்டு.

இவ்வாறல்லாம் அழிந்த பணைமரம் அதன் வினதையை நட்டுப் பதினைந்து ஆண்டுகளில் பயனைத் தரவல்லன என்பர் ஆய்வாளர். அவ்வாறு நாட்டாவிட்டாலும் தானாகவே விழுந்து முளைத்து தானாகவே நம்மக்களுக்குப் பயனளித்துக் கொண்டிருக்கும் இந்தப் பணைமரம் தமது மக்களுக்கு பயன்கருதாச் சேவையாக உணவு, உறைவிடம் போன்றவற்றையும் தந்து, அவ்வப்போது நமது உயிரையும் காத்துக் கொண்டிருக்கிறது. அத்தகைய ஒரு பாரிய கடமையை தமது கடமையாகப் பயன்கருதாமல் செய்து கொண்டிருக்கும் அந்தப் பணையை கண்டாவிலிருந்தாவது ஒருக்கணம் நினைக்க இக்கட்டுரை மூலம் சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததையிட்டு பெருமகிழ் வெய்துகின்றேன். □

காயவைத்து, சத்தகக் கத்தியால் வாரி, வேண்டிய நிறம் தீட்டி வைத்துக் கொள்வர் நம் பெண்கள். நல்ல அடைமழைக் காலங்களில் வேறு தொழில் முயற்சிகள் இல்லாத போது பெண்கள் கூடியிருந்து வகை வகையான பெட்டி, கடகம், குட்டான், நீற்றுப்பெட்டி, பாய், சர்க்குக்கட்டு, துடைப்பம், அடவியன், திருக்கணை, சும்மாடு போன்ற வீட்டுக்குத் தேவையான அனைத்துப்பொருட்களையும் அத்துடன் தோட்டவேலைக்குத் தேவைப்படும் பொருட்களான தண்ணீர் அள்ளும் மட்டை, துலாக்கயிறு நார்ப்பெட்டி போன்றவற்றையும் செய்வார்கள். அவர்களின் கலைத்திறன் இக்காலங்களில் வெளிப்படும். சிலர் வீட்டை அலங்கிப்பதற்குரிய அலங்காரப் பொருட்களையும் செய்து அழுகுபார்ப்பர். இந்தக்காலங்களில் இவர்களின் பொழுதுகள் அருமையான முறையில் கழியும். அதுமட்டுமல்ல அயலவர், உறவினர் என்ற ஒரு கூட்டுவாழ்வு இத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில் மேலும் வலுப்படும்.

இதனை உணர்ந்து காலங்கள் செல்ல இலங்கை அரசு சில நிறுவனங்களை நிறுவி பலவேலை வாய்ப்புகளை உருவாக்கியது. இதனால் பெண்களும் சாதிகுறைந்தவர் என்று மேல்தட்டு வர்க்கத்தினர் என்று சொல்லப்படுவோரால் பொருளாதாரத்திலில் ஒடுக்கப்பட்டவர்கள் வேலை வாய்ப்புப் பெற்று தலைநிமிர்ந்து நிற்கமுடிந்தது. இன்றைக்கு இத்தகைய அனைத்துப் பொருட்களும் வெளிநாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றன.

பணையோலை தவிர பணைமரங்களில் பழுதடைந்து விழுந்த மரங்களை அரிந்து பனங்களை கைகள் வெட்டுவர். இவை வீடு கட்டுவதற்கு பலமான வை என்பர் வீடு கட்டுபவர்கள். எஞ்சியளவுற்றை நம்மவர்கள் விறகாகப் பயன்படுத்துவர். யாழ்ப்பானத்தில் எரிபொருள் தட்டுப்பாடு மிகஅதிகம். மின்சாரம் இல்லாமல் நாடு இருட்டிலிருந்த காலங்கள்தான் அதிகம். அது தவிர மின்சாரம் இருந்த போதிலும் இணைப்புகளைப் பொருத்திக் கொள்ளும் வசதிகளற் மக்களும் இப்பிரதே

Academy of Tamil arts & Technology

தமிழ்க்கலை-தொழில்நுட்பக் கல்லூரி



கற்றல் தொடர்பான அனைத்துத் தேவைகளுக்கும் இலவச ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கும் நீங்கள் நாட்டவேண்டிய ஒரே இடம்

## தமிழ்க்கலை-தொழில்நுட்பக் கல்லூரி

- ▲ கணினி வகுப்புகள்
- ▲ தமிழ்மொழி வகுப்புகள்
- ▲ நுண்கலை வகுப்புகள்
- ▲ கல்விமேம்பாட்டு வகுப்புகள்
- ▲ தொழில்நுட்ப வகுப்புகள்

2130 Lawrence Ave. E. Suite 200 Scarborough, ON Tel: 416-757-9601 Fax: 416-757-2006 E-mail: atat@atat.org



நா.வின் ஒப்புதலின்றி சராக்கு மீது அமெரிக்காவும் அதனுடைய கூட்டணி நாடுகளும் நடத்திவரும் போரை எதிர்த்து லக மெங்கும் கண்டனக் குரல் எழுப்பப்பட்டது. நீதுப் போரை அருக்கத்தனமான செயலாகவே நீலையா எர்கள் பார்க்கிறார்கள்.

திருநெல்வேலியில் நடந்த போர் எதிர்ப்பு ஓரவைத்தில் போர் அருக்கன் என்று எழுப்பப்பட்டதாகைகள் காணப்பட்டன. இந்தத் தொடர் யாரைச் சட்டுகிறது என்பதை அனைவரும் அறிவர். அமெரிக்க குடியரசுத் தலைவர், இங்கிலாந்து தலைமை மைச்சர் இவர்களைல்லாம் நம் கண்முன்னே தூண்டின்றனர். நம் சிந்தனையில் 'அருக்கன்' என்ற சொந்தித்திரம் குறித்த கருத்துப் போர் கீழ்க்கிறது.

அருக்கர்கள் என்பவர்கள் கறுப்பாக இருப்பார்கள் என்று தான் காலம் காலமாகச் சொல்லி வருகிறார்கள். இராமாயணமும், மகா பாரநும் இவ்வாறே வர்ணித்துள்ளன. கரிய மலை ஒன்று உச்சியில் தீ ஏரிய எதிரே நடந்து வந்து போலத் தாடைக வந்தாள் என்றும் கார்மேகம் போல அருக்கர்படை திரண்டது என்றும் இராமாயணம் தறிப்பிடுகிறது. இந்த மரபைப் பின்பற்றியே கோவிபாத் என்னும் அருக்கனைக் 'கரியவின்' 'குன்றம்' 'அகல் கருமுகில்' 'கருத்த அவ்வரக்கன்' என்று தெம்பாவனி கூறுகின்றது.

ஆக, கொடியமனம் படைத்த, மனித உயிர்களிடம் இருக்கமற்ற, குருதி வேட்கை கொண்ட, ஆதிக்கமனம் படைத்த அருக்கர்கள் கறுப்பாக இருப்பார்கள் என்ற கருத்தே உலகமெங்கும் விதைக்கப்பட்டுள்ளது.

ஆனால் வரலாற்று உண்மைகள் இதற்கு நேர்மாறாக உள்ளன. மனித இனத்திற்கு இழைக் கப்பட்ட கொடுமையாளர்களின் பட்டியலைப் பார்த்தால் வெள்ளை நிற அருக்கர்களே விழுக்காட்டில் பெரும்பான்மையாக உள்ளனர். இன்றைய சராக்குப் போரும் அந்தப் பட்டியலில் இடம்பெறுகிறது.

தூர்ப்பநகையின் முக்கையும் காதையும் அறுத்த இலக்குமணன் சிவப்பு நிறம் தான். அதே நேரம் தன்னுடைய தங்கைக்கு இழைக்கப்பட்ட நீதியற்ற செயலுக்காகச் சீதையெனும் நங்கைகையைச் சிறைவைத்தது அறமாகாது என்று வாதிட்ட கும்பகர்ணன் கறுப்பு நிறத்தவன். தோழிமை என்ற சொல்லிற்கு இலக்கணமாக விளங்கிய குகன், கறுப்பு நிறத்தவன்.

சிவப்பு நிறத்தவர்களே நல்லர்கள், உயர்ந்த வர்கள், அழகானவர்கள், ஆளப்பிற்ற வர்கள் என்ற பொய்யான கருத்துகள் திட்டமிட்டே தொடர்ந்து பரப்பப்பட்டு வருகின்றன. 'வாழையும் பாலையும்' என்ற



பேர. வே. மாணிக்கம்

## குஞ்சுவை

நூலில், நீக்ரோ ஒருவன் தன் காதலியின் அழகை ப்பற்றிப் பெருமிதமாகக் குறிப்பிடுகிறான். இதைப் பற்றி வெங்கட்சாமிநாதன் என்ற வெள்ளைத் திறனாய்வாளர், கரியவள், அழகானவள் என்று நீக்ரோ சொல்வன ஒன்றுக்கொன்று தொடர்பில்லாத இரண்டு தனி வாக்குகள். நமது விஞ்ஞான முறையில் கரியவள் என்ற அறிவுக்குப்பிறகு அழகுள்ளவள் என்ற ரசனைக்கு வரும் பினைப்பு அறுந்து விடுகிறது. என்று அழகிற்கு அளவுகோல் (ப. 43) வைக்கி நூல் வரும்பான்மையாக உள்ளனர். இன்றைய சராக்குப் போரும் அந்தப் பட்டியலில் இடம்பெறுகிறது.

கருமையே பெண்களுக்கு அழகு என்பது பழந்துமிழ் மரபு. 'கறுப்பிக்கு நகைபோட்டுக் கண்ணால்பார், சிவப்பிக்கு நகை போட்டுச் செருப்பால் அடி' என்பது மக்களின் வழக்கு மொழி. நரைத்த தலை முடியைக் கறுப்பாக்கிக் கொள்ளவே பலரும் விரும்புகின்றனர். தமிழக அரசியலிலும் ஆலயங்கள் எலும்பு வெள்ளை நிறத்தவரின் அழிக்கம் ஏற்பட்ட பின்னரே சிவப்பு உயர்ந்தது கறுப்பு தாழ்ந்தது என்ற கோட்பாடு உருவானது. இன்று விளம்பரங்களைப் பார்த்து ஆறு

நாட்களில் சிவப்பு நிறமாகும் விந்தை யில் இளம் நங்கையர் பணத்தையும் உடல் நலத்தை யும் பாழாக்கி வருகின்றனர். 'கறுப்பின்கண் மிக்குள்ளது அழு' என்ற சிந்தனைத் தளத்தைத் தகர்த்துவிட்டுச் சிவப்பு நிறக் கீழ்வானத்தை நோக்கி இளம் தலை முறையினர் சிறகடித்துப் பறந்து செல்கின்றனர்.

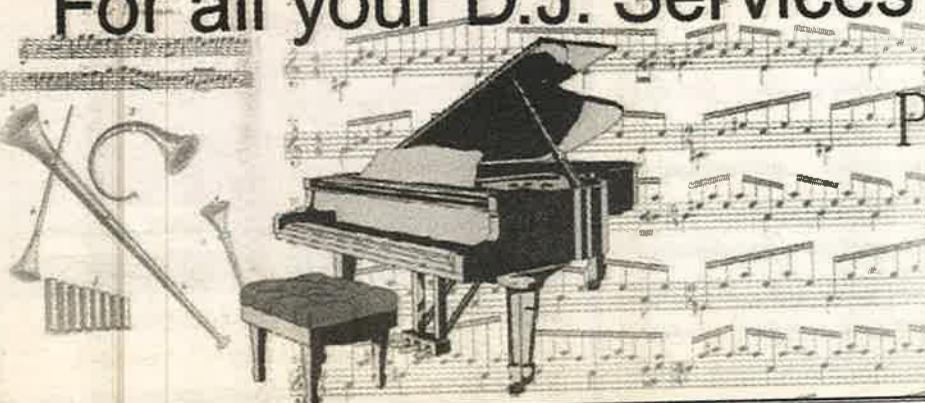
கறுப்பு, சிவப்பு என்பன சினம் என்னும் மெய்ப்பாட்டின் குறியீடு என்று தொல்காப்பியர் குறிப் பிடுகிறார். சினம், சீற்றம், செற்றம் என்று வெகுளி முன்று நிலைகளை அடையும். பிறரை அழிக்கும் சீற்ற நிலையில் உள்ளவர்களை அருக்கர் என்று கட்டினர். இந்தச் சீற்றவடிவிலான அருக்கன் கறுப்பா கவும் இருப்பான் சிவப்பாகவும் இருப்பான். ஆனால் உலகவரலாற்றில் கோபத்துடன் தழ்ச்சித் திறம் கொண்ட அருக்கர்களில் சிவப்பு நிற அருக்கர்களே முதலிடத்தில் நிற்கிறார்கள். எனவே அருக்கன், அருக்கி வடிவங்களைக் கறுப்பு நிறத்தில் சித்தி ரித்துப் பார்ப்பது பொருத்தமற்றதாகும். ஒங்கி முழங்குவோம், 'அருக்கர்களின் நிறம் பெரும்பாலும் சிவப்பு'.

எழுத்துக்கள் என்முன்னே ஊர்ந்து வந்தன. என்ன அதிசயம். மெல்ல மெல்ல அசையும் உயிரினங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் ஊர்வன என்றே அழைக்கின்றோம். ஊர்மெல்ல அசைதல், அசைவற்ற இடம். ஊர்வன மெல்ல அசைந்து செல்லும் உயிரைனங்கள். ஊஞ்சல் மெதுவாக அங்கும் இருக்க அசையும் ஒரு விளையாட்டுப்பொருள். (பக. 17) இவ்வாறு 'ஹ' என்ற எழுத்துக்கு தொடர்பு இருக்கிறது என்பவர், ஊடல் என்ற சொல்லை எந்த வகையில் மிருகத்துடன் தொடர்பு படுத்துவது. இப்படியாக பல எழுத்துக்களை மிருகங்களுடன் தொடர்பு படுத்த முயல்வது ஒரு குழப்பமான சிந்தனையோ? என்ற கேள்வி என்னுள் எழும்பி நிற்கிறது.

அந்துடன் பல நூற்றாண்டுகளுக்குப் பின்னினைப்பாக சேர்த்திருக்கிறார். இது வரவேற்கத்தக்கது. ஆனால் இந்த வடிவங்களை எங்கிருந்து பெற்றுக் கொண்டார். யாரால் இவை சேகரிக்கப்பட்டது போன்ற ஆதாரங்களைபோது தகவல்களைபோது தரத்தவறிவிட்டார். (தொடர்ச்சி மழும் மகை)

# கொடுமையை நிறம் சிவப்பு / நூற்றாண்டு மொழியின் கொடுமையை நிறம் சிவப்பு

For all your D.J. Services



Party Hall Music Group!

Contact: RONNIE  
416-671-6793

